

مفجم الطب المبسط

«انجليزي - فرنسي - عربي»

- و ملحقه : شوارد طبية -
«عربي»

للاستاذ عبدالعزيز بنعيد الله

-A-		9 - absorbent	ماصّ
1 - abductor		absorbant	
abducteur	مُبعد	10 - abulia	ضعف الإرادة
2 - ablation		aboulie	
ablation	اجتثاث	11 - acarus	داء الحلم أو جرب القراد
3 - ablutomania		acarus	
ablutomanie	موس الفسل	12 - accouchement	توليد
4 - abortifacient		accouchement	
abortif	مجهض	13 - acephalus	بلا رأس
5 - abortion		acéphale	
avortement	إجهاض	14 - achloropsia	عمى الاخضر
6 - abrasion		achloropsie	
abrasion	سحج	15 - achromatopsia	عمى الألوان
7 - abscess		achromatopsie	
abcès	خراج	16 - acne	العدوى أو حب الشباب
8 - abscission (excession)		acné	
abscission (excision)	استئصال	17 - acromegaly	ضخامة الأطراف
		acromégalie	

18 - acromion	الأخسر	32 - albugo	وكثة (في العين) فوف (في الظفر)
acromion		albugo	
19 - acromionectomy	قطع الأخسر	33 - alveole	سِنخ
acromionectomie		alvéole	
20 - acrophobia	رُهاب المرتفعات	34 - amaurosis	كمنة
acrophobia		amaurose	
21 - acuity of vision	حدة البصر	35 - amblyopia	غمش - كمش (إظلام البصر من غير علة ظاهرة)
acuité de vision		amblyopie	
22 - acupuncture	الوخز الإبري	38 - amenorrhea	ضهي
acupuncture		aménorrhée	
23 - adenitis	التهاب الغدة	37 - amentia	هَبَل
adénite		idiotie congénitale	
24 - adenocarcinoma	سرطانة الغدة	38 - amnesia	نساوة - فقد الذاكرة
adéno- cancer		amnésie	
25 - adenotomy	شق الغدة	39 - amnion	تَلَى
adénotomie		amnios	
26 - adiposis	شُحام	40 - anasarca	استقاء
adipose		anasarque	
27 - adrenal	الكظر	41 - anatomy	علم التشريح
surrénal		anatomie	
28 - aerodromophobia	رُهاب الطيران	42 - anemia	فقر الدم
aérodromophobie		anémie	
29 - aeroneurosis	عُصاب الطيران	43 - anesthesia	تخدير
aéronévrose		anesthésie	
30 - agnosia	العمه	44 - anesthesiology	علم التخدير
agnosie		anesthésiologie	
31 - agromania	هوس الاقتراد	45 - anesthetist	تخادار (طبيب تخدير)
agromanie		anesthétiste	

46 - aneurism	أم الدم	60 - apathy	سَدْر (فتور الشعور)
anévrisme		apathie	
47 - angina	ذبحة - خُنَاق	61 - aphasia	حَيْسَة
angine		aphasie	
48 - ankylostomiasis	داء الملقوات	62 - aphrodisiac	ناعوظ (مثير للشهوة)
ankylostomiase		aphrodisiaque	
49 - anosognosia	عمه المرض	63 - aphtha	قُدَاح (بثور في جلدة الفم أو اللسان)
anosognosie		aphte	
50 - antemortem	قبل الموت	64 - apoplexia	سكتة
antemortem		apoplexie	
51 - antenatal	قبل الولادة	65 - appendicitis	التهاب الزائدة
antenatal (ante partum)		appendicite	
52 - anthracosis	قُحَام	66 - appendicectomy	قطع الزائدة المعوية
anthracose		appendicectomie	
53 - anthrax	جمرة خبيثة	67 - arachnitis	التهاب العنكبوتية
anthrax		arachnite	
54 - antibiotic	صادة (مضاد حيوي)	68 - areola	لعوة (ما حول حلمة الثدي من السواد)
antibiotique		aréole	
55 - antidote (antitoxin)	ترياق - ترياق	69 - areolitis	التهاب اللعوة
antidote = contre-poison		aréolite	
56 - antitetanic	ضد الكزاز	70 - arteritis	التهاب الشريان
antitétanique		artérite	
57 - antrum	غار (تجويف في العظم)	71 - arthritis	التهاب الاطراف وكان يعرف بـ (الطلاق)
antre = sinus		arthrite	
58 - anuria	زُرَام (انحباس البول)	72 - arthroplasty	تقويم المفصل
anurie		arthroplastie	
59 - anus	شرج	73 - arthrosis	فُصَال
anus		arthrose	

74 - articulated	مُتَمَفِّصِل	88 - balanitis	التهاب الخشفة
articulé		balanite	
75 - articulation	مَفْصِل	89 - belching = belch	جُشَاء
articulation		éructation = rot	
76 - arytenoid	طَرَجَهَارِيَّة	90 - bilharziosis	داء البلهارسيا
aryténoïde		bilharziose	
77 - ascaris	صَفَر (دودة البطن)	91 - birthmark	وَحْمَة
ascaris, ascaride		envie = naevus	
78 - ascites	حَيَن (تجمع سائل مصلى في البطن)	93 - bladder	مِثَانَة
ascite		vessie	
79 - asthma	رَبْو (ضيق التنفس)	93 - bleeding	نزف
asthme		écoulement de sang	
80 - ataxia	رَتَح (اختلاج الحركة)	94 - blepharitis	التهاب الجفن
ataxie		blépharite	
81 - atelectasis	انخماص (همود الرئة)	95 - blood group	زمرة الدم
atélectasie		groupe sanguin	
82 - atlas	فَهْقَة (نقرة العنق الأولى)	96 - brachycephalia	قصر الرأس
atlas		brachycéphalie	
83 - atrophia	ضمور (هزال)	97 - branchiae	غَلَاصِم (خياشيم)
atrophie		branchies	
84 - aura	نَسْمَة (شعور يسبق نوبات الصرع)	98 - bronchitis	التهاب القصبات
aura		bronchite	
85 - auriscope	منظار الأذن	99 - bronchospasm	شَنَج القصبات
auriscope		bronchospasme	
86 - autophobia	رُهَاب الانقراض	100 - bronchoscope	منظار القصبات
autophobie		bronchoscope	
87 - bacillus	عُصْبَة	101 - bubo	دُبُل
bacille		bubon	

B

102 - bubonic	دُبْلِي	116 - cauterization	الكسي
bubonique		cautérisation	
103 - bulimia	قَشَم - ضَوْر (جوع مرضي)	117 - cautery	مكسوة
boulimie		cautère	
	-C-	118 - cecitis	التهاب الأعور
104 - cachexia	دَتَف - حَرَض (نحول عام)	cécite	
cachexie		(cecum	
105 - calcaneum	عَقِب (عظم الكعب)	(caecum	أعور (= مصران أعور)
calcaneum		119 - cellulitis	نُجَاح (= التهاب النسيج الخلوي)
106 - calculus	حصاة (في المثانة وغيرها)	cellulite	
calcul		120 - cephalotome	مثقب الرأس
107 - cancer (adenoid ...)	سرطان غُدَدَانِي	trépan perforatif	
cancer adénoïde		121 - cerumen	صملاخ - أْف (مادة شمعية تفرزها الأذن)
108 - canthitis	التهاب الموق	cérumen	
canthite		122 - cervicitis	التهاب عنق الرحم
109 - carbuncle	جَمْرَة	cervicite	
(مرض معد يصيب الخيل والبقر والضأن)		(cervix ————— عنق الرحم)	
charbon, pustule maligne		123 - cervicodynia	وجع الرقبة
110 - carditis	التهاب القلب	cervicodynle	
cardite		124 - chancre	قُحْر
111 - carotid	وَدَاج (شريان سباتي)	chancre	
carotide		chancroid	قرحانة
112 - catalepsy	جُمْدَة - آخِذَة (تخشب)	chancroïde	
catalepsie		(chancre mou	قرحة تناسلية لينة
113 - cataract	ساد (تكثف في عدسة العين يمنع الإبصار)	125 - cheillitis	الشَفَاه - التهاب الشفتين
cataracte		chéillite	
114 - catarrh	نزلة (التهاب القناة التنفسية)	126 - chilblain	شَرْت (تشقق من البرد)
catarrhe		engelure	
115 - catheterization	قسطرة - قنطرة (إفراغ البول بالقسطر)		
cathéterisme			

127 - cholecystitis	التهاب المرارة	139 - chyme	كيموس (عنصر غذائي مانع يستحيل إليه الطعام بفضل العصارة المعدية)
cholecystite		chyme	
128 - cholecystography	تصوير المرارة	140 - circumcision	ختان
cholecystographie		circuncision	
129 - cholemia	صفريية (كمية المرة في الدم)	141 - cirrhosis	تشمع (مرض يصيب الكبد منه التشمع الكحولي)
cholémie		cirrhose	
130 - cholera	هيمضة	142 - clavicle	ترقوة
choléra		clavicule	
131 - chondritis	التهاب الغضروف	143 - cleft	فَلح
chondrite		scissure	
132 - chondromatosis	برام غضروفي - غضروف عظمي	144 - clitoridectomy	قطع البظر
chondromatose		clitoridectomie	
133 - chondrosarcoma	ركان (أو عَرَن) غضروفي	- clithoris	بظر (تنوء في حياة الدابة أو المرأة)
chondrosarcome		clithoris	
134 - chorion	مشيمة (غشاء الوليد يخرج معه من بطن أمه)	145 - clitoritis	البُظَار - التهاب البظر
chorion		clitorite	
135 - chorionitis	التهاب المشيمة	146 - clot	جلطة (دم متجمد)
chorionite		callot	
136 - choroid	مشيمية - مشيمة العين	147 - coccyalgia	ألم العَصْعَص
choroïde		coccyalgie	(عصعص coccyx)
- choroïdite	التهاب المشيمية	148 - coitophobia	رهاب الجماع
- choroïdite		coitophobie	
137 - chthonophagia	أكل الطين	149 - colitis	التهاب القولون
chthonophagie		colite	
138 - chyle	كيلوس (مستحلب الطعام المهضوم قبل امتصاصه في الأمعاء)	- colon	قولون (جزء أسفل من المعي الغليظ)
chyle		côlon	

177 - dementia (epileptic ...)	خبيل الصرع	191 - dropsy	استقاء
démence épileptique		hydropisie	
178 - dengue	حمى الضنك (أصلها من العربي)	192 - duodenostomy	فقر العفج (وهو المعى الاثنا عشرى)
dengue		duodénostomie	
179 - denutrition	نقص التغذية	193 - dysarthria	لكنة
dénutrition		dysarthrie	
180 - dermatitis	التهاب الأدمة	194 - dyscrasia (blood ...)	خطل الدم (سوء تكونه واضطرابه)
dermatite ou dermite		dycrasie du sang	
181 - dermatology	علم الامراض الجلدية	195 - dysentery	زحار
dermatologie		dysenterie	
182 - dermatosis	جلاد (مرض الجلد)	196 - dysmenorrhea	عسر الطمث
dermatose		dysménorrhée	
183 - detachment of retina	انفصال الشبكية	197 - dyspepsia	عسر الهضم
décollement de la rétine		dyspepsie	
184 - diabetes	مرض السكر	198 - dysphagia	عسر البلع
diabète		dysphagie	
185 - diagnosis	تشخيص المرض	199 - dyspnea	عسر التنفس
diagnostic		dyspnée	
186 - diaphragmalgia	ألم الحجاب (أي العضلة المسطحة التي تفصل التجويف الصدري والبطن)	200 - dystocia	عسر الولادة
diaphragmalgie		dystocie	
187 - diphtheria	ذبابح = خناق	201 - dystrophia	سفل (خطل اغتثائي)
diphthérie		dystrophie	
188 - diuresis	بوال (غزارة البول)	202 - dysuria	عسر البول
diurèse		dysurie	
189 - diverticulitis	التهاب الرتج (وهو الانبوبة المسدودة من أحد الطرفين كالزائدة الدودية)	- E -	
diverticulite		203 - ecchymosis	كدم (ازرقاق الدم من صدمة)
190 - diverticulosis	رتجاج (مرض الرتج)	ecchymose	
diverticulose			

204 - eclampsia	تشنج نَفَاسِي	218 - epididymitis	التهاب البربخ (وهو الجسم الممتد على الحافة العليا من بيضة الإنسان)
eclampsie		épididymite	
205 - ecthyma	قوباء سوداء أو قرحوية	219 - epilepsy	صَمَع
ecthyma		épilepsie	
206 - ectropion	شتر خارجي (انقلاب الجفن للخارج)	220 - epiphysitis	التهاب المشاش (وهو كركدوس العظم)
ectropion		épiphysite	
207 - eczema	التملحة	221 - epistaxis	رعاف (نزف أنفي)
eczéma	(قوباء = مرض جلدي)	epistaxis	
208 - embolism	سدة = صِتامَة	222 - erythema	حمامى - طفح وردي
embolie		erythème	
209 - empyema	ذُبَال = دبلَة (تقيح)	223 - eugenics	نِسالة (علم تحسين النسل)
empyème		eugénisme	
210 - encephalitis	التهاب الدماغ	224 - exomphalos	فتق سُري
encéphalite		exomphale = hernie ombilicale	
211 - endocarditis	الشغاف (التهاب الشغاف)	225 - exostosis	عَرَن (ورم عظمي)
endocardite		exostose	
212 - endocrinology	علم الغدد الصم	- F -	
endocrinologie		226 - faciooplasty	جراحة تقويمية للوجه
213 - endometritis (endometrium) endométrite	التهاب غشاء الرحم	chirurgie plastique de la face	
214 - enteritis	التهاب المي	227 - farcy	رُعَام (التهاب الجلد المخاطية)
entérite		farcin = morve chronique	
215 - enterology	علم الأمعاء	228 - fibroma	ورم ليفي
entérologie		fibrome	
216 - enuresis	سلس البول	229 - fibromatosis	وَرَام ليفي
enurésie		fibromatose	
217 - ephelis	نَمش = كَلَف	230 - fistula	نَاسُور
éphélide = tache de rousseur		fistule	

231 - folliculitis	التهاب الجُريب	244 - gerontology	شياخة (علم الشيخوخة)
folliculite		gérontologie	
232 - frost-bite	شَرْت - عَضَّة (او قضة) الصقيع	245 - gingivitis	التهاب اللثة
brûlure par la gelée		gingivite	
	-G-	246 - glioma	ورم ديفي (أو عصبي)
233 - gall-stone	حصاة المرارة	gliôme	
calcul biliaire		247 - glomerulitis	التهاب الكُبيبات (وهي كتلة من العروق الدموية أو
234 - gamete	مشيج (خلية جرثومية)	glomérulite	العصبية)
gamète		248 - glossitis	التهاب اللسان
235 - gangrene	مَوَات - آكلة	glossite	
gangrène		249 - glossoplegia	شلل اللسان
236 - gastralgia	عُصَاب معدي	glossoplégie	
gastralgie		250 - glossotomy	قطع اللسان
237 - gastrectomy	قطع المعدة	glossotomie	
gastrectomie		251 - glycemia	سكرية الدم - تحلون الدم
238 - gastritis	سُتَاد - التهاب المعدة	glycémie	
gastrite		252 - goiter	دُرَاق - سَلَمَة (تضخم الغدة الدرقية)
239 - gastroplegia	شلل المعدة	goitre	
gastroplegie		253 - gonadectomy	قطع المنسل (أو القُند وهو الغدة التناسلية)
240 - gastroscope	منظار المعدة	gonadectomie	
gastroscope		254 - gonorrhea	سيلان (حرقة البول)
241 - gastrotomy	شق المعدة	gonorrhée	
gastrotomie		255 - grand mal	الصرع الكبير
242 - genetics	وراثة - علم الوراثة	grand mal	
génétique		256 - gynecology	علم أمراض النساء
243 - geriatrics	طب الشيخوخة	gynécologie	
gériatrie		257 - gynecomazia	تضخم الثدي
		gynécomazie	

- H -

258 - haemorrhagia	نزف	271 - hepatoma	ورم كبدي
hémorrhagie		hépatome	
259 - hallucination	هلاس	272 - hepatomegaly	ضخامة الكبد
hallucination		hépatomégalie	
260 - headache	صداع	273 - hernia	فتق
mal de tête		hernie	
261 - helminthology	علم الديدان (ديدانيات)	274 - hernioplasty	تقويم الفتق
helminthologie		hernioplastie	
262 - helminthiasis	دَوَاد أو دَوَد (داء الديدان الطفيلية)	275 - hiccup	فُراق
helminthiase		hoquet	
263 - helminthicide	مبيد الدود	276 - histology	علم النسيج
helminthicide		histologie	
264 - hemarthrosis	انصباب مفصل دموي	277 - hydremia	إماعة الدم
hemarthrose		hydrémie	
265 - hematemesis	قيء في الدم	278 - hydrocele	أُدرة (دُمَل)
hématémèse		hydrocèle	
266 - hematology	دمويات (علم الدم)	279 - hyperemesis	قيء (فرط القيء)
hématologie		hypérémèse	
267 - hemiplegia	القالج (الشلل النصفي)	280 - hyperemia	تَيَبُّغ (احتقان الدم)
hémiplégie		hypérémie	
268 - hemotherapy	علاج بالدم	281 - hypertension	فرط التوتر (أي ضغط الدم)
hémothérapie		hypertension	
269 - hepatectomy	قطع الكبد	282 - hypochondrium	وسواس المرض
hépatectomie		hypochondrie	
270 - hepatitis	كباد (التهاب الكبد)	283 - hypogastrium	خَلْطَة (ما بين السرة والعانة)
hépatite		hypogastre	
		284 - hypophysis	غدة نخامية
		hypophyse	

285 - hysterectomy
استئصال (أو قطع) الرحم
hystérectomie

- 1 -

286 - Ichthyosis
سُكَاك (مرض جلدي تتشقر فيه البشرة)
Ichtyose

287 - icterus
يسرقان
ictère

288 - ileum
لَقِيْفِي - مَعِي لَقِيْفِي
iléon

289 - ileus
حَبَج (انسداد معوي)
iléus

290 - ilium
حرقفة (عظم رأس الورك)
ilion

291 - impetigo
حَصَف - قوباء (مرض جلدي)
impétigo

292 - inanition
مخمصة
inanition

293 - incontinence (urinary ...)
سلس البول
incontinence d'urine
- incontinence (fecal ...)
سلس البراز
incontinence fécale

294 - incurable
عضال (داء ..)
incurable

295 - infantilism
طَفَالَة (توقف النمو لقصور الغدد أو لأسباب وراثية)
infantilisme

296 - infarct
سُدَاد - احتشاء
infarctus

297 - infection
تَحْمَج - تَعْفَن
infection

298 - infiltration
أرثاح - انتضاح - انلال
infiltration

299 - inflammation
التهاب
inflammation

300 - influenza
انفلونزا (نزلة)
influenza

301 - injection
حقن
injection

302 - injection (intracardia ...)
حقن في القلب
injection intracardiaque

303 - injector
محفنة
injecteur

304 - inoculation
تلقيح - إلقاح
inoculation

305 - insolation
رَعَن (ضربة شمس)
insolation = coup de soleil

306 - insomnia
أَرْق
insomnie

307 - intussusception
انغمساد
intussusception

308 - inversion of uterus
انقلاب الرحم
inversion de l'utérus

309 - iridoparalysis, Iridoplegia
شلل القرنية
Iridoparalysie, iridoplégie

310 - Iridopathy
اعتلال القرنية
Iridopathie

311 - iritis	التهاب القزحية	323 - L.D. = lethal dose	الجرعة القاتلة
irite		mortelle (dose ...)	
- J -			
312 - jejunectomy	قطع الصائم (jejunum) وهو الجزء الاوسط من المعوي الدقيق	324 - lepra	جذام = بَرص
jejunectomie		lèpre	
313 - jejunostomy	مفاغرة الصائم	325 - lethargy	الوَسن
jejunostomy		léthargie	
314 - juice (gastric ...)	عصارة معدية	326 - leukemia	ابيضاض الدم (يؤدي إلى سرطان الدم)
suc gastrique		leucémie	
- K -			
315 - keratitis	التهاب القرنية	327 - leukocytosis	تكاثر الكريات البيضاء (أي الكريات البيضاء)
kératite		leucocytose	
316 - keratosis	تقرن (مرض جلدي ينمو فيه النسيج القرني)	328 - leukoderma	البَهَق
kératose		leucoderme	
317 - keratotomy	استئصال (أو شق) القرنية	329 - leukopenia	قلة الكريات
kératotomie		leucopénie	
318 - kleptomania	هوس السرقة	330 - lipemia = lipidemia	شحمية الدم
kléptomanie = cléptomanie		lipémie	
- L -			
319 - laparatomy	شق البطن	331 - lipoma	ورم شحمي
laparatomie		lipome	
320 - laryngitis	التهاب الحنجرة	332 - lobitis	التهاب الفص (مثل شحمة الأذن)
larangyte		lobite	
321 - laryngoscope	منظار الحنجرة	(lobe of ear, lobe de l'oreille)	
laryngoscope		333 - lobotomy	بَضْع الفص (خاصة فصوص المنخ الجبهية)
322 - laryngotomy	شق الحنجرة	lobotomie	
laryngotomie		334 - lordosis	قَمعس
		lordose	
		335 - lumbago	أَلْسَم القَطَن
		lumbago ou lombago	
		336 - lymphangitis	التهاب الأوعية اللمفية
		lymphangite	

337 - lymphorrhœa	سيلان اللففا	350 - mastoiditis	التهاب الخشاء (أي الحلمة)
lymphorée		mastoidite	
		351 - megaloccephaly	ضخامة الرأس
		mégalocephalie	
338 - macroblepharia	ضخامة الجفن	352 - melanemia	أسوداد الدم
macroblépharie		mélanémie	
339 - macrocephalia	ضخامة الرأس	353 - mélangia	ألم الحيض
macrocéphalie		mélangie	
340 - macromastia	ضخامة الثديين	354 - meningitis	التهاب السحايا (والسحاة هي أم الدماغ أو أم الرأس)
macromastie		méningite	
341 - macrorhinia	ضخامة الانف	355 - menorrhagia	غزارة الطمث
macrorhinie		menorrhagie	
342 - malaria	البرداء - الأجمة (حمى الملاريا)	356 - meralgia	ألم الفخذ
malaria		méralgie	
343 - malariology	علم الملاريا	357 - metralgia	ألم الرحم
malariologie		métralgie	
344 - mamillitis	ثداء - التهاب الحلمة	358 - metritis	رُحَام (التهاب الرحم)
mamillite		métrite	
345 - mammoplasty	تقويم الثدي	359 - microcephalia	صغير الرأس
mammoplastie		microcéphalie	
346 - mastalgia	ألم الثدي	360 - micromania	هوس الصغارة
mastalgie		micromanie	
347 - mastectomy	قطع الثدي	(megalomania) (عكسها وهو هوس العظمة)	
mastectomie		361 - miction	تبوؤ
348 - mastocarcinoma	سرطانة الثدي	miction	
mastocarcinome		362 - myalgia	ألم عضلي
349 - mastodynia	ألم الثدي	myalgie	
mastodynie			

363 - myelitis	التهاب النخاع	377 - nephritis	التهاب الكلية
myélite		néphrite	
364 - myeloplegia	شلل نخاعي	378 - nephrosis	كُلاء
myéloplégie		néphrose	
365 - myometritis	عُضال الرحم (التهاب عضل الرحم)	379 - neuritis	التهاب الصعب
myométrite		névrite	
366 - myositis	العُضار (التهاب العضل)	380 - neurodermatitis	التهاب الجلد العصبي
myosite		nevrodermatite	
367 - mythomania	هوس المبالغة	381 - neurology	علم الأعصاب
mythomanie		neurologie ou neurologie	
368 - myxedema	خزب مخاطي	382 - neurosis	عصاب (نقسي أو جسدي)
myxœdème		névrose	
369 - myxorrhœa	سيلان مخاطي	383 - neurosurgery	جراحة الأعصاب
myxorrhée		neurochirurgie	
-N-		384 - neurocarcinoma	سرطانة النوحمة
370 - narcissism	نرجسية (عشق الذات)	névrocarcinome	
narcissisme		385 - noctiphobia	رُهاب الظلام
371 - narcosis	تَحْدَر (تَحْدَر)	noctiphobie	
narcose		386 - nystagmus	رَأْرَأَة (اختلاج المقلة)
372 - narcotic	مخدّر	nystagme	
narcotique		-O-	
373 - nasoscope	منظار الأنف	387 - obesity	سمنة - سمنة
nasoscope		obésité	
374 - nasosinusitis	التهاب الأنف والجيوب	388 - obsession	وسوسة
nasosinusite		obsession	
375 - nausea	غثيان (جيشان النفس)	389 - obstetrics	علم القبالة، علم التوليد
nausée		obstétrique	
376 - necrophobia	رُهاب الموت	390 - oculist	طبيب عيون
nécrophobie		oculiste	

391 - odontalgia	ضُراس - ألم السن	405 - ophthalmitis	التهاب العين
odontalgie		ophthalmite	
392 - odontitis	التهاب السن	406 - ophthalmology	طب العيون
odontite		ophthalmologie	
393 - odontology	ضُراسة - طب الأسنان	407 - orchialgia = orchidalgia	ألم الخصية
odontologie		orchialgie	
394 - odontorrhagia	نزف السن	408 - orchiditis, orchitis	خُصاء (التهاب الخصية)
odontorrhagie		orchidite, archite	
395 - odontoscope	منظار السن	409 - orchiotomy	شق الخصية
odontoscope		orchiotomie	
396 - odynophobia	رُهاب الألم	410 - orthopedics	جِسارة - جراحة العظام
odynophobie		orthopédie	
397 - omentum	ثُرب	411 - ostealgia	ألم العظام
(وهو شحم رقيق على الكرش والأمعاء)		ostéalgie	
épiploon		412 - ostarthritis	التهاب مفاصل العظام
398 - omentotomy	شق الثرب	ostarthrite	
omentotomie		413 - osteitis	عُظام (التهاب العظم)
399 - omphalitis	التهاب السرة	osteite	
omphalite		414 - osteomyelitis	التهاب عظمي نقسي (النقي مخ العظم)
400 - omphalotomy	قطع السرة	ostéomyélite	
omphalotomie		415 - osteonecrosis	نَحْر العظم
401 - oneirology	علم الأحلام	ostéonecrose	
onirologie		416 - osteoperiostitis	التهاب العظم والسحاق
402 - onychitis	ظُفار (التهاب الأظفار)	ostéoperiostite	
onychite		(periosteum = périoste	السحاق غشاء العظم)
403 - oophoritis	التهاب المبيض	417 - otitis	أذَان (التهاب الأذن)
oophorite		otite	
404 - ophthalmia	رمد		
ophthalmie			

418 - otolaryngology	علم الأذن والحنجرة	430 - parenchymatitis	التهاب المتن (وهو الملحمة أو نسيج الرئة) أو (الكليسة الاسفنجي)
otolaryngologie		parenchymatite	
419 - otolith	حصية الأذن	431 - paresis	خَدَل (شلل ناقص)
otolithe		parésie	
420 - otology	مبحث الأذن	432 - paresthesia	مَدَل (تشوش الحس)
otologie		paresthésie	
421 - otorhinology	علم الأذن والأنف	433 - paronychia	دَاحِس
otorhinologie		paronychie	
422 - ovaritis	التهاب المبيض	434 - parotiditis	نكاف (التهاب النكفة وهي الغدة النكفية أو نبت الأذن)
ovarite		parotide	
423 - ozena	نتن الأنف	435 - pathology	علم الأمراض
ozène		pathologie	
-P-			
424 - pachydermia	شَن - تُخَان أو جَسَاء الجلد	436 - pediatrics	طب الأطفال
pachydermie		pédiatrie	
425 - palatoplasty	تقويم الحَنَك (palatum)	437 - penitis	قُضَاب (التهاب القضيب وهو آلة الرجل pénis)
palatoplastie		pénite	
426 - pancreatitis	التهاب المعقد أو المَعْتَكَلَة (وهي البنكرياس أو الغدة الحلوة)	438 - periarthritis	التهاب ما حول المفصل
pancréatite		périarthrite	
427 - panniculitis	التهاب السَّبَلَة (وهي طبقة الجلد الدهنية)	439 - pericarditis	التهاب التامور وهو شغاف القلب
panniculite (panniculus = pannicule)		péricardite	
428 - paracentesis	بَزَل (استخراج السائل من البطن وغيره)	440 - périchondritis	التهاب سمحاق القُضْرُوف
paracentèse		périchondrite	
429 - paratyphoid	شبيه التيفيئة	441 - periconchitis	التهاب حول المحارة
paratyphoïde		périconchite	
		442 - perineoplasty	تقويم العِجَان (وهو المسافة بين عضو التناسل والشرج)
		(perineum = perinée)	
		périnéoplastie	

443 - perinephritis	التهاب حول الكلية	457 - pneumonitis	التهاب الرئة
périnephrite		pneumonite	
444 - periorchitis	التهاب ظهارة الخصية	458 - polydactilism	عُشَس - زَمَع (زيادة الأصابع)
périorchite		polydactilie	
445 - perlèche	صُمَاغ (تقيح زاوية الشفتين)	459 - polydentia ou polyodontia	نَعَسَل
perlèche		polydentie	
446 - pharmacophobia	رُهَاب الأدوية	460 - polyserositis	التهاب المصليات
pharmacophobie		polysérosite	
447 - pharyngolaryngitis	التهاب البلعوم والحنجرة	461 - posology	علم الجرعات
pharyngolaryngite		posologie	
448 - pharyngorhinitis	التهاب الخيشوم	462 - posthitis	قُلَاف (التهاب القلفة)
pharyngorhinite		posthite	
449 - phlebitis	التهاب الوريد	463 - poultice	كِمَادَة
phlébite		cataplasme	
450 - phlebolith	حصاة الوريد	464 - precancerous	بدء الرطان
phlebolithe		précancère	
451 - phrenopericarditis	التهاب الحجاب والتامور	465 - preclamsia	بدء الشَّجَج
phrenopéricardite		préclamsie	
452 - phthisis	سُحَاف (سُل)	466 - prematurity	خِدَاج (ابتسار)
phthisie		prématurité	
453 - pityriasis	نُخَالِيَة (داء جلدي)	467 - prepuce	قُلْفَة
pitryriasis		prépuce	
454 - placentitis	التهاب السخد (أو المشيمة وهو غشاء الجنين عند الولادة)	468 - pressure (blood ...)	ضغَط دموي
placentite		pression du sang	
455 - pleurisy	جُنَاب - ذات الجنب	469 - proctalgia	أَلَم المستقيم
pleurésie		proctalgie	
456 - pneumonia	ذات الرئة	470 - proctitis	التهاب المستقيم (voir rectitis)
pneumonie		proctite	

471 - proctospasm	شنج المستقيم	485 - ptyalism	لُعَابِيَّة (فرط سيلان اللعاب)
proctospasme		ptyalisme	
472 - progeria	شيخوخة مبكرة	486 - ptyalolith	حصاة لعابية
progerie		ptyalolithe	
473 - prognathism	فَقَم - دَفَق (تقدم الفكين إلى الأمام مع بروز الأسنان)	487 - pulmonectomy	قطع الرئة
prognathisme		pulmonectomie	
474 - prognosis	إنذار - تشخيص مرض	488 - pustula	بُتْرَة
pronostic		pustule	
475 - prophylaxis	اتقاء - وقاية (احتراز من الامراض)	489 - pustulation	تَبْشُر
prophylaxie		pustulation	
476 - prostatitis	التهاب الموتة (أو غدة البروستات)	490 - putrefaction	تَدَعُّص (انحلال المواد العضوية بتأثير الجراثيم)
prostatite		putréfaction	
477 - prostaticolith	حصاة الموتة	491 - pyelitis	التهاب حويضة الكلية
prostaticolithe		pyélite	
478 - protoplasm	جِلَّة	492 - pyeloplasty	تقويم الحويضة
protoplasme		pyeloplastie	
479 - prurigo	حُكَّاك (أُكْمَال)	493 - pyloroplasty	تقويم البَوَّاب (أي فم المعدة)
prurigo		(pylore pyloroplastie)	
480 - pruritus	حُكَّة شديدة	494 - pyorrhea	نَجِيح - حَفَر - تقيح اللثة
prurite		pyorrhée	
481 - psoriasis	صُدَّاف - حَصَف (داء يحيل الجلد الى شكل صدف)	495 - pyothorax	تقيح الصدر
psoriasis		pyothorax	
482 - psychiatrics	الطب النفسي أو طب الأمراض العقلية	496 - pyuria	بيلة قبيحية (بُوال صديدي)
psychiatrie		pyurie	
483 - psychopathia	اعتلال نفسياني		
psychopathie			
484 - psychosis	ذُهَان (اختلال وظيفي في العقل يؤدي إلى اضطراب في التكيف مع المجتمع)		
psychose			
		497 - quarantine	الحجر الصحي
		quarantaine	

-Q-

498 - quinsy
عُسْرَاج اللوزة
esquinancie (amygdalite alguè)

- R -

499 - rabies
كَلْب
rage

500 - radiography
تصوير شعاعي
radiographie

501 - radiologist
طبيب الأشعة
radiologue

502 - rale
حشرجة - غرغرة - هسة
rale

503 - rash
طفح جلدي (حصف)
exanthème, efflorescencia (de la rougeole)

504 - rectitis
التهاب المستقيم (rectum)
rectite

505 - regurgitation
قلس - جشاء
régurgitation

506 - reinfection
كر الخمج - عودة التعفن
réinfection

507 - retinitis
شباك (التهاب الشبكية)
rétinite

508 - rheumatism
الريبة
rhumatisme

509 - rhinalgia
ألم الأنف
rhinalgie

510 - rhinitis
أنف (التهاب الأنف)
rhinitite

511 - rhinology
طب الأنف
rhinologie

512 - rhinoscope
منظار الأنف
rhinoscope

- S -

513 - sacralgia
ألم العجز
sacralgie

514 - sadism
الصادية (تلذذ بالم غير)
sadisme

515 - salpingitis
التهاب النفير (أو البوق salpina)
salpingite

516 - saluresis
إدرار الملح
salurésie

517 - sarcoid
خراج لفاوي (=لحماني)
sarcoïde

518 - sarcoidosis
اللحمانية
sarcoïdose

519 - sarcoma
عرن (ورم خبيث في النسيج العام)
sarcome

520 - sarcoplasm
هيولى عضلية
sarcoplasme

521 - scabies
جرب
gale

522 - scalenectomy
قطع الأضعية (وهو مثلت مختلف الأضلاع scalène)
scalénectomie

523 - scaphoiditis
التهاب الزورقي
scaphoïdite

524 - scarlatina	الحمى القرمزية	538 - somnambulism	مرض الجُوال (وهو السير فى النوم أو السرنة)
scarlatine		somnambulisme	
525 - schizophrenia	الفُصام (بلاهة مبكرة ناتجة عن التأثير بعالم الخيال)	539 - spasm	شَنَج
schizophrénie		spasme	
526 - scleritis, sclerottis	صَلاب (التهاب الصلبة وهو بياض العين)	540 - spermaticide	مبيد النطفة
sclérite		spermaticide	
527 - scotophobia	رُهاب الظلام	541 - sclerosis (spinal ...)	صَلاب شوكة
scotophobie		sclérose spinale	
528 - scrotitis	صُفان (التهاب الصَّفَن)	542 - splenectomy	استئصال الطحال
scrotite		splénectomie	
529 - seborrhea	زُهَام (سيلان زهمي لفرط إفراز غدد الجلد الدهنية)	543 - splenitis	التهاب الطحال
séborrhée		splénite	
530 - seizure	نُوبَة	544 - staphyllitis	التهاب اللهاة
attaque		staphyllite	
531 - sepsis	إِنْتَان	545 - statolith	حصاة الأذن
infection putride, putrescence		statolithe	
532 - sequela	عقائيل	546 - steatoma	ورم زهمي أو شحمي
sequelles		stéatome	
533 - serology	علم الأمتصال	547 - stethoscope	سماعة
sérologie		stethoscope	
534 - serositis	مُصال (التهاب المصلية)	548 - stillbirth	الملاص
sérosite		mise au monde d'un mort-né	
535 - sigmoiditis	التهاب السيني	549 - stomatitis	التهاب الفم
sigmoïdite		stomatite	
536 - sinusitis	التهاب الجيب	550 - strabismus	حَوَل - حُزْرَة
sinusite		strabisme	
537 - sitophobia	رُهاب الأكل	551 - strangury	عسر البول (الشغني)
sitophobie		strangurie	

552 - stroke	سكتة	566 - temperament (phlegmatic ...)	مزاج بلغمي
congestion cérébrale		tempérament flegmatique	
553 - sudoresis	غزارة العرق	567 - tenalgia	ألم الوتر
sudorèze		ténalgie	
554 - suture	درز - غرز (خياطة)	568 - tendinitis, tenonitis, tenositis	التهاب الوتر
suture		tendinite	
555 - sycosis	قوباء الذقن (مرض الشعر)	(tendinous = tendon)	(الوتر طرف العضلة)
sycosis		569 - tenesmus	زحير (استطلاق البطن)
556 - sympathoma	ورم الودي (أو الشبثي)	ténesme	
sympathome		570 - tenotomy	بضع (أو قطع) الوتر
557 - synovia	زليل (زلال انفاصل)	ténotomie	
synovie		571 - tensiometer	مقياس التوتر السطحي
	- T -	tensiomètre	
558 - tachycardia	تسرع القلب (تسرع القلب)	572 - tephromyellitis	التهاب سنجابية النخاع
tachycardie		tephromyéllite	
559 - tachypnea	سرع التنفس	573 - testalgia	ألم الخصية
tachypnée		testalgie	
560 - tapophobia	رهاب القبر	574 - testitis	التهاب الخصية
tapophobie		testite	
561 - tarsadenitis	التهاب غضروف الجفن والعُدد	575 - tetanus	كزاز
tarsadénite		tétanos	
562 - tarsalgia	وجع الرُفغ	576 - thelalgia	ألم الحلمة
tarsalgie		thélalgie	
563 - tarsitis	جفان (التهاب غضروف الجفن)	577 - thelitis	خُلام (التهاب الحلمة)
tarsite		théllite	
564 - telangutis	التهاب الشعيرات	578 - thermalgia	ألم حرق
telangute		thermalgie	
565 - temperament (melancolic ...)	مزاج سوداوي		
tempérament mélancolique			

579 - thermocautery	كَي حراري	593 - trachítis	التهاب الرغامى
thermocautére		trachite	
580 - thoracalgia	ألم صدري	594 - transanimation	إفاقة الوليد
thoracalgie		transanimation	
581 - thoracograph	مخطط الصدر	595 - transfusion	نقل الدم
thoracographe		transfusion	
582 - thoracoscope	منظار (أو سماع) الصدر	596 - traumatology	مبحث الجروح أو الكُلوْم
thoracoscope		traumatologie	
583 - thrombosis	خُثار - خثر (تجمد الدم)	597 - trichalgia	ألم شعري
thrombose		trichalgie	
584 - tabaccolism	تبغية	598 - trichiasis	شعرة العين
tobacoïsme		trichiasis (des cils)	
585 - tomomania	هوس الجراحة	599 - trichitis	التهاب بصلات الشعر
tomomanie		trichite	
586 - tonic	مقوّي	600 - tympanitis	التهاب الطبلة
tonique, réconfortant		tympanite	
587 - tonograph	مخطاط التوتر	601 - typhilitis	التهاب الأعور
tonographe		typhillite	
588 - tonsillitis	التهاب اللوزتين	-U-	
tonsillite = amygdalite		602 - ulalgia	ألم اللثة
589 - tonsillotome	مبضع اللوزة	ulalgie	
tónsillotome		603 - ulcer	قرحة
590 - toxemia	انسام الدم (انسامية)	ulcère	
toxémie		604 - ulemorrhagia	نزف اللثة
591 - toxicodermatitis	التهاب الجلد السمي	ulemorrhagie	
toxicodermatite		605 - ulitis (gingivitis)	لُفَات (التهاب اللثة)
592 - toxinemia	ذيفنة الدم	ulite (gingivite)	
toxinémie		606 - ulocarcinoma	سرطانة اللثة
		ulocarcinome	

607 - umbillectomy

ombilectomie

608 - uraniskonitis

uraniskonite

609 - ureteritis

uretéríte

610 - urethritis

urethrite

611 - uteritis

utérite

612 - uveitis

التهاب العنينة $uvea = uvée$ وهي الغشاء العيني الذي
يضم المشيمة والجسم الهدبي والقزحية

uvéite

613 - uvulitis

uvulite

قطع السرة

التهاب الخنك

التهاب الحالب

التهاب الإحليل

التهاب الرحم

التهاب اللهاة

-V-

614 - vaginitis

vaginite

615 - varicophlebitis

varicophébite

616 - vasculitis

vasculite

617 - vesiculectomy

vésiculectomie

618 - vesiculitis

vésiculite

619 - virus

virus

620 - vulvitis

vulvite

التهاب المهبل

التهاب الدوالي

التهاب وعائي

قطع الحويصلة المنوية

التهاب الحويصلة المنوية

حُمَّه

التهاب الفرج

شوارد طبية -

الاستاذ : عبد العزيز بن عبد الله

نشر فيما يلي شوارد طبية منتشرة في المعاجم والمصنفات الاختصاصية القديمة جريئاً وربناها ملحقين بها أحياناً ما سبق أن أدرج في بعض المعاجم الحديثة لإبراز مدى العلاقة بين بعض الكلمات ومشتقاتها :

(الرجاء من السادة العلماء الاختصاصيين في المادة الطبية ان يقترحوا على مكتب التنسيق المقابل الفرنسي او الانجليزي (او بلية لغة اخرى) الكلمات العربية المثبتة في هذا الكشف لئلا ما قد يوجد من فراغ في المعجم الطبي العربي .

— الآثَن لفة في البَتْن وهو ان تخرج رجلا الصبي قبل راسه في الولادة = الذي يولد منكوسا وهو المَوْتَن
accouchement par les pieds

— الإِثْخَان : اثخنه المرض اذا اشتدت قوته عليه
وَوَقَّتَه — اسْتُخِنَ فلان من المرض
— الأثر الجرح بعد البرء

cicatrice

أثر الندبة الباقية من الجرح

stigmat

— الإِجْلُ وجع في العنق وقد آجَلَه — والتاجيل معالجة الإِجْلُ مثل قَدَى المين اذا نزع قذاها وأِجْلُ الرجلُ نام على عنقه فانتكأها = الإِجْلُ والإِذْلُ وجع في العنق من تعادى الوساد .

إِجْلُ : تيبس العنق والتواء عروقه وتشنج عضلاته وهو القَمَر

trachélisme

— أُجَامُ : الحمى المتفترية

fièvre des jungles (jungle-fever)

— الأَجْبِيَّة (مج ق) من الحمى malaria ومكروبيها حَيَّي الأَجْبِيَّة ويعوض الاجبية (anopheles) ويسميا الشهابي البرداء

urètre

— إِحْلِيلُ : مبال

أَخْذًا ورجل أخْذٌ ومِسْتَأْخِذٌ

— الأَخْذُ الرمد وقد أَخْذَت عينه

— ١ —

— انتشاء العظم اذا برا من كسر كان به

— آتية الجرح مادته وما يأتي منه

— الأزل الذي لا يستطيع أن يخرج من وجع او محتبس

— الأسا المداواة والعلاج — أسا الجرح ياسو اسوا وأساه داواه — الإِسَاءُ والأُسُوُّ الدواء تأسوبه الجرح — الآسي : المعالج — الأَيْيُّ : الماسو .

— آثر : صائل الأسنان — آثرة : آلة صقل الاسنان
burr, burin

— تَأَطْمُ البول او البراز احتبس — الأَطَامُ انحباس البول انحباسا تاما

constipation, rétention d'urine

— آمنة : مرض عقلي
psychose

gangrène, chancre

— آكلة

(chancroid

) قرحة الزهري

— الآمة الحصبة — الماهة الجدرى

— الأَبَاءُ ما يأخذ الانسان فيأبى الطعام ولا يشتهيها يقال أخذه أباء — رجل أْبِيَانٌ : يأبى الطعام (إِبِيْتُ من الطعام إِبِيٌّ : انتهت عنه من غير شبع)
— الأَبْنُ اسوداد الدم في الجرح — أْبْنُ الدم في الجرح — أبو نقطة

fièvre de consommation

الأزمة (في علم الطب) نهاية فجائية تحدث في مرض
حاد كالتهاب الرئة أو الحميات كالتييفوس والراجعة
أو هبة حادة في سير مرض مزمن

— أَسْبَطَ الرجل وقع فلم يقدر على التحرك من الضعف
وكذلك من شرب الدواء

— الأَسْر احتباس البول rétention d'urine
أَسِير بوله = احتبس فهو مأسور وأخذة الأسر أي
احتبس بوله والخَصْر احتباس الغائط

constipation
عود يُسِرُّ وأَسِير هو الذي يعالج به الانسان اذا
احتبس بوله

تقول عود الأَسْر ولا تقول عود اليُسْر والأَسْر تقطير
البول وَحَزَّ في المثانة وإِضْاضٌ مثل إِضْاضِ الماخض

— الأَسْتَرْبُوط مرض يصيب الجسم من سوء التغذية
scorbut

— أَسِنَ الرجل أَسَنًا فهو أَسِينٌ استدار راسه من ربح
تصبيه أو من ربح منقته

— الأَثْر التحزيز في الاسنان خلقة أو صناعة

— إِضْاضٌ : حرقة البول يطلق اليوم على اعتقال
urethrospasme

المجرى

— أَمِينَةٌ : تسمم مزمن بالأفيون opiumisme

— أَمِيٌّ : كره الطعام والشراب لعله

— الأَكَل والإِكْلَة ما يأكل الراس والجلد أي يهيج من
جرب ونحوه فيحك

— ائتكلي وتأكّل راسه أو اسنانه اصابها أكل والآكِلَة
الحِكْمَة

— أَلْبُ الجَرَح — أَلْبُ الجَرَحُ برىء ظاهره دون باطنه
ماتتفض والأَلْبُ شدة الحمى

— أَلَى : ألم من شدة الضوء photalgia

— أَلَاهُ théomanie جنون يشعر المريض بأن له
قدرة إلهية وسرّاً ريتانيا

— أم التلّيف (معدة المجترات الثالثة) feullet

— أمُّ الدم ecchymose

— أم كلبية أو أم ملحم الحمى fièvre

— الأَمِيم من يهذي لاصابة أم راسه أي دماغه والمأموم
كذلك

— أمّه : فقد الذاكرة amnésie

— أخذته الحمى رِقْمًا : كل يوم

— الأَدْرَة نفخة في الخصية (وهي القيلة)

hydrocèle

رجل آتَر — الأَتَر والمادور الذي يصيبه فتق في
إحدى الخصيتين hemieux — الخُصِيَة الأَتْرَاء
العظيمة من غير فتق

— آدَلُ الجرح : آدَلُ الجرح ستطت تشرته عند البرء

— إنسان (على المخدرات)

toxicomanie

— أَذَنَّهُ أصاب أذنه

الأُذَيْنَة آلة السمع

appareil de correction auditive

— إَزَار = مسحة الرحم

curette utérine

وقد آرَّ الطبيب اذا استعمالها لمعالجة رحم الناقصة

— أَرَبَ العضو : ان يسقط من الجذام ونحوه وقد أَرَبَ
العضو

— الأَرِيْبَة اصل الفخذ — الفتق الأَرِيْبِي : فتق يمتد من
البطن الى قناة الحبل المنوي

hernie inguinale

— الأَرَضُ الرعدة والنَّفْضَة الزكام (دوار ياخذ في الراس
من اللبن تهراق له العينان والأنف)

— أَرَضَتِ الترحه تسدت وتطلعت

— الأَرَقُ ذهب النوم لعله وقد أرق فهو أَرِقُ insomnia
الأَرَقُ من عادته الأَرَقُ

— الأَرْقَان والإِرْقَان داء يصيب الزرع والنخل وقد أرق

— أَرَكُ الجرح تهباً للبرء

— أَرِيكَة الجرح لحمه الصحيح الأحمر ذهب قبحه

— أَرُومُ

chute des cheveux

— الإَزَامُ : ازامتُ الجرح بدمه أي غمرته حتى لزقت
جلدته بدمه ويبس الدم عليه — جرح مُزَام —
والأَزَام بالراء مداواة الجرح حتى يبرأ .

— إندام البول قطعُه من أَرَمَ البول — وَزِمَ البولُ
انقطع

— الأَزُّ ضربان موجه في خراج ونحوه

— أَرَفُ الجرحُ اندمل — من الأَرَفِ والأُرُوفِ

— الأَزْم أن لا تدخل طعاما وهو الحمية والإمساك عن
الاستكثار — الأَزْمَة الأكلة الواحدة في اليوم مرة
كالوجبة

- الأَيْبَةُ جَدْرِي الْغَنَمِ (الأُمَةُ الْجَدْرِي) = أَيْة الْغَنَمِ
اصابته الأَيْبَةُ
- الأَنْبِجَاتُ المَرِيضَاتُ مِنَ الأَدْوِيَةِ (مَعْرِبًا : الجَوْهَرِي)
- الأَبْيَضُ خَفَقَانُ الأَمْعَاءِ مَزْمًا
- الأَنْكَنُ مِثْلُ الأَنْبِنِ وَجَعٌ يَبْنُ مِنْهُ الْإِنْسَانُ
- أُنَّانُ : جُنُونُ الأَنْثِيَةِ égomane
- الأَنْوُحُ مَصْدَرُ أَنْحَ : صَوْتٌ يَسْمَعُ مِنَ الجَوْفِ مَعَهُ
نَفْسٌ وَيُبْرَهُ وَيَتِيحُ وَكَثْرًا مَا يَعْتَرِي السَّمَانَ مِنْ
الرَّجَالِ
- الأَوَامُ دَوَارٌ فِي الرَّاسِ
- أَوِيُّ الجَرْحِ قَرِيبُ بَرْنِهِ — أَوِيُّ الجَرْحِ وَكَذَلِكَ نَأْوِي
الجَرْحِ
- الإِيَّاسُ السَّلِ
- أَيْضُ métabolisme
- ب —
- بَادِزَهْرٌ (ضِدُّ السَّمِّ) antidote, contre-poison
- البَبْتُ المَرَضُ الشَّدِيدُ لَا يَصْبِرُ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ فِيهِ
- البَبْرُ وَالبَبْرُ وَالبَبْرُ خُرَاجُ صَفَارٍ — وَخَصَّ بَعْضُهُمْ
بِهِ الوَجْهَ pustule وَقَدْ بَثَّ جِلْدَهُ وَوَجْهَهُ
وَبَثَّرَ جِلْدَهُ تَنَفَطَ وَالبَبْرُ مِثْلُ الجَدْرِي يَتِيحُ عَلَى
الْوَجْهِ
- بَشْرَةٌ خَبِيثَةٌ pustule maligne
- بَيْعُ الجَرْحِ خَرَجَ فِيهِ بَيْعٌ شَبَّ الضَّرُوسِ — وَالبَيْعَةُ
لَحْمَةٌ حَمْرَاءُ نَائِنَةٌ تَظْهَرُ فِي الشَّفَةِ وَالثَّلَّةِ وَالجَرْحِ
- بَيْعُ الجَسَدِ بَيْعًا ظَهَرَ فِيهِ لَوْنُ الدَّمِ
- البَبْقُ دَاءٌ يَصِيبُ الزَّرْعَ مِنْ مَاءِ السَّمَاءِ وَقَدْ بَيْقَ
- بَيْجُ الجَرْحِ وَالقَرْحَةُ بَجَا شَقْمَا
- البَبْجَةُ البَثْرَةُ فِي العَيْنِ أَوْ الدَّمِ الفَصِيدِ
- بَجْرٌ avoir la hernie ombilicale فَهُوَ أَبْجَرُ وَالبَجْرُ
hernie ombilicale وَالبَجْرَةُ nombri
- بَجَسُ الجَرْحِ شَقْمٌ نَسَلَ مِنْهُ الدَّمُ
- بُجَلٌ : دَاءٌ كَالزَّهْرِي يَصِيبُ الْإِنْسَانَ وَالحَيَوَانَ
dourine, mal de coit
- بُحَارٌ : هُدَامٌ = دَوَارُ البَحْرِ
- البُحَّةُ وَالبَحَّحُ وَالبَحَّاحُ الخُ غَلْظٌ فِي الصَّوْتِ وَخَشُونَةٌ
رَجُلٌ أَبَحَ وَامْرَأَةٌ بَحَاءُ وَبَحَّةٌ
- البَحْرُ دَاءٌ يَسْبَبُ شِدَّةَ الظَّمَا وَشَرِبَ المَاءَ — بَجِرٌ
أَكْثَرَ مِنَ الشَّرْبِ فَاصَابَهُ البَحْرُ
- البَحْرُ أَيْضًا دَاءٌ يورثُ السَّلَ — وَابْحَرُ الرَّجُلُ إِذَا
أَخَذَهُ السَّلَ وَرَجُلٌ بَجِرٌ وَبَجِرٌ مَسْلُولٌ ذَاهِبٌ اللَّحْمُ
- البُحْرَانُ التَّغْيِيرُ الَّذِي يَحْدُثُ لِلْمَلِيلِ نَفْعَةٌ نَسَى
الأمْرَاضَ الحَادَةَ — يُقَالُ هَذَا يَوْمٌ بُحْرَانٌ وَيَسْمَوْنَ
بِأَخْوَرِي عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ كَأَنَّهُ مَنَسُوبٌ إِلَى بِأَخْوَرِ
وَبِأَخْوَرَاءَ وَهُوَ شِدَّةُ الحَرِّ فِي تَمُوزَ
- بَحْرَانُ (= نَوِيَّةٌ — أِزْمَةٌ)
- بَحْرَانُ الكَبِدِ الحَادِ crise algue de foie
- بَحْرَانُ قَلْبِي crise cardiaque
- بَحْرَانُ النَّقْرَسِ crise de goutte
- بَحْرَانُ عَصْبِي crisis de nerfs
- بَحْرَانُ الصَّرَعِ crise d'épilepsie
- بَحْرَانُ هَرَعِي أَوْ هَسْتِرِي crises hystériques
- البَحْرُ الرَّائِحَةُ المَتَغَيِّرَةُ مِنَ العَمِّ أَيْ نَتْنُ التَّنْفَسِ
alloose فَهُوَ أَبْخَرُ وَهُوَ بِخَرَاءَ وَأَبْخَرَهُ الشَّيْءُ
سَمِرَهُ أَبْخَرَ
- البَحْسُ نَقَاءُ العَيْنِ بِالأَصْبَعِ وَغَيْرِهَا
- بَخَسٌ yeux pochés
- البَخَسُ لَحْمُ الجَرْحِ يَبْيَضُ مِنْ فَسَادِ
- البَخَقُ أَنْ تَخْسَفَ العَيْنُ بَعْدَ العَمِّ أَوْ أَنْ يَذْهَبَ
البَصَرُ وَتَبْقَى العَيْنُ مَنفُتِحَةً قَائِمَةً
- بَخَقٌ بِأَخَقِ العَيْنِ وَعَيْنٌ بِخَقَاءِ
- البَخَاقُ : المَاءُ الأَزْرَقُ فِي العَيْنِ (وَتَسْمِيهِ الجَامِعَةُ
السُّورِيَةُ الزَّرَقُ) glaucome
- البَدَلُ وَجَعٌ فِي اليَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ أَوْ فِي مَفَاصِلِهِمَا —
بَدَلٌ يَبْدَلُ بَدَلًا فَهُوَ بَدِيلٌ
- بَدِيلٌ (لِلأَدْوِيَةِ وَغَيْرِهَا) succédané
- بُدِيَّةٌ لَمَّصَابَةُ الجَدْرِي أَوْ الحَصْبَةُ فَهُوَ مَبْدُوءٌ
- بَدْحٌ gerçure à la peau
- البُرْحَاءُ شِدَّةُ الحَمِيِّ paroxysme
- إِذَا تَمَدَّدَ المَحْمُومُ لِلحَمِيِّ فَذَلِكَ المَطْوِيُّ نَازَا ثَابَ عَلَيْهَا
فَهِيَ الرِّحْضَاءُ نَازَا اشْتَدَّتْ نَهْيُ البُرْحَاءِ وَقَدْ بَرَحَتْ
بِهِ الحَمِيُّ
- البُرَادُ ضَعْفُ القَوَائِمِ مِنْ جُوعٍ أَوْ إِعْيَاءِ
- البُرْدُ نَزْلَةٌ تَصِيبُ أَغْشِيَةَ الجِهَازِ التَّنْفَسِيِّ المَغْطَايَةِ
(مَسْجُوقٌ)

— البُسرَة ما يفسر به الأدم أى تقشر بشرته — أيسر
الجسد أظهر بشرته — وأدمه أظهر أدمته التى
ينبت عليها الشمر ، وإذا أردت التدقيق فان
البُسرَة ما تقشرت من بطن الأديم والتطية ما
تقشرت عن ظهره

— البُسم تخمة على الدسم وقد بُسم وأبسمه الطعام
فهو بُسم

— الإبصار الشيخوخي (مع ق)
أو قُصو النظر — قاصي النظر (presbytie)
(presbyte)

— البايضة من الشجاج : التى تتلعج الجلد وتشق
اللحم تبضمه بعد الجلد وتسمى الا انه لا يسيل
الدم فان سال نهى الدامية وبعد البايضة المتلاحمة

— بطش فلان من الحمى افاق وهو ضعيف

— البُط شق الدمل والخراج

— بَطْم (جمع بَطْمَة)
ulcère à la jambe

— البَطْن داء البطن أو الكظة وهى امتلاء البطن من
الطعام وتعرف بالبطننة ايضا

والمبطون الذى يموت بمرض فى بطنه مثل
الاستسقاء وهو البطن ويطن الرجل اشتكى بطنه
بطنه الداء بطونا اذا دخله

— تَبْرَص اهتزاز تشنجي لعضو مقطوع

— palpitation convulsive d'un membre coupé

— بَعَى الجرح وَرِمَ وَأَمَدَّ — البَعْيُ : فساد الجرح يقال
برىء الجرح على بعى اذا التأم على فساد

— البَقَر المرأة تموت وفى بطنها ولد حي فيبقر بطنها
ويخرج ، والخضعة ولد البقر

— البَلْبَل البرحاء فى الصدر وكذلك البلبلية

— البَلَسَم تداوى به الجروح يسمى شجرة البلسان
أو البيلسان

— البَلُوع الهواء يبلع

— بَلْفَم flegme - pituite

— بَلَّ من مرضيه بلا ويللا ويلولا واستبل وأبل برأ
وصح — البلة : العافية

— البَلَم والبلمة ورم فى الشفة
tumeur aux lèvres والبلمة ايضا داء يأخذ الناقمة فى رحمها فتضيق بذلك
يقال ابلمت الناقمة فهى مُبَلَم ومبلام

— البَرْدَة الخبة وثقل الطعام على المعدة سميت بذلك
لأن الخبة تبرد المعدة: فلا تستمرىء الطعام ولا
تنضجه

— برداء (حمى مرزغية) paludisme أو حمى
بلردة وتسمى النلقضة

— الإبردة برد فى الجوف من غلبة البرد والرطوبة —
رجل به إبردة أى تقطير البول

— سِرَّاز selle (غائط)

— سِرَّازَة : من بحث الغائط والفضلات scatologie

— السِرَّام ذات الجنب وهو التهاب فى الغشاء المحيط
بالرئة pleurésie

— سِرَّام أصابه السِرَّام فهو مُسَرَّام

— السِرَّام ورم حار فى الحجاب الذى بين الكبد والامعاء
ثم يتصل بالدماغ فيبهذي منه المريض — ويقال لهذه
العلقة المَسُوم

— السِرَّام عُلف تحشى أدوية الواحدة برشامة

— السِرَّس : داء وهو بياض يقع فى الجسد lèpre

— رجل أبرص lèpreux أبرص الرجل جاء
بولد أبرص

— السِرَّة أن يثوب الجسم بعد علة من بَره الرجل فهو
أبره

— سِرَّغ الجلد : سِرَّغ الطيبب الجلد شرطه فاسال دمه
فالسِرَّغ فسد العرق وانهيلر الدم scarification

— السِرَّال أو بط أو شق ponction
(ادخال بزال أو بشرط فى الجوف أو الخراج لإخراج
الغاز أو القيح منها)

— السِرَّالة الشجة تبزل الجلد (تشقه) وتسيل الدم
تبزل الجسد تقطر بالدم

— والسِرَّال trocart (آلة جراحية للبزل)

— سِرَّ القرحة نكأها قبل النضج وسِرَّ أصيب بالباسور
— الابتسار : استمجال الولادة

— الابتسار الجنسي précocité sexuelle (من
الابتسار وهو طلب الشيء قبل ابائه)

— الباسور مرض يحدث منه تبرد وريدي كوالي فى
الشرج تحت الغشاء المخاطي غالبا (البواسير
hémorroïdes والباسور من به بواسير

أَتَخَمَ من الطعام وعن الطعام
 — تَسْرَارَةٌ embonpoint
 — التَّرَازُ: القَمَاصُ وهو موت الفجأة
 — تُرْفُسٌ (مصطلحات ابن القف) (زيادة الطمث) ménorrhagie
 — التَّرَمُّ وجع الخوران أو الدبر وهو داء يصيب الإبل
 — تَرِيَاقٌ — تَرِيَاقٌ thériaque — تَرَاقٌ (نواء السموم)
 — التَّرِيَّةُ الماء الأصفر الذي يكون عند انقطاع الحيض
 — التَّعَلُّ حرارة الحلق الهلجّة
 — تَعَرُّ الجرحُ دفع الدم
 — التَّابُورُ وعاء الولد
 — التَّنُّ والتَّنُّ الصبي الذي قصعه المرض فلا يشب وقد اتته المرض
 — التَّنَاقُ الفُواقُ — تَنِيْقُ الصبي تانًا وتانة فهو تَنِيْقٌ إذا أخذته شبه الفواق عند البكاء
 — المُتَمِّمُ التي وضعت اثنين في بطن (أو مثنىة ومتأم)

— ث —

— الثَّاي آثار الجرح
 — الثَّبَاتُ من الداء المعجز عن الحركة — الثَّبِيْتُ المريض الذي ثقل به فلا يبرح الفراش
 — ثَبْرَتُ القرحة انفتحت وسالت يَدْتَهَا (انْتَجَرَ الجرح وانفجر إذا سال ما فيه)
 — الثَّبِيرُ الموضع الذي تلد فيه المرأة
 — الثَّخَنُ الثقل من مرض أو اعياء أو نوم — والثَّخَنَةُ كذلك
 — ثُدَاءُ = نُهَادُ: التهاب الثدي
 — ثُدَاوَةٌ mastologie
 — الثَّرْدُ تشقق في الشفتين crevasses aux lèvres
 — الثَّعْرُ كثرة الثآليل
 — الثُّعْلُ من تراكبت أسنانه بعضها فوق بعض — الثُّعْلُولُ والثُّعْلُ السن الزائدة خلف الأسنان والثُّعْلُ أيضًا الثُّعْلُولُ verrue
 — الثُّغَارُ (ظهور الأسنان الجديدة) (seconde dentition)
 — الثُّغَلُ: ثقل الدواء ما رسب خثارته وعلا صفوه

— البَطَّاحُ هذيان ينشأ عن الحمى (مج ق) وقد بَطَّحَ أصابه البطاح
 — وانبطاح المريض: استلقاؤه supination
 — البَنَجُ نبت مخدر مُسَمِّتٌ (معرّب)
 — البَهْرُ انقطاع النفس أو تتابعه من الإعياء وقد انبهر ويهَرُ فهو مبهور ويهَرُ = البَهْرُ الرِيوُ asthme امرأة بهيرة ثقلت أردافها لماذا مثت وقع عليها البَهْرُ والرِيوُ
 — البَهَقُ والبَهَاقُ: مرض يورث الجلد بقعا بيضا vitiligo
 — تَبَوُّغٌ: زيادة الانقباض والتوتر hypertension
 — بُوَيْغٌ microspore
 — تَبْيِغُ الداء أن يأخذ في جسد المريض كله ويشد والتبْيِغُ (الاحتقان) congestion (هجوم الدم بكثرة على عضو)
 — البُوالُ داء يكثر منه البول يقل أخذه بوال — فلان حسن البيلة: من البول
 — بُوَالٌ: داء كثرة ادرار البول (زلق الكلية عند القاءماء) polyurie
 — سَلَسٌ: تبول لا إرادي enuresie
 — ادرار = diuresie
 — بِيَالَةٌ علم يبحث في السائل البرازي urinologie
 — الاستبالة: استقبال الطبيب المريض وأباله طلب بوله لاختباره
 — البول السكري: diabète
 — بول صريح خالص ليس عليه رغوّة
 — بول فصيح أي صاف من كل رغوّة — امصح البولُ تبولُنُ urémie
 — البَيْضُ ورم في يد الفرس مثل النفخ والغدد وهو بيض الركبة
 — البَيْضَةُ ورم في الجسد يشبه البيضة
 — بَيَضَتِ العين فعدت الإبصار
 — ابيضاض الدم leucémie

— ث —

— التَّايُّ الذي لا يشتهي الطعام
 — التَّخْمَةُ الذي يصيبك من الطعام إذا استوخمته أي لم تستمره indigestion

— الجَدْعَة ما بقي منه بعد القطع أو موضع الجَدْع
 أى القطع وكذلك المَرَجَة من الاعرج والقَطْمَة من
 الأَطْع
 — الجَدِيَة من الدم : ما لصق بالجسد والبَصِيرَة ما كان
 على الأرض واجدى الجرح سالت منه جدية
 — الجُدَام داء سمي لتجثم الأصابع وتقطعها به (داء
 الفيل) (elephantiasis)
 والجذوم المصاب به وكذلك الأجنم ويطلق الاجنم
 على مقطوع اليد وأصابع الكمين
 الجُذْمَة والجَنْمَة موضع القطع من اليد
 — الجرب كالصدا يعلو باطن الجفن وربما البسه كله
 gale
 الجَرَب الصالِح وهو الناخس الذى يقع فى الدبر
 فيصلح الدابة أى يشمل بدنها
 — جرثومة germe (بكترية) (bactérie)
 جرثومة متقيحة germe purulent
 — التَجَرُّجُ صب الماء فى الحلق وكذلك الجرجرة —
 الجراجر هى الطوق
 — جرح تَعَار وتَعَار إذا كان يسيل منه الدم ولا يرقسا
 وقيل جرح تَعَار أيضا plaque saignante
 — جُرْد اشتكى بطنه من اكل الجراد
 — جَرَنَت القرحة تعقدت كالجُرْد
 — جَرَت الحامل : زادت على وقت حملها
 porter le fœtus au-delà du temps ordinaire
 — الجَرْمَة فى الفخذ خاصة ان تتقطع الجلدة بين الفخذ
 من غير بينونة ثم تجمع ومثلها فى الأنف واللّهزمة
 — الجَارِب pestis, épizootie
 — تجريف (curetage) تطهير الرحم من أجسام
 اجنبية أو مواد جرثومية)
 — مجرمة curette جَرَف = جَرَف cureter
 — جاسد = جَسِيد (دم ..) (coagulé (sang ...)
 — الجَسَاد وجع يأخذ فى الجسد أو البطن
 — جَسَّ الطبيب مَنِيضه أى مكان النبض أى ضربات
 الشرايين من انقباضات القلب
 — التجشؤ تنفس المعدة عند الامتلاء والاسم الجُشَاء
 من باب العَطَّاس والدوار والبُوال
 éructation, renvois, rot
 وقد تجشأت المعدة وجَشَّات

— نُقِلَ الرجل يُقَلُّ فهو ثقيل وثَقِيل إذا اشتد مرضه —
 وقد أُنْقِلَ المرض وأُنْقِلَ فهو مُنْقَل
 — مُنْقَل (امرأة ..) ومُجِح إذا عظم ما فى بطنها من
 الحمل
 — أُنْقِلَتْ منه الحمى أُنْقِلَتْ
 — الثَيْبَة الشجة فى لحم الرأس
 — الثَمَلَة الصومة أو الخرقمة تغمر فى الدهان فيدهن بها
 — الإِثْمَال أو الزَعْفَة : درجة قابلية الجراثيم للتسميم
 virulence
 — الثَّوْر ثوران الحصبة — ثارت الحصبة بفلان انتشرت
 — الثَّوَات أو نُطَاع الزكام rhume de cerveau
 — الثَّوَلول الحبة تظهر فى الجلد كالحمصة فما دونها
 وهو الثمل verrue
 — ج —
 — جِبَارَة العظم الكسير وجبره وجُبُورُه اصلاحه —
 تجبر العظم الكسير وتجبر المريض صلحت حاله
 الجِبَارَة حرمة الجبتر
 جَبِيرَة : ما يربط به العضو المكسور eclisse, attelle
 — مُجِح (امرأة ..) أى مثل إذا عظم ما فى بطنها
 من الحمل
 — الجُحَاف وجع فى البطن يأخذ من اكل اللحم بحتا
 كالجُحَاف أو مَثِي البطن عن تخمة diarrhée
 وقد جُحِف فهو مجحوف
 — الجُحَام داء يصيب الانسان فى عينه فترم
 gonflement des yeux
 — الأَحْجَم الشديد حمرة العين مع سعتها
 — الجُنْدُجُ بثرة تخرج من اصل الحدقة
 — الجُدْرُورَم يأخذ فى الحلق أو خراج يكون فى البدن
 خلفة أو من الضرب والجراحات الواحدة جُدْرَة
 — الجُدْرِي والجُدْرِي تروح فى البدن تنفط من الجلد
 ممتلئة ماء وتقيح وتد جُدْر وجُدْر فهو جُدْرِي مُجْدَر
 وأرض مَجْدَرَة ذات جدري والحصبة مثل الجدري
 يظهر فى جلد الصغير
 — جُدْرِي البقر vaccine
 — جُدْرِي الخيل variole équine (horse-pox)

— جُوع البعر (boullmie (faim violente)
التجوع للدواء تعمد الجوع وعدم استيفاء الطعام
— جَانَهُ الدواء فهو مَجُوف إذا دخل جوفه
— الجُوف مرض إسهالي مجهول السبب يميزه
براز كبير الكميات يصيب الشيوخ عادة في المناطق
الشمالية (مج ق)
— الجَوَى كل داء يأخذ في البطن لا يستمر معه الطعام
وقد خصص للمرض المرمن أو السبل وقد جَوِيَ
جَوَى فهو جَسِيو وجَوَى
— الاجتواء ان لا يوافتك المكان ولا ماؤه
— جائحة (épidémie)
— الجَائِنَةُ (blessure du ventre)
— الجَائِيَةُ ما يجيء من الجرح والخراج من دم أو
تبيح وهو المدة وكذلك الجَائِنَةُ والجَائِيَةُ
— الجَبَّار والجَبَّار حرقه أو حر في الحلق والصدر
من غيظ أو جوع

— ح —

— حَبَّاتَة (furoncle ou pilule)
التحَبُّر : شبه التواء في الأمعاء
— الحَبْر والحَبْر والحَبْرَة صفرة تشوب الأسنان —
أوله الحبر وهي صفرة ناذا اخضر فهو القَلْع
ناذا الح على اللثة حتى تظهر الأسنان فهو الحَفْر
والحَفْر — حبرت أسنانه
— الحَبْر : حبر الجرح حَبْرًا أو حَبْر إذا نكس ويرى
ويقتت آثاره
— الحَبَّار : حبرت يده حبرا وحبارا : برئت على
عقدة في العظم
— الحَبَّار : يبس اليد من اثر العمل
— الحَبَّار الأثر في الجلد من صدم ولحوه
— الحَبْسَة تعذر الكلام عند ارادته — والمُعْقَلَة
التواء اللسان عند إرادة الكلام
— حَبِط الجرح بقيت له آثار بعد البرء
— حَبِط (tumeur remplie de pus)
— الحَبَّاط وجع البطن من الانتفاخ لكثرة الاكسل
أو لأكل مالا يوافق

— الحَقَمَر سعال جاف أو خشونة في الصدر وجَبْر
وجَبْر أصابه سعال جاف فهو مَجْشُور والجَبْرَة
الزكام
— الجَعَن تقبض الجسد وتكسره ووجعه
— الجَعْت آلة جراحية ذات ساتين
— استَجَفَر الصبي : صار جَفْرًا قوى على الاكل والجَفْر
الصبي إذا تنفخ لحمه وأكل
— الجَلْبَة القشرة التي تملو الجرح عند البرء أو جلدة
رطبة تجعل على الشيء حتى يببس وهي لصقة
مَشْمَمَة (sparadrap)
— الجَلَح انحسار الشعر عن جانبي الرأس
chute des cheveux (des tempes)
— الجَلْحَة موضع انحسار الشعر (tempes nues)
— جِلَّاح (gerçure aux lèvres)
— الجَالِغَة الشجة التي تقتثر الجلد مع اللحم وهي
خلاف الجائفة
— الجَبْرَة التهاب فلفموني في الجلد وما تحته من
الأنسجة ويختلف عن الخراج
— الجَبَا والجَبَا : نتوء وورم في البدن
— الجَبِي حركة الجنين وكذلك الجَبَاء
— جُنِب الرجل شكى جانبه وضربه فَجَنِبَه كسر جنبه
أو أصاب جنبه
— الجَنَب وجع الجنب
— الجَنِين ثمرة الحمل في الرحم حتى نهاية الاسبوع
الثامن ويعدده يدمى بالحمل (embryon, foetus)
— الجَهْر تحير البصر من الشمس حتى لا يبصر الرجل —
جَهْر الانسان — جهرت عينه كَوَلت حَوَلا مليحا
— الجَهِيض والجَهِيض السَّقَط والسَّقِيط — اجهضت
المرأة استقطت فهي مَجْهِيض فان كان ذلك من
عادتها فهي مَجْهَاض
— والإجهاض خروج الجنين من الرحم قبل الشهر
الرابع (مج ق)
— تَجَوَّخت القرحة انفجرت بالمدة
— الجَوَّار قىء وإسهال يأخذ الانسان
— الجَوَّارِش القُبَيْحَة وهي السفوف يتخذ للهضم وهو
الجَوَّارِش

— **الْحَامَّةُ** الداء يتناثر منه الشعر — (من حص
الشعر أى تساقط) chute de cheveux
الأحص الذي لا يطول شعره

— **الْحَصَف** بئر صغار يتقيح ولا يعظم وربما خرج
في مَرَأَى البطن أيام الحر وقد حصف جلده =
الحصف الجرب اليابس gale sèche

— **الْحَصَل** : حَمَل الصبي حملاً وقع الحمى
في إثنائه فهو حَمَل
— **الْحَصَوُ** المَقْص في البطن
douleurs des Intestins

— **الْحَصَاة** امتداد البول في المثانة حتى يمر
كالحصاة ، وقد حَمِيَ الرجل أى أصابته علة
الحصاة فهو مَحْمِي

— **الْحِصَاة** الصفراوية calcul biliaire

— **حصى** المثانة gravelle, cystite calculeuse

— **الْحَضِير** والحضيرة ما اجتمع في الجرح من
سَلَى المادة pus de la plaie

— **الْحُضْض** والْحُضْض دواء يتخذ من أبوال الإبل
(وهو الخُذْل) أو عصارة السَيْر

— **الْحَطَاط** بشور في الوجه تقيح ولا تقرح واحده
الْحَطَاطة وهو حب الصبا

— **الْحَقَر** والْحَقَر سُلَاق في أصول الأسنان — وقيل
صفرة تعلق الأسنان — حَقَرَت أسنانه — الفم محفور
أحفر الصبي سقطت له الثنيتان فإذا سقطت رواجه
قيل حَقَرَت

— **حَقَر** (سقربوط) scorbut

— **الْحَنْف** قلعة الماكول وكثرة الأكلة — الضَّفَف
والْحَنْف واحد

— **حَقَب** حَقَباً فهو حَقَب تمسر عليه البول من
وقوع الحَقَب على ثيله والمَرَض أيضاً حزام
الرجل « لا رأي لحاؤك ولا حاقب ولا حاقن »
(الحديث) الحاقن الذى ضاق عليه خفه والحاقتب
الذى احتاج الى الخلاء)

— **الْحَقَل** داء يكون في البطن والْحَقَل والْحَقَلَة مَقَس
ياخذ الخيل والابل في بطونها من أكمل التراب
مع البقل والْحَقَنَة مثلها (ج = أحقان)

واللَّهْبَة بيض ناصع نقي والنُّوبَة لون الخِلاسي
فيه سواد وبييض الأكلف الذى لا لون له.

— **الْحَسَر** في العين : قصر البصر myopie
فهو أَحْصَر myope

— **الْحِسْت** وجع يصيب المرأة عندما تحس الولادة
أو بعدها douleurs d'accouchement

— **حِسْت** الحمى وجساسها رَسْها واولها عند ما
تُحَس — الرَسْ أول ما يجد الانسان مس
الحمى قبل ان تأخذه وتظهر

— **حَوَاسِّي** sensoriel
حِسِّي = حَسِّي sensitif

— **حَسَف** القرحة حَسفا وحُسونا تشرها
— **حُسَف** الملقدة ما ينتشر فيؤكل

— **حَسَم** الداء حسما ازاله بالدواء والدواء مَحْسَمَة
الداء — حسم العرق قطعته وكواه لثلا يسيل دمه

— **حَشِي** ونَيْس (رجل ..) اذا اشتكى حَساه
ونَساه (ج = أحساء)

— **حَشْرَجَة** = خرخرة rôle

— **الْحَشَّاش** مضم تخمين الحشيش

— **أَحَشَّت** الحامل : يمس ولدها في بطنها فهي
مُحَشِّس واستحش فيمر في الرحم — حُشَّ الولد
في بطن امه : حُشَّ ويسمى فهو حُشَّ وأحشوش
ومحشوش

— **فالأحشوش** هو الجنين المستحجر المستحيل
الس عظم ostéopédion

— **الْحَشْفَة** قرحة تخرج في الحلق
ulcère dans la gorge

— **الْحُشُوم** في اليد التقبض

— **الْحَقِي** الربو والبهر والنبيج الذى يمرض
للمسرع في مشيته والمحتد في كلامه asthme

— **رجل حَشِي** وحشيان من الربو وقد حَشِي
(والأنثى حَشِيَة وحَشِيَا) asthmatique

— **الْحَصْبَة** والْحَمْبَة والْحَصْبَة البثر يخرج بالبدن
ويظهر في الجلد تقول حَصِب جلده وحَصِب
فهو محصوب ومُحَصَّب

— **الْحُجْر** احتباس الفاظ constipation
والأثر احتباس البول rétention وقد أَحْمِر
الرجل وحمر فائطه فهو محصور

- حَقْنُ الْبَوْلِ حَقْنَا وَحَقْنُهُ حَبْسَةٌ - رَجُلٌ يَحَقِّنُ :
 يحقن البول فإذا بال أكثر - احتقن المريض :
 احتبس بوله الحاقن الذي له بول شديد
 - الحاقن : الذي يحقن المريض (أي يوصل
 الدواء الى باطنه بالحقنة أو الحقن)
 حقن نخاعي Injection spinale
 حقن جلدي (أو تحت الجلد)
 Injection hypodermique
 حقن مَقْلِي Injection intramusculaire
 حقن وريدي Injection intraveineuse
 حقن تحت الجلد Injection sous-cutanée
 - احتقن العضو تجمع فيه الدم فانتفخ - واحتقن
 الكبد واحتقنت الكلية انتفخت
 احتقن الدم اجتمع في الجوف
 - احتقان congestion
 احتقان دماغي c. cérébrale
 احتقان رئوي c. pulmonaire
 احتقان وعائي c. vasculaire
 احتقان حَرُورِي coup de chaleur
 - الحُقْنَةُ : دواء يحقن به المريض المحتقن واحتقن
 المريض بالحقنة وهي أن يعطي المريض الدواء
 من أسفله suppositoire
 - حُقْنَةُ chystère, lavement
 - الحَقْوَةُ والحِقَاءُ : وجع في البطن يصيب الرجل
 من أن يأكل اللحم بحثا نياخذه لذلك سُلَّاحٌ وقد
 يورث نفخة في الحَقْوَيْنِ وقد حَقِّي فهو محقو
 ومَحْقِي إذا أصابه ذلك الداء
 والفقء هو الذي يصاب بداء الحَقْوَةِ
 والائشى فقءا
 - حَقَّاهُ حَقَّوا أصاب حَقْوَهُ أي خصره فهو حَقِّي
 أي يشكو حَقْوَهُ
 - الحُكَّاءُ داء يحك منه كالجرب - الحِكَّةُ علة
 ينشأ عنها الحكك
 - الحَلَّاءُ الحر الذي يخرج على شفة الرجل غب
 الحمى وكذلك المُتَبَوِّلُ boutons aux lèvres
 - النَّحْلِيُّ : بثر يخرج بأنواء المبيبان
 - الحَلْوَةُ : حجر يستشفى بحكائه من الرمصد
 - حَالِبٌ urètre (مجرى البول الخارجى)

- حَالِيزٌ (رجل ..) وَجَعٌ - كَيْدٌ حَلَزَةٌ مَقْرُوحَةٌ
 - حَلَقَةُ الدَّاءِ أَوْجَعُ حَلَقَهُ = حَلَقَ فَلَانًا حَلَقًا أَي
 أصاب حلقه - الحَلَّاقُ وَجَعٌ فِي الحَلْقِ
 mal de gorge
 - تَحَلَّلَ السَّفَرُ بِالرَّجْلِ اعْتَلَّ بَعْدَ تَدْوِمِهِ
 - الحُلَامُ : مَا يُبْقِرُ عَنْهُ بَطْنُ أُمِّهِ فَوُجِدَ
 قَدِ حَمَمَ وَشَقَّرَ
 - الاحتلام : pollutions nocturnes
 - حُلَيْبَةٌ (تتوعد فوق الجلد وخاصة في اللسان)
 papille
 (حَطَّاطَةٌ : حَلَيْبَةٌ حَمْرَاءُ) papule
 - الحُمْرَةُ : دَاءٌ يَمْتَرِي النَّاسَ فَيَحْمِرُ مَوْضِعَهُ وَيَرْمِ
 حُمْرَاءُ rubéole (مرض شبيه بالحصبة)
 - الحُمْرَاءُ الحُمَى الوَبَائِيَّةُ فِي اصطلاحِ الأَطْبِيَاءِ
 fièvre épidémique
 - حَمَزُ الدَّوَاءِ الجَرَحِ سَكَنٌ وَرَمَهُ الدَّوَاءُ حَمِيزٌ
 وَحَمُوزُ وَالجَرَحِ حَمِيزٌ وَمَحْمُوزٌ - حَمَسَ الجَرَحُ :
 سَكَنَ وَرَمَهُ فَهُوَ حَمِيسٌ - وَحَمَسَ الدَّوَاءُ
 الجَرَحَ
 - حَمَسَ القَدَاةَ : أَخْرَجَهَا مِنْ عَيْنِهِ بِرَفَقٍ
 - الحَمَّاطَةُ حَرَقَةٌ فِي الحَلْقِ
 - حَمَّاقٌ
 fleurs blanches (maladie des femmes)
 - الحَمَّاقُ : الجَدْرِيُّ أَوْ شَبِيهِه يَصِيبُ الْإِنْسَانَ
 فيتسرق في الجسد varicelle
 - الحَمَلُ : نِطْلَانُ حَمَلٌ عَلَى أهله إِذَا كَانَ ثَقِيلَ
 المرض
 - حَمَلَتِ الْمَرَأَةُ سَهْوًا حَمَلَتْ عَلَى الحَيْضِ
 - حَمَلَتِ الْجَرَائِمِ porteurs de germes
 - حَمَمَ عَرُوءًا أَي أَصَابَهُ بَرْدُ الحَمَى
 - حَمَامَى (احمرار جلدي) (م ، ع ، و) erythème
 الحَمَى عَيْنَةٌ حَارَةٌ
 - حَمَّةٌ (فيروس) virus
 الحَمَّةُ الرَّاشِجَةُ virus filtrant
 أمراض حَمَوِيَّةٌ maladies à virus
 - الحَمَّةُ عَيْنَةٌ حَارَةٌ source thermale
 تتنبع من الأرض يستشفى بها الأعماء والمرضى

- حوجلة fiote
 - حَاوَدَتِه الحمى محاودة : أصابته حينما بعد آخر
 - الحَوْرَاء كَيَّة مدورة - حوره كواه كية فادارها
 - الحَوْرَان : الكيس الذي يولد فيه الولد
 - حَسَوَل . louchement, strabisme
 - حالة الذهول أو اللاشمور état léthargique
 - حُوَلَة = أميبة amibe
 - تسمى أيضا نَمَاضَة و مَتَوْرَة -- أميبية amiboïde
 - الحُوَلَاء الماء يكون في السلى
 - الحَيْد : تسر خروج الجنين من بطن أمه عند الولادة
 - حَيِّي الأَجْبِيَة malaria (microbe)
 - وِبَعُوْضُهَا الناقِل لها هو بعوض الاجبية anopheles
 - خ -
 - خِبَاء المَبْيِض carpelle de l'ovaire
 - الخِبَاط داء الجنون يقال بفلان خَبَطَة من مس اي
 خَطْرَة من الجن
 - الخَبَل فساد الأعضاء من جراحة حتى لا يدري
 كيف يمشي فهو متخبل و خَبِل و مَخْتَبَل
 - الخَبَال ما يسيل من صديد الجثة عند احتراقها
 - تَخْتَرَّ حَم و فتر بدنسه من مرض وغيره - الخَتْر
 الخَتْر يحصل عند شرب دواء أو سم
 - مُخْدِج (امرأة . .) تسقط قبل تمام الشهر
 والولد تام (أخرجت والولد خَدِج)
 - خَدْرَه المَقْعَد : للذي طنل جلوسه حتى خَدِرَتْ
 رجلاه
 - خَذَّ الجِرْحُ وَاخَذَّ خَدِيدًا وَاخَذَّ سِل صديده
 - الخِرَاج : تجمع صديدي محدود
 - الخِرَاج الحَار abcès chaud
 الخِرَاج البَارِد abcès froid
 - استخراج الأحشاء éviscération
 - الخَرَس aphasie
 - الخَرَس الجوع مع برد - رجل خَرَص جاثع مَترور
 - خَرَطَ الدَوَاء فلانا : أمشاه و الاسم الخِرَاط

- الحمى والحُمَة علة يستحر بها الجسم من
 الخميم - حُمَّ الرجل أصابته الحمى فهو محموم
 المَحَبَّة : لرض ذات حمى - كل طعام حم
 عليه فهو محبة
 الحُمَام : حمى الابل والدواب (جاء على عامة
 ما يجيء عليه الأدواء اي لعمال)
 - الحمى التليبية حمى ذات عدوى و بجران typhoïde
 (الجامعة السورية) العامل فيها هو المَصَيَّات
 التليبية
 حمى الذَّق أو الحمى النقية : حمى معاودة يوميا
 تصحب غالبا السل الحاد fièvre hectique
 حمى الربع fièvre quarte تسمى ملاريا الربع
 (مج ق)
 حمى السَّهاف - حمى الاجتفاف
 fièvre de soif : fièvre de déshydratation
 الحمى الصَّالِب الحارة غير النافض
 fièvre de frisson
 = الصَّالِب هو أيضا الصَّدَاع من الحمى
 يتولون أخذته حمى صالِب والحمى بصالِب
 (وهو الأنصح) أو صالِب حمى
 الحمى الصَّالِب الحارة غير النافض
 الحمى التلاعيبية fièvre aphteuse
 الحمى المترددة f. rémittente
 الحمى الانفجامية f. éruptive
 الحمى المُطَبَّقة : الدائمة لا تفارق ليلا ولا نهرا
 fièvre continue
 حمى نَافِض : ذات رعدة - وكذلك حمى
 نَافِض وحمى بنَافِض ، والنَافِض : رعدة الحمى
 حمى نَفاسِيَة fièvre puerpérale
 حمى نَائِبَة : راجعة تأتي كل يوم
 - حَيْبَة مَطْلَقَة diète absolue
 حَيْبَة لَبْنِيَة diète lactée
 - الحَيْمَى : المريض المنوع من الطعام والشراب
 - حَبَى المريض ما يضره حمية منعه اياه واحتى
 هو من ذلك وتحبى
 - استنخذ اضطجع في الشمس وتغطى بالثياب
 ليمرق
 - الحَوْبُجَة : ورم يصيب الانسان في يديه « بيانية »

- حُصِيَّةُ البَحرِ castoréum
 - حُصِيٌّ مَسْوُوحٌ إِذَا سُلِّتَتْ مَذَاكِرُهُ
 - الحُضْدُ وَجَعٌ يَصِيبُ الْإِنْسَانَ فِي أَعْضَائِهِ لَا يَبْلُغُ
 أَنْ يَكُونَ كَسْرًا وَحُضْدُ الْبَدَنِ تَكْسَرُهُ وَتُوجِعُهُ
 مَعَ كَسَلٍ
 - الأَخْضَرُ وَالْأَخْيَضُ دَاءٌ فِي الْعَيْنِ
 - الحُضَيْرَةُ مِمَّنِ النِّسَاءِ الَّتِي لَا تَكَادُ تُتِمُّ حَمْلًا
 حَتَّى تَسْقُطَهُ
 - الحُطَّارُ دَهْنٌ مِنَ الزَّيْتِ ذُو أَنْوَابِهِ
 - أَحْطَفَ الرَّجُلُ مَرِيضًا بِسِرِّهِ ثُمَّ بَرَأَ سَرِيعًا وَأَحْطَفْتَهُ
 الْحَبِيَّ أَيِ أَتَمَمْتُ عَنْهُ وَمَا مِنْ مَرِيضٍ إِلَّا وَلَهُ
 حُطْفٌ أَيِ يَبْرَأُ مِنْهُ
 - حَفَّتَ الْمَرِيضُ : انْقَطَعَ كَلَامُهُ
 - حَفَشَ : جَهَرَ (إِبْصَارًا أَكْثَرَ فِي اللَّيْلِ) nyctalogie
 - خَانِضُ اللِّسَانِ abaisse-langue
 - خَفَعَ خَفُوعًا وَخَفَعًا وَخَفَعَ بِهِ دَارَ رَأْسِهِ مِنْ جُوعٍ
 أَوْ مَرَضٍ فَسَقَطَ (= احْتَرَمَتْ كَبِدُهُ جُوعًا)
 - انخَفَتِ الرَّئِةُ انشَقَّتْ مِنْ دَاءِ الحُفَّاعِ
 - الخَفْقَانُ اضطرابُ القَلْبِ وَهُوَ خَفْعَةٌ تَأْخُذُ
 القَلْبَ - وَالخَفْقَةُ مَا يَصِيبُ القَلْبَ فَيُخَفِّقُ لَهُ
 وَفُؤَادًا مَخْفُوقًا
 - اخْتَلَجَ (تَهَزَعُ) ataxie
 - اخْتِلَاجُ الدَاغِصَةِ clonus de la rotule
 - تَخَلَّجَ : تَخَبَّطَ الحَرَكَةُ العَضَلِيَّةُ وَعَدَمُ انْتِظَامِهَا
 الخَلَجُ : خَلَجَ الرَّجُلُ اشْتَكَى لِحْمَهُ وَعِظَامَهُ مِنْ
 عَمَلٍ يَعْمَلُهُ أَوْ مِنْ طَوْلٍ مِثْلِيٍّ وَتَعَبٍ courbature
 خَلَجَةُ اللِّزْمَةُ tic
 - خَلَطَ (ج = اخْلَاطٌ) ingrédient
 - أَخْلَاطُ الْإِنْسَانِ les quatre humeurs
 - الخِلَاطُ مَخَالَطَةُ الدَّاءِ الجُوفِ
 - خَلَعٌ - انخِلَاعٌ luxation
 - الخِلَاعُ وَالخَيْلَعُ وَالخَوْلَعُ كَالخَبْلِ وَالجَنُونُ يَبْقَى فِي
 الفُؤَادِ يَكَادُ يَعْتَرِي مِنْهُ الوَسْوَاسُ
 خُلِعَ الشَّيْءُ إِذَا أَصَابَهُ الخَالِعُ وَهُوَ التَّوَاءُ
 العِرْقُوبُ
 - تَخَلَّعَ الوَرَكَيْنِ déhanchement

- الخُرَاطَةُ : مَاءٌ تَلِيلٌ فِي المَصْرَانِ وَخُرَاطَةُ الأَمْعَاءِ
 عِنْدَ الأَطْبِيَاءِ : مَا يَخْرُجُ مِنْ تَقَطُّمِهَا فِي الإِسْهَالِ
 المَزْمَنِ
 - خَرَعٌ rachitisme
 - الخُرَاعُ دَاءٌ يَصِيبُ الْإِنْسَانَ أَوْ الحَيَوَانَ فَيَسْقُطُ
 مَيْتًا
 - خِرْوَعٌ ricin
 - الخَرْبُ تَهْيِجٌ فِي الجِلْدِ كَهَيْئَةِ وَرَمٍ مِنْ غَيْرِ المِ
 وهو الوَدْمَةُ (اسْتِنْقَاءٌ مَوْضِعِي)
 خَرْبٌ جِلْدُهُ فَهُوَ خَرْبٌ - وَنَاتَةٌ خَرْبِيَّةٌ وَخَرْبِيَاءٌ
 وَارْمَةُ الضَّرْعِ
 - الخَارِيزُ دَاءٌ أَوْ قَرَحَةٌ فِي الحَلْقِ
 - الخَزَّرُ كَسْرُ العَيْنِ بِصَرِّهَا خَلْقَةٌ = حَوْلٌ أَحَدِي
 العَيْنَيْنِ strabisme الخَزْرَةُ انْقِلَابُ الحَدِيقَةِ
 نَحْوِ اللِّحَاطِ وَهُوَ أَقْبَحُ الحَوْلِ
 - الخَزْرَةُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِي مَسْتَدَقِ الظَّهْرِ بِفَقْرَةِ القَطَنِ
 - خَزَعُ الرُّغَامَسِيِّ trachéotomie
 - خَزَعُ القَرْحِيَّةِ iridotomie
 - الخَزَلَةُ وَالخَزَلُ : الكَمْرَةُ فِي الظَّهْرِ مِنْ خَزَلٍ
 فَهُوَ أَخْزَلٌ وَمَخْزُولٌ
 - تَخَشَّبَ catalepsie
 مَرَضٌ يَتِمَّيزُ بِفَقْدِ الحَرَكَةِ وَتَمَلُّبِ العَضَلَاتِ
 (مَج ق)
 - الخِشْمَةُ الوَلَدُ يَبْقَرُ عَنْهُ بَطْنُ أُمِّهِ إِذَا مَاتَتْ
 وَهُوَ حَيٌّ
 - الخِشْمُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِي جُوفِ الأنْفِ مُتَتَفِيرٌ رَائِحَتُهُ
 - الخِشَامُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِيهِ وَشِدَّةٌ (وَلَعَلَّهُ انْسِدَادُ
 المَتَنَفَسِ لِأَنَّ الأَخْشَمَ لَا يَكَادُ يَشْمُ شَيْئًا) وَصَاحِبُهُ
 مَخْشُومٌ - الخِشَامُ العَظِيمُ مِنَ الأنُوفِ
 - الخَصْرُ البَرْدُ يَجِدُهُ الْإِنْسَانُ فِي أَطْرَافِهِ
 - الخَاصِرَةُ وَجَعٌ فِي الخَاصِرَةِ أَوْ الكَلْبَتَيْنِ - رَجُلٌ
 مَخْصُورٌ يَشْتَكِي خَصْرَهُ
 - الخَصُوفُ المَرَاةُ تَضَعُ فِي تَاسِمِهَا وَقَدْ خَصَفَتْ
 خِصَامًا
 - حُصِيَّةٌ كَمِثَّةٌ تَصِيرَةُ لِاصْتِنَاعِهَا بِالصَّفَاقِ وَقَدْ
 كَمِثَّتْ كَمِثَّةً

— الخَنْبَة : ضيق في التنفس عند التبخم
 — الخَنْان داء مثل الزكام
 — خَاوَدَت الحمى فلانا : أخذته ثم انتطعت عنه
 ثم عاودته
 — تَخَوَّنَت الحمى : تمهدته وافته بأوقاتها
 — الخَوَا : خَوِيَت المرأة خَوَا وخوت ولدت فَخَوَى
 بطنها أى خلا وكذلك اذا لم تاكل عند الولادة
 والخَوِيَة ما اطعمتها على ذلك وخَوَاها وخَوَى
 لها تخوية
 الخَوَاء خلو الجوف من الطعام — خَوَى خَوَى
 وخواء : تتابع عليه الجوع
 — خَوَى المريضة : حفر لها حفرة فاوقد فيها ثم
 اتعدها على وهجا ليذهب ما بها من داء

— د —

— دَاءَ الرَّجُلُ فهو يَدَاء اذا صار في جوفه الداء
 دَاءُ الاسد صنف من الجذام سمي به لمشابهة
 وجه صاحبه وجه الأسد أو هو الحمى
 داء الببغاء psittacose
 داء نُكَّات douleur qui prive de mouvement
 داء الثعلب علة يتناثر منها الشعر
 alopecie (= chute des cheveux)
 داء الجليسان lathyrisme
 داء دخيل : داخل maladie intérieure
 داء دفين : لا يعلم به حتى يظهر شره mal latent
 داء الذيب : الجوع
 داء زهرى maladie vénérienne
 الداء السكرى diabète sucré
 داء ظَلْبِي (فلان به ..) أى لا يمرض
 داء مَحْتِيل : شديد maladie grave
 الداء المَضَال المنكر الذى يأخذ مبادهة ثم
 لا يلبث أن يقتل وهو الذى يعيي الاطباء علاجه
 وتمعضل الداء الاطباء وأعضلهم غلبهم
 داء عَقَام : لا يبرأ
 داء عَمِيَاء = لا يبرأ منه وقد أمياه الداء — داء
 عَسِيٍّ مثل عيساء
 داء المَلَقُوات أو داء المَعْتَنين ankylostomiasis
 داء نَجَسٍ ونَجَسٍ ونَجَسٍ وعَقَام لا يبرأ منه
 وقد يوصف به صاحب الداء
 داء اليأس : السل

— الخَلْفَة : فساد المعدة من الطعام وهى الهبضة
 يقال أخذته خلفه diarrhée
 وخلفت نفسه عن الطعام أعرض لمرض فهو
 خالف : ضعيف لا يشتهى الطعام
 الخَلْفَة ذهاب شهوة الطعام
 أَخْلَفَه الدواء : أضعفه لكثرة ترده على الخلاء
 واختلف الى الخلاء : فسدت معدته فكثر
 ترده على المتوضأ
 — الخَلَاء الشحماني : مرض للأطفال يميزه كثرة
 الخلايا النسيجية التى تصبغ بالأصبغ الشحمانية
 فى الجهاز الشبكي البطاني (مج ق)
 — الخَبَج : فتور من مرض وقد خَبَج
 — خَبَدَت الحمى سكنت — خمد المريض اغمى
 عليه أو مات
 خمود المرض rémission
 — خامره داء فهو خَيْر : خالطه
 — الخُمرة والخُمَار السم الخمر وهو ما يصيب
 شاربها من صواعها وأذاها
 — الخَمَص الجُرْح — خَمَص الجرح خموصا
 وانخمص ذهب ورمه كخَمَص وانخمص
 — خَمَج مشى مشية الأمرج وليس بخلقة فان كانت
 خلقة فقد مرج فقط
 خَمَال داء فى المفاصل
 vice dans les articulations
 — الخَنْب داء يأخذ فى الأتف يردد معه الانسان
 الكلام من الأتف
 — الخَنْزَب قطعة لحم منتنة
 — الخَنْازير قروح صلبة تحدث فى الرقبة وغيرها
 — الخِنَاف داء يأخذ فى الخيل فى العضد وهو ان
 يثني يده ورأسه فى شق اذا أَحْضَرَ — خَنْفَت
 الدابة خنانا فهي خَنُوف
 — خَنْق strangulation
 الخُنَاق داء يمتنع معه نفوذ النفس الى الرئة
 خُنَاق angine
 خناق مرمرى angine striduleuse
 خناق الصدر angine de poitrine
 خناق قَمَامِي angine couenneuse ou
 diphtérique
 أو غشائي (دفتريا) أو خاتوق

— دَاظَّ القَرَحَةَ دَاظًا : غَمَزَهَا فَنانَفَضَخَتْ
 — الدَّبْرَةَ قَرَحَةَ الدَّابَةِ وَالبِمْرِ :
 — كَبَلُ bubon de la peste
 الدَّبْلَةُ وَالدَّبْبِيلَةُ دَمَلٌ يَظْهَرُ فِي الجُوفِ فَيَقْتُلُ
 صَاحِبَهُ غَالِبًا
 tumeur ou cancer de poitrine ou d'estomac
 وَقَدْ دَبَّلَتْهُ الدَّبِيلَةُ
 الدَّبَالُ : قَرُوحٌ تَخْرُجُ فِي الجَنْبِ مُنتَقِبَةً إِلَى
 الجُوفِ
 — الدُّنَّةُ الزَكَامُ القَلِيلُ
 — أَدْبَجَنْتَ عَلَيْهِ الحِمَى : لَزِمْتَهُ وَلَمْ تَبْرَحْهُ
 الدَّاحِسُ : بَشْرَةٌ تَظْهَرُ بَيْنَ الظْفَرِ وَاللَحْمِ فَيَنْتَلِعُ
 مِنْهَا الظْفَرُ وَتَسُدُّ كُجَيْسَتِ الإصَابِعِ إِذَا أَصَابَهَا
 الدَّاحِسُ وَيُقَالُ لَهُ الدَّاحُوسُ panaris
 — الدَّحَقُ وَالدَّحُوقُ وَالدَّحَاقُ : دَحَقَتْ المَرَاةُ بَرَحْمَهَا
 أَي أَخْرَجَتْهُ بَعْدَ الوَلادَةِ أَوْ أَجْهَضَتْ
 الدَّاحِيقُ : الحَامِلُ يَخْرُجُ رَحْمَهَا بَعْدَ الوَلادَةِ
 — الدَّخَسُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِي قَوَائِمِ الدَّابَةِ وَهُوَ وَرْمٌ يَكُونُ فِي
 أُطْرَةِ حَامِرِ الدَّابَةِ — وَقَدْ كَخَسَ فَهُوَ كَخِيسٌ
 — الدَّخْلُ الدَّاءُ الدَّاخِلُ فِي أَعْمَاقِ البَدَنِ
 الدَّخْلُ مَا دَاخَلَ الإِنْسَانَ مِنْ مَسَادٍ فِي عَقْلِ أَوْ جِسْمِ
 وَقَدْ كَخِلَ وَدُخِلَ كَخَلًا فَهُوَ مَدْخُولٌ
 — الدَّرْبُ دَاءٌ فِي المَعْدَةِ (قَالَ الأَزْهَرِيُّ وَصَوَابُهُ الذَّرْبُ)
 — الدَّرَجَةُ خَرَقَةٌ يَوْضَعُ فِيهَا دَوَاءٌ ثُمَّ يَدْخُلُ فِي حَيَاءِ
 النِّتَاءِ وَذَلِكَ إِذَا اشْتَكَّتْ مِنْهُ
 — تَدْرِيجُ العَمَلِ أَي إِطْعَامُهُ شَيْئًا قَلِيلًا إِذَا نَعِيَ حَتَّى
 يَنْتَدِرُجَ إِلَى غَايَةِ أَكْلِهِ كَمَا كَانَ قَبْلَ العَلَةِ
 — الدَّرْدُ ذَهَابُ الأَسْنَانِ مِنْ كَرْدٍ فَهُوَ أَدْرَدٌ لَيْسَ فِي نَمِّهِ
 سِنٌ (الْإِنثَى دَرْدَاءُ)
 — كَرَّرَ الوَجْهَ : حَسَنَ بَعْدَ العَلَةِ
 — اسْتَدْرَ البَوَلُ : تَنَاوَلَ مَا يُؤَدِّرُهُ
 — كَارِي (fièvre ...) périodique
 — التَّدْرِيزُ خِيَاطَةُ الجِرْحِ
 الدَّرْسُ الجِرْبُ أَوَّلُ مَا يَظْهَرُ suture
 — كَرِنَ الإِنْسَانُ أَصِيبَتْ رِئَتُهُ بِالدَّرَنِ فَهُوَ كَرِنٌ
 (tuberculeux) وَأَدْرَنُ وَهِيَ دَرْنَاءُ
 الدَّرْنَةُ الهَمَةُ تَظْهَرُ فِي الرِّئَةِ الدَّرْنَةُ وَهِيَ حُدْبِيَّةٌ
 tubercule

— دَسْتُورُ الإِدْوِيَّةِ (pharmacopée) (وَصَفٌ رَسْمِيٌّ
 لِلعُقَاتِمِ المُعْتَرَفِ بِهَا وَبمُسْتَحْضَرَاتِهَا وَطَرِيقِ تَحْضِيرِهَا)
 (مِجْ ق) عِلْمُ العُقَاتِمِ pharmacologie (مِجْ ق)
 — الدَّيْسِيْسُ الصَّنَانُ الذِّي لَا يَقْلَعُهُ الدَّوَاءُ
 — دَسَمَ الجِرْحَ جَعَلَ فِيهِ القَتِيلَ
 الدَّسَامُ مَا تَسُدُّ بِهِ الإِذْنَ وَالجِرْحَ وَنَحْوَ ذَلِكَ
 — الدَّغْرُ غَمَزَ الحَلْقَ مِنَ الوَجَعِ الذِّي يَدْعَى العُذْرَةَ وَهُوَ
 وَجَعٌ يَهِيجُ فِي الحَلْقِ مِنَ الدَّمِ وَدَغْرَ الصَّبِيِّ رَفَعَ وَرَمَ
 فِي الحَلْقِ بِرَفْعِ لِهَامَةِ المَعْذُورِ
 — الدُّغَامُ وَالشُّوَالُ وَجَعٌ يَأْخُذُ فِي الحَلْقِ (الشُّوَالُ فِي
 القَامُوسِ وَالشُّوَاكُ فِي التَّهْذِيبِ) وَهُوَ دَاءُ البَلْمُومِ
 pharyngite
 — دَامَعَ الحِمَى fébrifuge
 — دِيقُ phtisie
 — الدَّقُوقُ : دَوَاءٌ يَدُقُّ لِلعَيْنِ فَيُذْرُ فِيهَا
 — الدُّكَّاعُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِي صَدُورِ الخَيْلِ كَالسَّمَالِ وَهُوَ
 كَالخَبْطَةِ فِي النَّاسِ (mal de poitrine)
 وَكَمَكْتَ دَكَمًا أَصَابَهَا ذَلِكَ
 — السَّدْلُوكُ أَوْ المَسْرُوحُ (embrocation) مَا يَتَّخِذُ
 لِلتَّدْلِيكِ مِنَ عَقَاتِمِ كَالمرَاهِمِ أَوْ السُّوَالِ (تِيْمُورُ)
 — دَالِيَّةُ (aux pieds) varices
 — دَمُ الاسْتِحْضَاةِ pertes utérines
 الدَّمُ الجَاسِدُ وَالجَسَدُ وَالجَسَادُ السَّذَى لَمَسَقٌ وَيَبِسُ
 — دَمُ النَفْسَاسِ retour des couches
 — دَمٌ نَاتِعٌ sang frais
 — دَمِشٌ فَلَانٌ كَمَشًا : هَاجَ وَنَارٌ مِنَ حَرَارَةِ أَوْ شَرِبَ
 دَوَاءً فَهُوَ كَمِشٌ
 — دُمَاعٌ (سِيلَانُ الدَّمْعِ الإِرَادِيِّ مِنْ عِلَّةٍ أَوْ كِبَرٍ)
 larmolement
 — دُمَاغٌ encéphalgie
 — الدَّمَلُ الخِرَاجُ — كَبَلُ الجِرْحِ وَانْدَمَلُ بَرِيءٌ وَالتَّحْمُ
 وَتَمَاتَلُ (se cicatriser) وَالإِنْدَمَالُ التَّمَاتَلُ مِنَ
 المَرَضِ وَالجِرْحِ وَقَدْ دَمَلَهُ الدَّوَاءُ فَانْدَمَلُ — انْدَمَسَ
 المَرِيضُ مِنْ وَجَعِهِ أَوْ مَرَضِهِ إِذَا ارْتَفَعَ وَلَمْ يَتِمَّ بِرؤُؤِهِ
 — دَمَّ العَيْنَ الوَجْعَةَ : طَلَى ظَاهِرَهَا بِدِمَامٍ وَهُوَ نَحْلٌ
 مَا يَطْلَى بِهِ)

الذَّبَّاحُ وَالذَّبَّاحُ : تشقق وتحزز أصابع الصبيان من
الغراب = شقوق في باطن أصابع الرجلين مما يلي
الصدر

الذَّبْحَةُ الصدرية : ألم نوبي وضيق بالمصدر مع
احساس بالاختناق وبأشرف على الموت

الذَّبْنَةُ ذبول الشفتين من العطش والاصل الذَّبْلَةُ

الذَّحْقُ : نَحَقَ اللسانَ يَحْحَقُ نَحَقًا انسلق وانقشر
من داء يصيبه

ذَرَبَ الجرح فمهد واتسع

الذَّرْبُ بالتحريك الداء الذي يمرض للبعده فلا
تهضم الطعام ويفسد فيها ولا تمسكه ويقال للغدة
ذرية والذرب أيضا المرض لا يبرأ

الذَّرْبُ شيء يكون في عنق الانسان مثل الحصاة

ذَرَّاحُ cantharides

الذَّرُورُ : ما يذر في العين وعلى الجرح من دواء
يابس - ذر الجرح : نثر عليه الذرور

الذَّفَافُ السَّم القاتل لانه يجهد على من شربه (من
الذَّف وهو الاجهاز على الجريح) والذوفان ايضا
السَّم المنقوع او القاتل والذيفان لغة نية toxine

الذَّمِيمُ شيء كالبثر الاسود او الاحمر شبهه بيض
النمل يطلو الوجوه والاثواب من حر او جرب الواحدة
ذميمة

الذَّمِيمُ وَالذَّمِيمُ = شيء يخرج من مسام المسارن
كبيض النمل او الذي يخرج على الانف من القشف
وقد ذم انفه وَذَنَّ

الذَّمِيمَةُ : فلان به ذميمة اي علة من زمائة او امة
تمنعه الخروج

الذَّمَةُ : ألم الدماغ من الحر - ذَمَّتَهُ الشَّمْسُ
ألمت دماغه

ذَمَّى المَرِيضُ : اخذه النزع فطال احتضاره

الذَّمَاءُ : القرحة لا ترقأ

ذَهْرُ فَوْهٍ اسودت أسنانه

ذَهَانَ (psychose) (مرض عقلي) (مع ق)

ذَنَّبًا الجرح : تطلع وفسد

— ر —

رَادَ الوَسَادُ من المرض او الهم لم يستقر - فلان
راند الوساد اذا لم يستقر من مرض او هم

الذَّنْفُ المرض اللازم البخامر - رجل كَنِفٌ وَمُخَنِفٌ
براه المرض حتى اشفى على الموت
liniment, onction

دِهَانٌ مَرَّهم طلاء (دواء دهني صالح لذلك كالفلزلين)

الدَّوَّارُ والدَّوَّارُ كالدوران ان يأخذ في الراس - يدير
به وعليه وأدير به اخذه الدوار

الدَّوَّشُ ظلمة في البصر = ضعف في البصر وضيق
في العين من دوش فهو أدوش

دَوَّغَةُ المرض انتشاره - دَاغَ القوم ودَاكُوا اذا
عمهم المرض وآذاهم منهم في دَوَّغَةٍ أو دَوَّكَةٍ من
المرض

الدَّوَّامُ شبه الدوار في الراس وقد ديم به واديم اذا
اخذه دوار

الدَّوَّيْمُ ان يلوك لسانه لنلا يبيس ريقه

الدَّوَّى السَّل (ابن سيده) - دَوَّى دَوَّى فهو دَوَّى
ودَوَّى اي مرض - ادواه أمرضه

الدَّوَاءُ الحَيْرُ الذي اذا بُل وعجن لم يجتمع وتناثر -
حَيْرَ الدَّوَاءُ حَيَّبَهُ

أدوية محضرة (remèdes magistraux) (تحضر
حسب تذكرة الطبيب)

أدوية مستحضرة (remèdes officinaux) سبق
تحضرها حسب كتاب نماذج الادوية (codex)

الدَّيَّانُ الكابوس ينزل على الانسان

الدَّيَّسُ والدَّيَّسَانُ : دامت الغدة بين الجلد واللحم
تدبىس اذا تزلقت

— ذ —

ذَاتُ الجَنْبِ : التهاب في الغشاء المحيط بالرئة (مع ق)
وهى البِرْسَامُ pleurésie

ذَاتُ الخُمْبَةِ (التهاب الخصية) orchite

ذَاتُ الرِّئَةِ : التهاب يصيب فمًا او فصوصا من
الرئة (مع ق) pneumonie

ذَاتُ الصِّدْرِ : علة تحدث فيه

الذُّبَّاحُ والذُّبْحَةُ التهاب في الحلق مصحوب بأوديبا
من العدوى بالكورات السَّبَّجِيَّة (مع ق) angine

واطلقها الأب أنستاس على الدفتريا

— رَجَلَت المرأة ولدها : وضعت رجلاه قبل رأسه عند الولادة وهذا يقال له اليَتَن
 — الرَّحْضَاءُ : العرق الكثير يغسل الجسد وهو العرق ائس الحمى
 ورِحْضُ المحموم أصابته الرضياء
 — الرَّحِمُ والرَّحْمُ بيت منبت الولد ووعاؤه في بطن امه امرأة رَحُومٌ اذا اشتكت بعد الولادة رحبها (وقد رَحِمَتْ رَحَامَةً فهي رَحِيْمَةٌ والرَّحْمُ خروج الرحم من علّة)
 الرَّحَامُ ان تلد الشاة ثم لا يسقط سلاها
 — رَحَامٌ (mérite) الثواب الرحم عقب الولادة شاة راحم دَارِمَةٌ الرحم
 — استرخى الرجل : استلقى مرخيا عضلاته
 — الرَّدْبُ : (في التشريح) جيب يخرج من عضو انبويى (مج ق)
 — الرَّدَابُ القولونى : وجود عدة ردوب في القولون (مج ق)
 — الرَّدَّةُ ورم يصيب الابل في اخلائها
 — مُرْدٌ (امرأة . .) اذا كانت في معظم حملها
 — الرَّدَاعُ النكس في المرض او وجع الجسد اجمع rechute de maladie
 — أَرَدِمَتْ عليه الحمى وهي مُرْدِمٌ دامت ولم تفارقه — واردم عليه المرضُ لَزِمَهُ
 — رَذِي الرجل ضُتف وانقله المرض فهي رَذِي
 — الرَّزْءُ المصيبة — المَرْزُة والرزيئة المصيبة ورزاته رزيئة أصابته مصيبة وزجل قليل الرزء من الطعام اى قليل الاصابة منه
 — الرَّزَّةُ وجع يأخذ في الظهر
 — أَرَسَ السقم في جسده دخل وثبت — يقال رَسِيسَ الحمى وهو بدء الشيء او بقيته واثره
 — الرَّسْعُ تغير العين والتصاق اجفاتها والمرسَع الذي انسلقت عينه من السهر فهو أرسع maladie des paupières
 وقد رَسَعَتْ ترسيما
 — رسم الدماغ encéphalographie
 — ترصيص : الطلاء او الحشر بمعدن الرصاص plombage
 ترصيص الاسنان plombage des dents

— ررارة العين (nystagmus) (بسبب مرض عصبى)
 — تَرَسُّسٌ : المثبي في النوم somnambulisme
 رَوَيْصَةٌ (عامية) = فنجلة = هساهس = نيدلة = نادلة .
 جَوْلَانُ النَّائِمِ : يقال له سَنَانٌ او جُوال noctambulisme
 — الرباط الاكليلي = الرباط التاجي ligament coronalre
 — رَيْطُ السَّرَرِ ligature du cordon
 — رِيطُ عِرْقِ ligature d'un vaisseau
 — الرَّيْعُ في الحمى اتيانها في اليوم الرابع وذلك ان يُحَمَّ يوما ويترك يومين لا يحم ويحم في اليوم الرابع وهي حمى ريع — وقد رُيعَ وأربع الرجل فهو مربع ومربع
 — أربع المريض : ترك عيادته يومين واتاه في اليوم الثالث
 — الرَّيْبُو : داء نوبي تضيق فيه شُعَبِيَّات الرئة فيعسر التنفس (مج ق) asthme
 — الرَّيْنُخُ قطع سفار في الجلد خاصة
 — الرَّيْثِيَّةُ انحلال الركب والمفاصل
 — الرُّلَاعُ وهو داء الاطراف rhumatisme, arthrite
 — رَثِيَّةٌ مرضية (nœud) rhumatisme
 — الرَّجْزُ داء يصيب الابل في اعجازها وهو ارتعاد عند انقيام وقد رَجَزَ فهو أَرْجَزُ
 — الرَّجْعُ الفرس يكون في بطن المرأة يخرج على رأس الصبي
 — الرَّجَاعُ المريض اذا ثابت اليه نفسه بعد نهوك من الملّة
 — الرَّاجِعَةُ : نوع من الحمى تذهب وترجع fièvre intermittente
 — الراجف : الحمى ذات الرعدة (ج = رواجف) fièvre à frissons
 — الرَّجْفُ : انتباضات رجفية تحدث في عضلات الجسم عدا الوجه (مج ق) frisson
 — الرَّجْلَةُ ان يشكو الانسان رجله — رَجَلَهُ اصاب رجله — رَجِلَ أصيبت رجله

— التَّرْقِيعُ : ترقيع الجروح عملية جراحية تغطى فيها القرحة أو مكانها بعد ازلتها بقطعة من جلد صاحبها (مج ق)

— تركيب الدواء تاليفه من مواد مختلفة

— الارتكاس والركس réaction

— الارتكاس الجلدى cutiréaction

— رَمَد (التهاب العين) conjonctivite - ophthalmie

— رَمَدِي = (طبيب الميون)
ophtalmologiste ou ophtalmologue, oculiste

— رَمِصَت العين رَمَصًا : اجتمع في موتها وسخ ابيض نهى رَمَصَاء والرجل ارمص

— الرَّمَسُ في العين كالتمض وهو تذى تلفظ به chassie وقد ارمصه الداء

— رَمَض (لفحة الحر) coup de chaleur

— الإرماض كل ما اوجع — ارمضه أى اوجمه

— ارمض الرجل : مسد بطنه ومعدته وكبده

— الرَّمَاع داء في البطن يصفر منه الوجه رُمَع ورمع رَمَعًا وأرَمَع أصابه ذلك — الرَّمَاع الذى يشتكي صلبه من الرماع وهو وجع يعرض في ظهر الساتى حتى يمنعه من السقي

— الرَّنَج : الدوار

— الرننج : رُنَج فلان اذا غشي عليه واعتراه وهن في عظامه وضعف في جسده عند ضرب أو فزع حتى يفشاه كالמיד

— الرَّهَاب : رهاب الاحتجاز : خوف مرضي من الوجود في منزل أو مكان بمنزل بين أربعة جدران (مج ق)

— الرَّهَبَة : رهبة الماء مرض معد ينتقل فيروسه لى اللعاب بالعض من النسيطة الكلبية الى الانسان (مج ق)

— الرَّهْلُ ماء اصفر يكون في السُّخْد والرَّهْل : الانتفاخ أو الورم ليس من داء

— الرَّوِيَّة : فتور الجسم من شبع أو كثرة نماس أو نحوه

— رُوح الاميون laudanum

— رِيح السَّبَل : داء في العين شبه غشاوة كانتا نسج المنكبوت بمسروق حمر

— رِيح الشوكة panaris (التهاب ظفر وُهميره)
pneumothorax الريح الصدرية

— رَصَّة calus, durillon

— رَصِين (رجل .. الجوف) أى موجع الجوف
traumatisme

— رَضَّ (= جرح أو عاتبة الجرح)

— الرَضُّ : contusion

— كدمة دماغية contusion cérébrale

— استراض النَّفَس : طاب واتسع

— رُطُوبَات humeurs

— الرَّعَاشُ رعشة تعترى الانسان من داء يصيبه لا يسكن عنه ورجل رَعِش

— الرَّعَاشُ مرض عصبى أو ميكروبي يصيب الضان
tournis

— الرَّعَاشِي : الشلل الرعاشى : علة تتميز بضمف المصليات والتصلب والارتعاش وآلام عضلية أو عصبية وقلق (مج ق)

— الرَّعَاف : الدم يخرج من الانف
epistaxis : saignement du nez

— الرَّعَال : ما سال من الانف

— الرَّعَام : داء يأخذ في الانف فيسيل منه المخاط أو يصيب نوات الحائر (farcin ou morve)

— الرَّعُوم : المصاب بالرعام

— الرَّعَامِي : زيادة الكبد hypertrophie de foie

— رَعَنَتِه الشمس آلت دماغه فاسترخى لذلك وُعِشِي عليه ورَمِن الرجل فهو مرعون اذا غشي عليه —
الرَمَن ضربة الشمس coup de soleil

— إِرْغَادُ الرجل : تغير لونه أو حاله واعتراه فتور أو اضطراب من مرض أو غضب أو قلة نوم

— الرَّغَامِي زيادة الكبد (راجع الرعامى)

— الرَّغَادَة : خرقة يضمد بها الجرح

— رَغِيرُ المحموم : ارتعد

— الرَّفِقُ انفتال المرفق من الجنب وقد رَفِيق فهو رَفِيق — رجل مَرْفُوق اذا اشتكى مرفقه

— الرَّقْوُ دواء يوضع على الدم فيسكن — وهو قاطع النزف
hémostatique

— الرَّقْدَة : ان يصيبك الحر بعد أيام ريح وانكسر من الوهج

— رَقِيد مريض ملازم للفرائس allité فلان رَقِيد المستشفى

— زَلِيعَ القدم والكف زَلَعَا (mercure) تشقيق
 ظاهرهما وانتشر جلده عن اللحم فهو مُزْلَع
 زَلَعَتْ جراحته فسدت فهو آزَلَع وهي زلعاء —
 الزَّلَعَةُ الجراحة الفاسدة
 — أزلقت الحامل : أسقطت الجنين فهي مُزْلَقَةٌ ومُزْلِقُ
 المِزْلَاقِ الحامل الكثيرة الاجهاض والاتزاق
 — الزَّمَعُ الرعدة او شبهها تأخذ الانسان اذا هم
 بأمر وقد زَمِعَ
 — زَمِنَ زَمَانًا مرضا يدوم زمانا طويلا —
 علة فهو زَمِينٌ وزَمِينٌ — الزماتة مرض يدوم —
 مرض مزمن

— زَرْنَاءُ (رجل ..) أى مدافع للبول
 — زَرْنَجُ الرجل : تقبضت أمعاؤه من العطش فلا
 يستطيع اكل الطعام والشراب فهو زَرْنَجٌ
 — الزهري : داء من نوع السفلس
 — زيادة الكبد هنة متعلقة منها
 الزائدة الدودية appendice vermiculaire

— س —

— السَّابُّ العصر في الحلق كالخفق والسَّابُّ أيضا زق
 الخمر وكذلك السَّابُّ والمساب أيضا وعاء العسل
 — السابياء : جلدة رقيقة على انف الولد ان لم تكشف
 عند الولادة مات او الجلدة التي يخرج فيها الولد
 وهي المشيمة
 — السبات حالة يفقد فيها المريض وعيه مقدانا تاما
 ولا يفيق منها باقوى المنبهات بعكس الاغماء
 coma ou léthargie
 — السبات somnolence نوم خفيف كالنفسية وهو
 نوم مقطوع كنوم المريض والشيخ المسن (المتن) وهو
 النوم الثقيل (المصباح)
 — السبات السكرى coma diabétique
 — تسبيخ : سبات وخور ينفذان بالموت coma
 — السبيخة القطن وقيل القطعة من القطن تمرض
 ليوضع فيها دواء وتوضع فوق جرح
 السبيخة من القطن مثل القمينة من الصوف
 والقليسة من الشمع
 — الإسبيدة : داء يأخذ المصبي من حموضة اللبن
 والإكثار منه فيضخم بطنه والمصبي مسبود

— رائد العين عوارها الذي يرود فيها

— رَيَّرَ bave d'un enfant
 — الرَيِّع القيء يريغ أى يرجع الى الجوف
 — الرَيِّق ماء الفم غدوة قبل الاكل — الماء الرائق الذى
 يشرب على الريق غدوة
 — رأبته أصيبت رنته فهو مرئي = رؤي رأيا : اشتكى
 رنته وكذلك أَرَأَى — وَرَاءَ الداء ورأيا : وقع في رنته
 — رَمِمَ الجرح التام من الرَامِ والرَّمَامِ — ورام الجرح
 عالجه حتى التام وبرأ

— ز —

— الزببية : قرحة تخرج في اليد bouton à la main
 — الزَّبِينُ المسك للبول والغائط على كره
 — الزحار والزحير : مرض يتميز بتبرز متقطع معظمه
 دم ومخاط ويصعبه ألم وتمن (مج) dysenterie
 زحار نفاضي او متموري dysenterie amibienne
 زحار عصوي (او عصوي) dys. bacillaire
 — الزَّرَّةُ اثر العضة وكذلك الزَّرَّةُ (trace de morsure)
 من زَرَّهُ زرا اذا عضه — حمار
 يَزْدُّ : كثير العض
 — زَرَفٌ وزَرِفُ الجرح : انتقض ونكس بعد البسء
 — زَرَّاقَةٌ — محقن seringue
 — زَرِيمُ البول زَرَمًا ولى وانتقطع فهو زَرِيمٌ
 — الزَّعْبَلُ المصبي الذى لم ينبجع فيه الغذاء فمعظم بطنه
 وديت منه
 — زَمِيلٌ من المرض او الجوع تضور وتلوى فهو زَمِيلٌ
 وهي زَمِيلَةٌ
 — الزُّغْلَةُ الدفنة من البول
 — الزمير إخراج النفس بعد مدة وهو خلاف الشهيق
 — الزَّكْبُ إلقاء المرأة ولدها بزحرة واحدة وزَكَبَتِ المرأة
 ولدها رمت به عند الولادة
 — الزُّكْمَةُ : الزهرة يخرج منها الولد
 — الزكام الحاد coryza
 — الزُّلْفَةُ = اللباجو وهو روماتزم يلحق أوتار
 العضلات المتصلة بالقطن يسبب لها ألما مبرحا
 وتوترا (مج ق)

— السادية : انحراف ناشئ عن رغبة في احداث الالم للمرأة sadisme (مج ق)

— السَدْر كالدوار وهو كثيرا ما يعرض لراكب البحر mal de mer

— سَدْر بصره سَدرا فهو سَدِر لم يكذب بصره

— السدرية أو السُّحار الحديدي (مج ق) siderosis

— السرح السهل من الولادة

— السَّرْح انفجار البول بعد احتبانه وكذلك السَّرْح والسَّرْبِج

— السَّرْبِج الطريقة من الدم اذا كانت مستطيلة

— سَرَرَه قطع سَرَره من السَّر — والسرر ما يتعلق من سررة المولود فيقطع والسررة ما بقى cordon ombilical

— وُلْدَ الطفل معذورا مسرورا أى مقطوع السررة

— السَّرَر داء يأخذ في السررة — حيوان أَسْرَأ يأخذه الداء في سرره

— السَّرْسَام : ورم في حجاب الدماغ تحدث عنه حمى دائمة وتتبعها أعراض رديئة كالسهر واختلال الذهن

— السرطان : ورم خبيث يتولد في الخلايا الظاهرية الغدية ويتنشى في الانسجة المجاورة (مج ق)

— السَّرْم وجع الدبر (والسَّرْم هو طرف المي المستقيم وباطن طرف الخوران)

— السَّرَطِج الذى يولد ضعيفا لا يقدر على القيام والتمود أو هو المستلقى على قفاه من الزماتة ، وقد انسطح الرجل اذا امتد على قفاه ولم يتحرك

— السَّرَطُو أن يدخل الرجل اليد في الرحم فيستخرج الولد — وقد يُسَطَى على المرأة اذا نشب ولدها في بطنها ميتا فيستخرج وَسَطًا على الحامل وَسَطًا مقلوب اذا أخرج ولدها

— وفي حديث الحسن : لا بأس أن يسطو الرجل على المرأة اذا لم توجد امرأة تعالجها وخيف عليها

— الساعور : والساعورة المقدم في معرفة الطب وأدواته وأصله بالسريانية ساعوراء ومعناه متفقد المرضى كما في التاج

— السُّمَيْرَة تصغير السُّمَيْرَة وهى السعال الحاد

— السُّعُوط والنُّشُوق والنُّشُوع في الانف — سُعَط الدواء سَعَطًا وأسمطه أدخله في انفه

— سَبَر الجرح سبيرا نظر مقداره وقاسه ليعرف غوره والمسبار والسَّبَار ما سبر به وقدر غور الجراحات

— سَبَاط : حمى ناهضة وسبب الرجل أصابه سباط

— السَّبَل : داء يصيب العين ثيل هو غشاوة كأنها نسج المنكبوت من انتفاخ عروتها الظاهرة في سطح المتحمة — احدى طبقات العين — أو ظهور انتساج شئ فيما بينها كالذخان

— السَّبَاة سكة تأخذ الانسان يذهب منها عقله وهو مسبوه (السَّبَة ذهاب العقل)

— السَّحَج داء في البطن تاتر منه كالاسهال الزمن

— سَحَجَات égratignures

— سَحِير (رجل . .) انقطع سحره وهو رثته فهو سَحِير وسَحِير والبَحِير المسلول

— السَّحَر والسَّحَر والسَّحَر ما التزق بالحقنوم والمريء من اعلى البطن — سَحَره أصاب سحره السُّحار الرُّخَامِي = تغير الرئة الناتج من استنشاق غبار الرخام (مج ق) chalicosis

— سَحَاف phtysie pulmonaire

— السَّخْت من الصبيان : المعنى سامة الولادة

— السَّخْد ماء ثخين يخرج من الولد

— الإسْخِنَة سخونة في الجوف ضد الإبردة

— السَّخْنَاء والسَّخْنَة : فضل حرارة يجدها المريض من وجع أو حمى

— سُخُونَة النفاس : ارتفاع الحرارة في المدة التي تلى الولادة (مج ق)

— السَّدَاد : جلطة دموية أو كتلة من البكتريا أو جسم غريب آخر تسد وعاء دموي (مج ق)

— السَّدَاد : داء يسد الانف فيمنع دخول الهواء

— انسداد البُؤْبُؤ (مج ق) occlusion de la pupille

— السَّدَة — داء في الانف يسده مثل العُطاس والسَّدَاع وهو السَّدَاد

— سَدَة = صِمَامَة embolie

— السَّدُّ ذهاب البصر

— السَّدُود العيون المفتوحة ولا تبصر بصرا قويا يقال عين سادَة

— سَادَة cataracte

الساقط القاعدي : جزء من غشاء الرحم بين
البيضة المطبورة وجدار الرحم في الحمل
السُّقُوط : سقوط الخراج في الولادة زلتها من الرحم
تيسل الرأس
— السَّقِيْفَة الجبيرة من العيدان التي تجبر بها العظام
المكسورة
— السَّقَل في اليد كالصدف عوج منها
— السَّقَام والسَّقَم والسَّقَم المرض
سقام = حالة مرضية maladivité, état morbide
سقيم = مريض أو طمئن (أصابه الطاعون) —
سِقَام : كثير السقم
— السَّقِيّ جليدة رقيقة تخرج على وجه الولد فيها
ماء أصفر تنشق عن رأس الولد عند خروجه
وتسمى أيضا المَسْكَة
السقي : ماء أصفر يقع في البطن ولا يكاد ييرا أو
يكون نفاثيح بيض في شحم البطن — والمرض هو
الاستسقاء hydrophisie وهو تجمع سائل
مُهْلِي في التجويف البريتوني لا يكاد ييرا منه
الاستسقاء الدماغى : مرض خلقي في الغالب يزداد
فيه السائل المخي الشوكي في بطون الدماغ
فيهددها ويرققها (مج ق) hydrocéphalie
— سَكَبَة membrane qui enveloppe le fœtus
— سَكَبَة أو هَمْدَة apoplexie, coup de sang
السكبة الدماغية apoplexie cérébrale
— السكوتة : موت السكبة وكذلك السُّكَّات
السُّكَّات : داء يمنع من الكلام
— السُّكَّة : كل ما يسكن calmant
— السَّالِب : (في البكتيريا) : الذى لا يؤكد وجود
الميكروبات (مج ق)
— السالِخ جرب يكون بالجمال يُسَلِّخ منه وقد سُلِّخَ
— سَلَس البول : استرساله
enurésie, incontinence d'urine
(وقد سَلَس البول)
— السَّلعة والسَّلَوَة زيادة تحدث في الجسد مثل
الغددة
وهي الجَدْرَة تخرج بالرأس وسائر الجسد
تمور بين الجلد واللحم إذا حركتها — أسلَع
ومَسْلُوع goîtreux

السَّعُوط والسَّعُوط اسم الدواء يُصَب في الأنف
tabac à priser
السَّعِيْط والسَّعِيْط والسَّعِيْط الإتهاء يجعل فيه
السعوط ويصب منه في الأنف
استعَط aspirer un remède par le nez
— سَعِيْف الصبي أصابته السَّعْفَة فهو مسعوف والسعفة
تروح تخرج برأس الصبي ووجهه أو هي داء
الثعلب يورث القرع ulcer à la tête والسعفة :
النقطة السوداء في الوجه
— السَّعَاف : شقاق حول الظفر وتقتُر
— سعال أَبَح toux rauque
— سعال بلغمي toux grasse
— سعال جاف toux sèche
السعال الديكي : coqueluche
— سعال (نوبة) accès de toux
مرض معد يصيب الأطفال يتميز بنوبات سعال
تقلصية مصحوبة بشهيق كصياح الديك (مج ق)
— السَّاعِل : موضع السعال من الحلق
— السَّغَل التناسلي : مرض يتميز بكثرة الشحم والمنة
وضهور الأعضاء التناسلية الخارجية وعدم نمو
الشعر وينشأ عن نقص افراز الغدة النخامية
أو فقد جزء من فصها الامامى (مج ق)
— السَّغَر الأثر يبقى على الجلد
— سَفَّ الدواء سفا واستفه : تناوله يابسا غير معجون
وهو السَّفُوف
— آسَفَّ الجرح دواء : ادخله فيه
— السَّفَى : الهزال من مرض
— أسفح chauve
سفح calvitie
— السَّاتُور : حديدة تحمى ويكوى بها
— السقط الولد يلقي لغير تمام avorton (سقط
وسقط بضم وفتح) والمرأة مُسْقَط إذا كان ذلك عادة
لها فهي يسقط (أسقطها الروع وسقط بها) وامرأة
تسَلُوب إذا التت لغير تمام
— الساقط = الغشاء المبطن للرحم تطرا عليه بعض
التغيرات استعدادا لاستقبال البيضة الملقحة
الساقط المبطن : الغشاء المبطن للرحم فيما عدا
ما انفردت فيه البيضة

تسمم بالمخدرات
Intoxication par les stupéfiants
تسمم الدم toxémie
- التسمنة دواء يتخذ للسمن
- يسخ الحمى : سورتها - بلد سنيخ : مَحْمَسَةُ :
موضع حمى
- الإسناع داء في السنط وهو المفصل بين الكف
والساعد أو الرسغ - اسنع الرجل اذا
اشتكى سنعه
- سنو الخصب (في الطب) - المدة بين البلوغ
وسن اليأس (مج ق) âge fécond
- سنوت اي اشتكيت صدي
- اسناني جراح chirurgien dentiste
- السنيورية : مرض ينشأ عن دودة شريطية
فاذا اصاب دماغ الغنم احدث به ترنحا أو الحبل
الشوكى احدث بمرض القفز وقد تصيب
الانسان (مج ق)
- اسهب فلان : صار يهذي من لدغ عقرب او حية
او تغير لونه او وجهه من مرض او فزع او حب
- التسيب ذهاب العقل (والفعل منه مَمَات)
perte de la raison
- اسهدت بالولد ولدته بزحرة واحدة
- السهار : السهر من مرض او هم
insomnie pour cause de maladie
- السهاف : داء لا يروى صاحبه من العطش
- الساهف : الذي نزع فاعمي عليه
- الساهك : الرمد او جكة العين (لا فعل له)
- اسهل الدواء البطن : الانه وامشاه - استسهل
فلان : تعاطى مسهلا - الإسهال نفض ما في
المعدة والامعاء من الاخلاط على غير مالوف
الطبيعية وهو المشاء purgatif
- السهول : الدواء المسهل
- سهولة الولادة eutocie, eugénèse
- السهو : الحمل سهوا اي على حيص
- السواد وجع يأخذ الكبد maladie de foie
وقد سيئد فهو مسنود
- السوداء mélancolie

سيلمة العنق goitre (تضخم الغدة الدرقية)
السلمة الجحوظية (تجحظ معها العين)
goitre exophthalmique
- سلق الطبيب فلانا : مده على ظهره
- الانسلاق في العين حمرة تمتريها فتقشر -
السلاق = حب يثور على اللسان فينتشر منه
او على اصل اللسان maladie des gencives
السلاق (مرض المخاطيات) muguet
السلاق : غلظ في الاجفان من مادة اكلة تحمر
لها الاجفان وينتثر الهدب ثم تقترح الانفان
blépharite
- السل الداء المعروف وانكره الحريري في « حرة
الفواص » ذاكرا انه من اغلاط العامة وان
صوابه السلال الا انه ورد كثيرا في اشعار
العرب فلا يمكن انكاره
سل رئوي = سحاف رئوي
phtisie pulmonaire
- سليلين tuberculine (لقاح السل)
- السلالة والسليل : الولد حين يخرج من بطن امه
- السليم الملدوغ = الجريح المشفي على الهلكة
(ج = سلمي وسلماء)
- اسلمهم ذبل ويبس من مرض وغيره - اسلمهم
الرييض : عرف اثر مرضه في بدنه déperir
السلمهم : الناقية من المرض (ج = سلامهم)
- السلوان : دواء يستاه الحزين فيسلنو والاطباء
يسموناه بالفروح
- سلكى membrane qui enveloppe le foetus
- السبادير : غشي الدوار والنعاس = ضعف
البصر او شيء يتراءى للانسان اذا ضعف
بصره (واحدها سُدور)
- تسسع : استخدام الاذن في الفحص auscultation
- سسل العين : فقؤها - سملت العين اذا فقتت
بحديدة محبابة
- السملة جوع يأخذ الانسان فياخذه لذلك وجع
في عينيه فتتهراق عيناه دما فيدعى ذلك السملة
كانه يسمل العين اي يفتأها
- تسسم الجرح او الطعام اصابه السم او
سرى فيه s'envenimer

(9) الدامضة التى تبلغ الدماغ (10) الشَّجَّة
 الجسرح فى الوجه والرأس دون غيرها من
 الجسم رجل مشجوج وشَّجيج ورجل أشج -
 الشَّجج اثر الشجة فى الجبين
 تشخيص المرض diagnostic
 شُخُوص léthargie
 الشَّدَا : يقال للمريض اذا اثنفى على الموت نم
 يبقى منه الا شدا (الشدا بقية الشيء)
 الشَّرِيَّة الحمرة فى الوجه
 تَشْرِيح dissection des cadavres (autopsie)
 التشريح : علم التشريح علم يبحث فى تركيب
 الاجسام المضوية بتطعيمها وفحصها
 anatomie المَشْرحة : منضدة تهيأ للتشريح
 table d'opération والمَشْرحة غرفة كبيرة تعد لتشريح الاجسام
 بعد موتها salle d'opération
 استشراد (مداواة بالشوارد) ionothérapie
 شَارِدَة ion
 تَشْرِد ionisation
 شُرْغُوف = شِرْغ (= ورم كيمى تحت اللسان)
 grenouillette, ranule
 شَرِق الدم بجسده : ظهر ولم يَبِيل
 مُشْتَرَك (رجل ..) مهموم يحدث نفسه
 شَرَى (حصى قرصية) urticaire وقد شَرِي فهو شر
 استشرى الداء : عظم وتفاقم
 شَرَّر شُرَّرَة rougeur dans l'œil
 الشَّشْم : مسحوق يُدْر فى العين لعلاجها او
 تقويتها
 الشَّظْف : انتكاث اللحم عن اصل اكليل الظفر
 الشَّعْرَة فى علم الرمى : انقلاب شعري من
 الهدب نحو المقله يوذى القرنية (مع ق)
 شعيرة (شَحَاذ العين) orgelet
 شَعْفَةُ المرض : اذابه
 الشَّغَاف : بطانة القلب endocarde
 الشُّغَاف مرض يصيب شَغَاف القلب اى غلافه
 او سويداءه وهو التهاب القلب (endocardite)
 وهو مشغوف endocardiaque

سُوساس maladie au cou des chevaux
 - سوسة الحبوب = سوسة الخنطة الفرائسية
 alucite ou teigne du blé
 السَّوْغ والسوغة : الاخت التسي ولدت على
 الاثر يقال هو سوغه اى ولد على اثره
 cadette
 سُوف epizootie
 سَاق المريض سياتا وسوقا وسووقا اخذ فى
 النزاع عند الموت
 التَسَوُّن استرخاء البطن
 أَسْوَى الرجل : عوفي بعد علة
 السَّيْلَان : التهاب المبال الجرثوككي وهو
 مرض تناسلى (مع ق)
 - ش -
 الشَّافَة قرحة تخرج فى القدم او اسفل القدم
 ulcère au pied
 اسْتَشَافَت القرحة خبثت - واستشاف الجُرح
 فهو مُسْتَشِيف غَلُظ
 شَيْفَت وشَيْفَت رجليه خرجت بها الشافَة
 فهو مشؤوف
 شَان suture du crâne
 تَشْبِيح : الرؤية المزدوجة (رؤية الشبح شبحين)
 vision double.
 شَبِيق = غُلَسَة érotisme, libido
 والشبيق هوس الجماع عند المرأة (مع ق)
 nymphomanie
 الشَّتْر انقلاب فى جنن العين وتشنج - شتريت
 عينه فهو اشتر وهى شتراء
 maladie des paupières
 الشَّجَب : العنت يصيب الانسان من مرض
 او نحوه
 الشَّجَّة : واحدة شجاج الرأس وهى عثر :
 blessure à la tête
 (1) الحارصة تقشر الجلد ولا تدميه (2) الدامية
 تدميه (3) الباضعة تشق اللحم شقا كبيرا
 (4) السَّحَاق يبقى بينها وبين العظم جلدة رقيقة
 (5) المُوْضِحَة تبلغ الى العظم (6) الهاشمة
 تهشم العظم اى تكسره (7) المُنْقَلَة ينقل منها
 العظم من موضع الى موضع (8) المَأْمُومَة او
 الأَمَة لا يبقسى بينها وبين الدماغ الا جلدة رقيقة

- اشتغل الدواء في جسمه : تَرَى وَنَجَع
- الشَّفَا : اختلاف نبتة الأسنان بالطول والقصير والدخول والخروج (شفت سفته شُفُوا وَشَفِيَتْ شَمَى ورجل اشفى وامرأة شَفِواء السن) الشاغية هي الزائدة على الاسنان
- الشَّفِيَّة والشَّفَا ان يقطر البول قليلا قليلا التَّشْفِيَّة تطهير البول — والاسم الشَّمَى — اشاغ اشفاء قطر بوله قليلا قليلا
- شَفَّشَف الدواء على الجرح ذَرَّهُ
- شَفَع البصر الاشباح : رآها شيئين لضعفه
- الشَّغِيف وجع يكون من البرد في الاسنان واللثات شَفَّ فم فلان
- أَشْفَى المريض : طلب له الشفاء اشفى المريض : وصفه له الدواء الشافي
- أَشْفَى المريض الدواء : اعطاه اياه ليتداوى به
- الأشفى : الذى لا تنضم شفاته
- الشُّقْران داء يأخذ الزرع وهو مثل الورس يعلو الأذنة ثم يصعد في الحب والتمر rouille
- الشَّقَاق كسل شق في جلد عن داء (من برد مثلا وثيق أصابه شقاق
- الشَّقَاق داء في السدواب يكون منه صدوع في الحافر أو الرسغ
- الشَّقُّ القَبْرَى في الولادة : استخراج الجنين بشق البطن opération césarienne
- الشَّقِيَّة ألم ينتشر في نصف الراس والوجه وهو الصداع
- أَشْتَكِر الجنين = نبت عليه الشكير وهو الزغب أو الشعر الخفيف الرقيق
- الشُّكُّ لزوق العضد بالجنب
- الشَّاكَّة في الاصل ورم يكون في الحلق واكثر ما يكون في الصبيان tumeur dans la gorge والشَّاكَّة التهاب حاد في اللوزتين (مع ق) وهى ذات اللوزة amygdalite
- شَكَلَ المريض شُكولا = تَمَأَّل
- شَكَلَت العين : خالط بياضها حمرة وهى الشُّكَّة أى الحمرة في بياض
- الشَّاكِي والشَّكِي المريض اقل مرض واهونه = الشكي الموجه الذى يشتكى — اشكاه ازال شكواه
- شَلَّحَ العين : عجز الجفنين عن الإغاض التمام (مع ق)
- الشَّلَل : تعطل في حركة العضو او وظيفته الشلل الضفيري paralysie plexuelle الشلل القَبَلِي p. obstétricale الشلل الكعبري p. radiale الشلل المَنَاسِي p. vésicale
- شَلَّلَ العين : مرض يصيبها فتضعف قدرتها على الإبصار (مع ق) وهو الساد (أى تكلف العدسة) cataracte
- أَشَمَّ الخَاتِن : ترك من العَلْفَة قليلا
- شَنِجَ وَأَشَنَجَ (فلان ..) : متقبض الجلد — وقد شَنِجَت الاصابع : تقبضت — يد شَنِجَة : ضيقة الكف
- التَّشَنُّج : تقبض عضلي عنيف غير إرادي (مع ق) spasme
- التَّشَنُّن التشنج والبُيس في جلد الانسان عند الهرم — تَشَنَّن الجلد تَعَمَّضَن عند الهرم
- أَشَهَرَت الحاملُ : حذلت في شهر ولادتها
- شَاسَ : صَفَّر عينه او عينيه وضم اجفانه للنظر
- شَاصَ الولدُ في بطن امه شُوصَة ارتكض
- الشَّوَّص وجع الضرس — الشَّوْصَة : وجع في البطن من ريح
- شَوَّاص = عَضِيصِي : ألم الاعصاب neuralgie
- الأَشْوَص : من لا يلتقى جفناه لتغطية عينيه
- الشَّوْكَة حمرة تملو الوجه والجسد ، وَشِيكَ الرجلُ أصابه ذاء الشوكة
- شَاكَنه الشوكةُ أصابته : شك الرجلُ ادخل الشوكة في رجله
- المَشِيْمَة التى فيها الولد (ج : مشيم ومشانم)
- ص —
- تَصَيَّرَ الجثث : صنع ما يقبها الفساد الى وقت ما وكانوا قديما يستعملون الصبر في ذلك
- صَبَاغَ الدم (في الطب) المادة التى تسبب لون الدم (مع ق)

— المَكَّك اضطراب الركبتيين والمرتويين من الانسان وغيره — صَكَّ فهو أَصَكَّ وَمَكَّكَ — وَمَكَّكَ الدابة أيضا مثل قولك صَيَّبَ البلد اذا كثرت ضبابه وَقَطَطَ الشعير = الصكك أيضا ان تضرب احدى الركبتيين الاخرى عند المدو فتؤثر فيها أثرا

— تَصَلَّبَ الشرايين sclérose des artères
تصلب العروق sclérose vasculaire

— الصَّالِب الحمى الشديدة الحرارة

— الصَّلَع ذهب الشعير من مقدم الراس الى مؤخره وكذلك ان ذهب وَسَطَه — صَلَع صلعاً وهو أصلع

— تَصَلَّقت المرأة : تقلبت على جنبيهما وتاوتت عند الطلق

— الصَّبْح الكي من صَمَحَته الشمس صباحاً اشتد عليه حرها حتى تكاد تذيب دماغه — الصايحة التي تؤلم الدماغ بشدة حرها

— صَمَخَ عينه ضربها بجمع كفه

— الصَّبَغَة في الطب : ورم يظهر في الطور الثالث من اطوار الزهري الوراثي ويتقرح اذا كان في الجلد او في الغشاء المخاطي (مج ق)

— صَبْلَخ = أف cérumen

— صَمَّ الجُرح : صَمَّ الجُرح صمّاً سده وضده بالدواء والأكُول

— صِمَامَة دماغية او رئوية (انغلاق مجرى دموى يتجدد دموى او بجسيم اجنبي)
embolie cérébrale et pulmonaire

— الصندلاطي والصيدلاطي : (pharmacien)

— صَمَا الجرح يَصْمَى صمياً ندي

— صَمِي صمياً : جرح ثم ندي جرحه دائماً — أصمى المريض : عالجه بدهن الجسم وتعريضه للشمس

— الصَّوْرَة الحكمة من انتفاش الحظي في السراس

— صَوْمِلَسَة (جفاف الجلد) xérodémie

— تَصَوَّن الرئة — او سُل النحاتين silicose
cailloute (phtysie de tailleurs de pierre)

— الصَّاء والصَّيَاء القذى يخرج عقب الولادة أو ماء تخين يخرج من الولد

— الصَّحَّاح والصحيح : البريء من المرض رجل مُصِح أي صح أهله وماشيته صحيحاً كان هو أو مريضاً والمُمرض عكسه — المَصْحَة والمَصْحَة الصحة والمائية

— الصَّاخَة في الطب ورم يكون في العظم من صدمة او كدمة أو عَقْصَة ونحوها يبقى أثرها كالمَشَش (ج = صاخ)

— الصَّاخَة صيحة تَصُخُّ الأذن أي تطعنها فتصمها لشدها

— صادات التعاليش antibiotiques

— أَصَدَّ الجرح صار ذا صديد — صَدَّد الجرح تقيح

— صديد الجرح ماؤه الرقيق المختلط بالدم قبل ان تغلظ المادة

— الصُّدَاع وجع الراس — وقد صُدَّع الرجل تصديماً

— الصَّدْغ شكوى الصَّدْغ — من صدغ اذا اشتكى صدغه — والصَّدْغ ضرب الصَّدْغ

— الصُّدَاف الشَّقْصِي : (في الطب) : بقع بيضاء غير منتظمة فيها تغلظ الظهارة (مج ق)

— الصُّدَام ثقل ياخذ الانسان في راسه وهو الخُتَام

— الصَّدَى جسد الانسان بعد موته

— الصَّرْد ان يخرج وَبَرٌّ أبيض في موضع الدبيرة اذا برأت فيقال لذلك الموضع صَرْد

— الصَّرْع علة في الجهاز العصبي تصحبها غيبوبة وتشنج في العضلات
épilepsie, maladie sacrée au divine ou lunatique

— الصَّمْر داء في العنق لا يستطيع مجسه الالتفاف (مج ق)

— وقد صَمِرَ فهو أصمر ويقال له الصَّيْد والإجَل torticollis

— الصَّفَامِيَّة في الحنك في احدى الشفتين — صفا يصفو صُفُوّاً وصَفِي صفاً فهو أَصْفَى

— الصَّفْر داء في البطن يصفر منه الوجه

— الصَّفَار وهو الحَبْس الماء الاصفر الذي يصيب البطن وهو السَّقْصِي أو الاستسقاء وقد صُفِر المصفور = الذي يخرج من بطنه الماء الاصفر

— فَرْزَز (= داء الفكين) trismus = trisme

— صَفَّتْ الشَّيْءَ : جَسَّهَ بِالْيَدِ لِيُخْتَبِرَهُ

— ضَفَطَ الحَمَّ يَحْدِثُهُ تِيَارَ الدَّمِ عَلَى جِدْرِ الأَوْعِيَةِ
tension, hypertension

— الضَّمَادُ وَالضَّمَادَةُ عَصَلَةُ الجِرْحِ وَتَدْفَعُ عَلَى
الدَّهْنِ أَوْ المَاءِ أَوْ الصَّدَاعِ وَتَصَدِّدُ الجِرْحَ ضَمْدًا

— الضَّمَادُ أَيْضًا الحَدَوَاءُ يَضْمُدُ بِهِ الجِرْحَ
(ج = ضَمَادٌ)

— الضَّمِنَةُ وَالضَّمَانَةُ الدَّاءُ فِي الجَسَدِ مِنْ بِلَاءٍ أَوْ كِبَرٍ

— رَجُلٌ ضَمِنَ مَرِيضًا (لَا يَتَنَسَّى وَلَا يَجْمَعُ وَلَا
يُؤَنِّتُ) (ج = ضَمِنُونَ) وَتَدْفَعُ ضَمِينَ كِبْرًا
وَزَمِينَ

— الضَّنْكَ وَالضَّنْكَ الزَكَامُ — وَتَدْفَعُ ضَنْكَهُ
مَضْنُوكًا إِذَا زَكَمَ وَاللَّهُ أَعْنُوكَ وَأَزْكَمَهُ

— ضَنَّى (رَجُلٌ ...) وَأَمْرًا ضَنَّى أَيْ مُضَنَّىً مِنْ
الْمَرَضِ — وَتَدْفَعُ ضَنَّىً ضَنَّىً فَهُوَ ضَنَّىٌّ وَأَضْنَاهُ
الْمَرَضُ أَثْقَلَهُ وَتَضَنَّى الرَّجُلُ تَمَارَضَ وَأَضَنَّى
الرَّجُلُ إِذَا لَزِمَ الفَرَّاشَ مِنَ الضَّنَى

— إِضْهَاءٌ : عَمَلِيَّةُ اسْتِئْصَالِ المَبِيضِ ovariotomie

— التَّضَوُّرُ التَّطْوِيُّ وَالصِّيَاحُ مِنْ وَجَعِ الضَّرْبِ
أَوْ الجُوعِ

— الضَّوَى : وَرَمٌ يَعْصِبُ البَعِيرَ فِي رَأْسِهِ يَغْلِبُ عَلَى
عَيْنَيْهِ وَيَعْصِبُ لِذَلِكَ خَطْبَهُ — البَعِيرُ مَضْوِيٌّ =
الضَّوَاةُ وَرَمٌ فِي حَلْقُومِ الأَبْلِ أَوْ السَّلْمَةِ فِي البَدَنِ

— الضَّوَاةُ : الزَّكَامُ وَكَذَلِكَ الضَّوْدُ مِنْ ضَيْدٍ زَكَمَ فَهُوَ
مَضْنُودٌ وَمُضَادٌ
tumeur glanduleuse

— ط —

— الطَّبُّ وَالطَّبُّ السَّحِيرُ وَرَجُلٌ مَطْبُوبٌ مَسْحُورٌ
تَطْبِيبُ المَرِيضِ وَطَبٌّ

طَبُّ المَرِيضِ طَبًّا دَاوَاهُ وَعَالَجَهُ — يُقَالُ طَبَّ لَهُ
أَوْ لَدَائِهِ — وَطَبَّهَ بِالمَنْةِ فِي طَبِّهِ — تَطَبَّبَ :
تَعَاطَى الطَّبَّ وَهُوَ لَا يَتَقَنَّه — طَبِّبَ لَهُ : سَأَلَ
لَهُ الطَّبِيْبَ أَوْ الأَطْيَاءَ — اسْتَطَبَّ لَدَائِهِ :

اسْتَوْصَفَ الطَّبِيْبَ فِي الأَدْوِيَةِ أَيُّهَا أَصْلَحُ لَدَائِهِ —
الطَّبَّابَةُ : حِرْمَةُ الطَّبِيْبِ

الطَّبُّ العَصْبِيُّ neurologie

الطَّبُّ النَفْسِيُّ (psychiâtrie) طَبِيْبُ الأَمْرَاضِ

النَّفْسِيَّةُ (psychiâtre)

— الأَضْيَدُ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ الإلتِقَاتِ وَتَدْفَعُ صَيْدًا صَيْدًا

— الصيدلة مهنة الصيدلاني = علم الصيدلة —
الصيدلية pharmacie

— الصيدلاني لغة في الصيدلاني المطار منسوب الى
الصيدل والصيدن والاصل فيهما حجارة الفضة
فشبه بها حجارة العقاقير

— صَيْقِيَانِي drogiste

— ض —

— الضَّبُّ : دَاءٌ يَأْخُذُ فِي الشَّفَةِ فترم

tumeur aux lèvres
وهو أيضا وجع يأخذ البعير في فرسنه أو خفه
وتدفع صب سبباً

الضبيب سيلان الدم من الفم وغيره

— الضباج cornage

— أَضْبِنَهُ الدَّاءُ أَزْمَنَهُ وَالضَّبَانَةُ الزَّمَانَةُ

— أَضْجَعَهُ المَرَضُ = الزَّمَهُ الفَرَّاشَ

— الضَّاجِي الَّذِي اسْتَمَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يُقَالُ
ضَجِبَتْ لِلشَّمْسِ أَيْ بَرَزَتْ لَهَا وَالضَّجِيَانُ مِنْ
كُلِّ شَيْءٍ البَارِزُ لِلشَّمْسِ وَتَدْفَعُ اسْتَضْحَى لِلشَّمْسِ
بَرَزَ لَهَا وَتَدْفَعُ عِنْدَهَا فِي الشِّتَاءِ خَاصَةً

— الضَّخُّ امْتِدَادُ البَوْلِ

— ضَخَامَةٌ = مَغْبَلَةٌ hypertrophie

— ضَرَبَ الجِرْحَ أَوْ الضَّرْسُ = اسْتَدَّ وَجْمَهُمَا
الاضطراب تضرب الولد في البطن أي تحركه
(تضرب واضطرب تحرك وماج)

— الضَّرُّ الهِزَالُ وَسُوءُ الحَالِ — وَالضَّرْحَالُ
الضَّرِيرُ — أَضْرِيهِ وَضَارَهُ مَضَارَةً وَضَرَارًا بِمعنى
وَقَبِيلِ الضَّرَارِ يَكُونُ مِنَ الجَائِئِينَ وَالضَّرْرُ نَعْلٌ
وَاحِدٌ

— الضَّرْسُ أَنْ يَضْرُسَ الإنسانُ مِنْ شَيْءٍ حَامِضٍ
مِنْ الضَّرْسِ وَهُوَ خُورٌ وَكَلَالٌ يَعْصِبُ الضَّرْسُ
أَوْ السِّنُّ عِنْدَ أَكْلِ الشَّيْءِ الحَامِضِ
(agacement des dents)

— وَتَدْفَعُ ضَرْسًا فَهُوَ ضَرْسٌ

ضُرَّاسُ المَالِ de dents

— الضَّرْوُ : ضَرِي الداء به أي لم يفارقه وضرى
الجرح ضرورا إذا لم ينقطع سيلانه يقال به ترحه
ذات ضرور (المرق الضاري : السائل)

تطعيم الجسد بالمثل : تحصينه به من المرض
 - طَغْنَةُ bubon pestilentiel
 الطاعون داء ورمي ويأتي سببه مكروب يصيب
 الفيران وتنقله البراغيث الى ثوران أخرى والى
 الإنسان
 - الطاعية : العيلة الكبد من النساء
 - الطَّفَح : آفة جلدية ظاهرة ناشئة عن امراض
 عامة كالحبيبات (ج = طفوح)
 - والطَّفح الزاحف (في الطب) التهاب جلدى
 يحدثه دخول يرقات ديدان خيطية أو نباتية في
 طبقات الجلد الغائر (مج ق) - طَفَح الجلد
 ظهر عليه الطفح
 - طَفَّالَةٌ = قَصَاعَةٌ : استمرار خواص الطفولة
 في الكبر Infantillisme, juvénillisme
 - الطَّلَاء : شبه جلدية على وجه الدم
 - الطَّلَاطل : الداء العضال الذى لا دواء له = وجع
 الظهر = داء في اصلاب الحمير يقطعها
 - الطَّلْمَل : المرض الدائم
 الطَّلَاطلة : لحمية في الحلق أو هي سقوط اللهاة
 حتى لا يسوغ معه طعام ولا شراب
 - الطَّلَاق : طُلقت المرأة أو الحامل في المخاض
 اصابها وجع الولادة فهي مطلوقة
 - الطَّلِيَا : قرحة شبيهة بالتقوآت تخرج في جنب
 الإنسان
 - الطَّلِيَان والطَّلَوَان والطَّلَى : بياض يعلو اللسان
 من مرض أو عطش أو قلع الاسنان وصفرتها
 وقد طلي نومه يطلى كَلَسَى اذا يبس ريقه من
 العطش - الطَّلَاوة الريق يجف على الاسنان
 من الجوع (الطَّلَوَان الريق يتخثر ويعصب بالغم
 من عطش أو مرض)
 - الطَّلِيَّة الصوفة تطفى بها الجريسي وهي
 الريذة أيضا
 - الطَّنَسَى : المكان المحمة لا يدخله احد إلا حَمَّ
 - الطَّنَسَى أن يعظم الطحال من الحمى - يقال رجل
 طِن وهو الذى يحم غبا فيعظم طحاله وقد طَنِي
 كَنِيَّ = الطنسى : لزوق الطحال بالجنب والرئة
 بالاطسلاخ من الجاتب الايسر - يقال يعير طنسى
 وطن

طبيب شرعي (médecin légiste)
 الطب الشرعي (médecine légale)
 طبيب مُمارِس (praticien)
 - طَبِخَ المریضُ الجسدي أو الحصبة أحرته -
 الطَّبِيخُ : الحمى الصَّالب : الشديدة الدائمة
 - التَّطْبِيقُ اصابة المفصل - والذي يصيب المفصل
 مطبَّق
 - اطبقت عليه الحمى : استمرت به الليل والنهار
 - التَّطْبِيلُ انتفاخ الامعاء كما في حمى التيفود (مج ق)
 - الطحل وجع الطحال - الأطحل الذى يأخذ منه
 الطحل ، طَحَال ، maladie de la rate
 - الطَّرْدُ في الطب الاخراج تسرا
 - الطَّرِشُ الصم = أهون الصم - الأطرش
 والأطروش الاصم وقد طَرِش
 - الطَّرْفُ اصابة العين بثوب وغيره وقد طُرِفَتْ
 عينه - طرفت عينه أصبتها بشيء فدمعت فهي
 مطرونة
 - الطَّرْفَةُ نقطة من الدم تحدث في العين من ضربة
 وغيرها
 tache rouge de sang, dans l'œil blessé
 - الطَّرْقُ ضعف في الركبة واليد - طَرِقَ طرقا
 فهو أطرق
 - التطريق أن يعسر خروج الولد فتصرخ النفساء
 لذلك ثم تسكن حركة المولود فتسكن أيضا
 وخص تطريق البكر لان ولادة البكر اشد من
 ولادة الثيب
 طَرَقَتِ الحامل : نشب جنينها في بطنها أو خرج
 بعضه ثم نشب
 - الطَّرْمَةُ بثرة تخرج في وسط الشفة السفلى
 - الطَّرْسُ والطَّسَاءُ من طَسَا أو طَسِيءَ اذا غلب
 السدسم على قلب الاكل فاتَّخَمَ فهو طَسِيءُ
 وأطسأه الشبع والطَّسَاءُ التخمة والهيضة
 - الطَّشَاشُ داء الزكام اذا استقر صاحب طَشَّ كما
 يطش المطر
 الطَّشَاشُ : ضعف البصر
 - الطَّعْمُ : المصل يحقن بسه الجسم ليكتسب مناعة
 من المرض

— التَّعْتَابُ مَنْ أُعْتِبَ الْعَظْمُ أَيْ أُعِينَتْ بَعْدَ الْجَبْرِ
فَالْعَتَبُ النِّقْصُ فِي الْجَبْرِ بِحَيْثُ يَبْقَى فِي الْعَظْمِ
وَرَمٌ أَوْ هَرَجٌ

— الْعَتَمُ إِسَاءَةُ الْجَبْرِ لِلْعَظْمِ حَتَّى يَبْقَى فِيهِ أَوْدٌ
كَهَيْئَةِ الْمَشْسِ — عَتَمَ الْعَظْمُ فَهُوَ عَتِمَ سَاءَ جَبْرُهُ
أَيْ أَنْجَبِرَ عَلَى غَيْرِ اسْتِوَاءٍ — وَعَتَمَ الْجِرْحُ وَهُوَ
أَنْ يَكْتَبَ وَيَجْلُبَ وَلَمْ يَبْرَأْ بَعْدَ

— الْعَتَاءُ الثَّلْبِيُّ : مَرَضٌ فِي الْمَخِ زَهْرِيٌّ مَحْضُوبٌ
بِارْتِعَاشٍ وَأَضْطِرَابٍ فِي النُّطْقِ وَضَعْفٌ عَقْلِيٌّ
مُتَزَايِدٌ — الْعَتَاءُ الْبَاكِرُ : هُوَ الْفُصَامُ وَهُوَ ضَعْفٌ
عَقْلِيٌّ يَصِيبُ الْمَرَاهِقِينَ (مَج ق)

— عَجْرَةٌ مِيرِكُوفٌ : وَرَمٌ ثَاتُوِيٌّ يَظْهَرُ فِي الْكَبِدِ انْتَقِلُ
مِنْ سِرْطَانِ الْمَعْدَةِ (مَج ق)

— الْعَجَزُ دَاءٌ يَأْخُذُ الدَّوَابَّ فِي أَعْجَازِهَا مُنْتَقِلٌ وَالذِّكْرُ
أَعْجَزٌ وَالْإِنْتَى عَجْزَاءٌ

— عَجَفَ نَفْسَهُ عَلَى الْمَرِيضِ صَبْرًا عَلَى تَمْرِيزِهِ
وَالْقِيَامِ بِهِ وَأَعْجَفَ بِنَفْسِهِ عَلَى الْمَرِيضِ

— الْإِعْجَالُ : أَعْجَلَتِ الْحَامِلُ : وَضَعَتْ وَلَدَهَا بِغَيْرِ
تِمَامٍ فَهِيَ مِعْجَالٌ

— الْمَعْجَلِيَّةُ : الْعَصْبَةُ الَّتِي تَنْتَشِرُ أَيْ تَنْتَفِخُ مِنَ التَّمَبِ

— عِدَادٌ : بِهِ مَرَضٌ عِدَادٌ وَهُوَ أَنْ يَدْمَهُ زَمَانًا ثُمَّ
يَعَاوَدَهُ وَقَدْ عَادَهُ مَعَادَةٌ وَعِدَادًا

= الْعِدَادُ أَيْضًا : اهْتِيَاجٌ وَجَعٌ اللَّدِيخُ

— عِدَادُ الْحَمَى وَقَتَهَا الْمَعْرُوفُ الَّذِي لَا يَكَادُ يَخْطُنُهُ

— الْعُدُّ : طَلْحٌ بَشْرِيٌّ يَنْشَأُ عَنِ التَّهَابِ غَدَدُ الدَّهْنِ
مَعَ تَجْمِيعِ الْأَنْرَازَاتِ وَهُوَ حَبُّ الشَّيْبَابِ acné

— الْعُدُّ الْوَرْدِيُّ : بِشُورٌ تَظْهَرُ فِي الْخَدَيْنِ وَالْأَنْفِ مَعَ
احْتِقَانٍ وَتَمَدُّدٍ فِي الْأَوْعِيَةِ النَّهَائِيَّةِ (مَج ق)

— الْعَدَسَةُ : بِثَرَةٌ تَخْرُجُ فِي الْبَدَنِ كَالطَّاعُونِ وَقَلْبًا
يَسْلُمُ صَاحِبِهَا وَقَدْ عُدَّسَ bouton pestilentiel

— الْعَدْفُ وَالْعَائِرُ وَالْفُضَابُ قَذَى الْمَيْنِ

— الْعَاذِبُ وَالْمَعْدُوبُ (مَنْ عَذَّبَ عَذْبًا وَعُذِّبَا) أَيْ
الَّذِي لَمْ يَأْكُلْ مِنْ شِدَّةِ الْعَطَشِ فَهُوَ لَا صَائِمٌ وَلَا

مَنْطَرٌ أَوْ هُوَ الَّذِي يَبْنِي لَيْلَهُ لَا يَطْعَمُ شَيْئًا

— الْعَذْبُ مَاءٌ يَخْرُجُ عَلَى أَثَرِ الْوَالِدِ مِنَ الرَّحِمِ

— طَنْسِي maladie de la rate et du poumon

— الْإِطْنَاءُ أَنْ يَدْعَ الْمَرِيضُ الْمَرِيضَ وَفِيهِ بَقِيَّةٌ

— تَطْهِيرُ الْجِسْمِ وَنَحْوَهُ (فِي الطَّبِّ) : إِخْلَافُهُ مِنْ
الْجَرَائِمِ بِالْمَعْتَابِ الْمُبِيدَةِ

— الْعَطَاوَةُ الْجِلْدَةُ الرَّقِيقَةُ نَوْقُ اللَّبَنِ أَوْ الدَّمِ

— الطُّوسُ : الدَّوَاءُ الْمَسْهَلُ الَّذِي يَمْشِي الْبَطْنُ

— الطُّرِّيَّةُ : مَرَضٌ فَيْرُوسِيٌّ مَعْدٌ يَنْتَقِلُ مِنَ الطُّيُورِ
وَبِخَاصَّةِ الْبَيْضَاءِ لِلإِنْسَانِ تَصَحُّبُهُ حُمَى وَأَعْرَاضٌ

مَعْدِيَّةٌ وَمَعْوِيَّةٌ وَرَثْوِيَّةٌ (مَج ق)

— ظ —

— الظَّفَرُ وَالظَّفَرَةُ دَاءٌ يَكُونُ فِي الْعَيْنِ يَتَجَلَّلُهَا مِنْهُ
غَاشِيَةٌ كَالظَّفَرِ

= الظَّفَرَةُ جَلِيدَةٌ تَفْتَشِي الْعَيْنَ تَنْبِتُ تَلْقَاءُ
الْمَآئِي وَرَبْمَا قَطَعَتْ وَقَدْ ظَفَرَتْ عَيْنُهُ
فَهِيَ ظَفَرَةٌ ptérygium

— ظَفَرٌ الْجَادُ لِكَهْ لَتَمْلَاسِ أَنْظَارِهِ

— الظَّلَاعُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِي قَوَائِمِ الدَّوَابِّ وَالْإِبِلِ مِنْ غَيْرِ
سِرٍّ وَلَا تَعَبٍ فَتَنْطَلِعُ مِنْهُ

— ظَهْرٌ فُلَانٌ : اسْتَكَى ظَهْرَهُ فَهُوَ ظَهْرٌ وَظَهْرٌ مِنْ
الظُّهْرِ

— الظُّهْرُ : وَجَعُ الظُّهْرِ وَصَاحِبُهُ مَظْهُورٌ

— ع —

— الْعَبْدُ = الْجَرْبُ الَّذِي لَا يَنْفَعُهُ دَوَاءٌ — بِعِيرٍ
مَعْبُدٍ أَصَابَهُ الْجَرْبُ

— الْعَبْرُ سَخْنَةٌ فِي الْعَيْنِ تَبْكِيهَا

— اعْتَبَطَ فُلَانٌ : مَاتَ بِغَيْرِ عِلَّةٍ — مَاتَ عَبْطَةً أَيْ
شَبَابًا سَلِيمًا لَمْ تَصِبْهُ عِلَّةٌ

— الْعَبَاقِيَّةُ أَثَرُ جِرَاحَةٍ تَبْقَى فِي حُرِّ الْوَجْهِ

— الْعَبَاقِيلُ بَقَايَا الْمَرَضِ وَكَذَلِكَ الْعَبَاقِيْسُ

— تَعَيَّنَةُ السَّدَوَاءُ : عِبَا الدَّوَاءِ وَالسَّلْمَةَ وَنَحْوَهُمَا :
جَعَلَهُمَا فِي أَوْعِيَةٍ

— عَتَبَ الْأَطْمَعُ : مَشَى عَلَى خَشْبَةٍ — وَعَتَبَ فِي
الْأَصْلِ وَثَبَ بِرَجْلِ الْآخَرَى

marcher avec des béquilles

— العَصِيْب الرِّثَّة تعصب بالامعاء فتشوى
 — العُصَاب : اضطراب نفسى أو عقلى (مج ق)
 névrose
 مُصَاب بالمصَاب névrosé
 عُصَاب سُدْفِي (تمدد القلب)
 cardiectasie, cardialgie
 عُصَاب المِفصَل = ظِلَاع — arthralgie
 عصاب هوائِي aéro-névrose
 عِمصَايَة bandage, ligature
 — عَمْر الدَّمَل : استخرج ما فيه من مِدَّة وتميح ودم
 — العَمَصَمَة : ألم عصبي أو روماتزمي في السرجا
 العُصَمصِي (مج ق)
 — العَصِيم الصدا من العرق والوسخ والبول يبيس
 على الفخذ ونحوه
 — عَضَب المرُض فلانا : لازمه زمنا طويلا وقطعه
 عن الحركة
 — العُصَاب داء يخرج بالجلد — تقول فلان معضوب
 البُصْر إذا أصاب جلده عصاب (البُصْر
 والبُصْر = الجلد)
 — العَصَد داء يأخذ في العَمِيد maladie du bras
 — عَصَلت المرأة بولدها تعضيلًا إذا نثب الولد
 فخرج بعضه ولم يخرج بعض فبقي معترضًا
 — عضلت فهي مُعْضِل ومُعْضَل عسر عليها
 ولادة وكذلك الدجاجة ببيضها
 — عضل الداء الاطباء : أعجزهم أن يداووه
 — العَاصِي : البصر بالجراح
 — العاطوس : النشوق يدخل في الانف لاثارة العَطَّاس
 والمُعَطَّاس الانف sternutatoire (poudre)
 — العَطَّاس داء يصيب الإنسان فلا يروي
 عَطَّازَة Indigestion de boisson
 — عَفَص contorsion du nez
 — العَفَسَل شيء مدور يخرج بالفرج يصيب المرأة
 بعد ما تلد ولا يكون في الأبيكار وهو في النساء غلظ
 في الرحم وفي الرجال غلظ في الدبر — عَفَلت
 المرأة فهي عَفَلَاء من العَفَلَة = شيء يخرج من
 قَبَل النساء شبه الأثرَة التي للرجال في الخصية
 وربما كان في النساء تحت الصَّنَن

— العُدْرَة والمَعَاذِير وجع في الحلق يهيج من الدم أو
 قرحة تخرج في الخزم الذي بين الحلق والانف
 تعرض للصبيان ولعله التهاب اللوزتين (مج ق)
 amygdalite (mal de gorge)
 — العَاذِل اسم العرق الذي يسيل منه دم المستحاضة
 وربما سمي ذلك العرق عاذرا
 — عَرِب الجرح : تورم وتقيح
 — عَرِبَت المِعدة : فسدت
 — عَرَج وَعَرَجَان claudication
 — العُرْجَة موضع المرج
 — عَرَّر وَعُرِّر gale des animaux
 (معرور وأعر)
 — عَعَارَ فلان : أرق وتقلب في فرائشه ليلا مع كلام
 وصوت
 — الاستعراض : شرب الرجل دواء كي يعرق
 — العِرْض ما عرق من الجسد
 — عرض له عارض من الحمى أصابه
 — العارِض الآنة تُعْرَض في الشيء (ج = عوارض)
 — العَرَض : ما يحسه المريض من الظواهر الدالة
 على المرض (مج ق) symptôme
 — العُرْوة قرحة تخرج في بياض الكف
 ulcère à la paume de la main
 — عَرَق مُرْدِنٌ : منتن يغطي الجسد كله
 — التَّعْرِيْق : يقال تحمم فإن الحمام هَجُوم (من
 الهَجْم وهو العرق) أي مُعْرَق يسيل العرق
 — عِرْق النسا névralgie sciatique
 — عَرَن maladie aux jambes (bête)
 — عَرَان فهو عَرُون ulcère à son cou
 — العُرْواء برد الحمى أول سها accès de fièvre
 — عَزَّت القرحة : تسال ما فيها
 — عَسِر فلان : كان لا يعمل الا بيده اليسرى فهو
 أعر وهو عسراء — فلان أعر يسر : يعمل
 بكلتا يديه وهي عسراء يسرة
 — عَسِر الهضم dyspepsie
 — عَسَرَت المرأة وَأَعْسِرَت : صعبت عليها الولادة
 — الأَعشى héméralope

— المَعَامُ الداء الذى لا يبرأ منه (وقياسه الضم الا
ان المسوع هو الفتح)

— اليمى اول ما يخرج من بطن الصبي يَخْرُوه حين
يولد اذا احدث اول ما يحدث — قال الجوهري
وبعد ذلك ما دام صغيرا (ج = اعطاء)
excrément du nouveau-né

— عَمَى المولود : سقاه دواء يستط عَمِيَهُ وهو ما
يخرجه من بطنه حين يولد

— العَمَكَةُ عرواء الحمى (accès de fièvre) وقد عَمَّكَ
اى حَمَّ وعَمَّكَ الحمى لزمته وأَحَمَّتْه حتى تضنيه

— المَعَكُوزُ الرَّجُلُ الاصطناعية وهى مثل الجبة من
حديد يضع الأضمة فيه رجله pied en bois

— عَيْلِبُ الحيوان : اخذه داء فى عَيْلِبَاتِهِ (اى المصبة
المتدة فى العنق) وَرِمَتْ منه الرقبة وانحنت

— المِلاجِ الفيزيائي physiothérapie

— العَمَلَزُ خفة وَقَلَقٌ وهلع يصيب الانسان او شبه
رعيده يقال مات فلان عَمَلَزًا اى وجعا قلعا لا ينام

المِطُورُ : وجع البطن

— المِطُوسُ التخمة والبشَمُ = الوجع الذى يقال له
اللوى يكون فى المعدة — رجل علوس به اللوى

— وَعَلَمَتْ التخمة فى معدته تَطْلِيسًا وفلان مَطْلُوسٌ
يعنى بالتخمة

— العَمَلَمَةُ استخراج العين من الراس او استخراج
المقلة من العين (énucléation) وكذلك

العَمَلَمَةُ والفَمْعُ

— عُلق الانسان تَمَلَّقَ العَلَقَ بطلقه عند الشرب
— وَعَلَقَ شرب ماء فيه كَلَقَةٌ فنشبت فى حلقه

الإعلاق معالجة عُذْرَةِ الصبي وهو وجع فى حلقه
وورم تنفمه ايه بأصبعها هى او غيرها يقال

أَعَلَقَتْ عليه ايه اذا غمزت ذلك الموضع بأصبعها
وكذلك دَقَرَتْ — ويقال ايضا العِلاقُ

— العِلَّةُ المرض — عِلٌّ يَعلُّ واعتل اى مرض فهو
عليل

— علم الإشعاع (معالجة بالاشعة السينية)
radiologie

— علم الأمراض الجلدية dermatologie
— علم الرمد : علم طب العيون ophthalmologie
(والرمد داء التهابي فى العين) — الرمدي :

— عفاء : بياض على الحدقة

tache blanche sur la prunelle de l'œil

— أَمَفَى المريضُ : مُوفى

— تَمَعِيْبِيَّة (حرقة البول)

gonorrhée ou blennorrhagie

— العقبيل بقايا العلة وهو الذى يخرج على الشفتين
غيب الحمى الواحدة مقبولة وعقبول = المقبولة

— والمقبول الحلاء وهو تروح سفار تخرج
بالشفة من بقايا المرض herpès

عَقَابِيْلُ sequelles

— مُتَدَّةٌ من اللسان حالة خَلْقِيَّةٌ تنشأ عن تمر نسي
حكمة اللسان فتحد حركته

— العَمَّارُ والعَمَّيرُ ما يتداوى به من النبات والشجر
— المقاتير الادوية

— العَمَّرُ والعَمَّرُ العَمَّمُ وهو استعمال الرحم وهو
ان لا تحمل — عَمَّرَتِ المرأة عَمَّارَةً وَعَمَّارَةً وَعَمَّارًا
وَعَمَّارًا وهى عاتر

— العَمَّرُ : دواء يمنع الحمل

— عَمَّافٌ

mal qui contourne les jambes des moutons
— العَمَّالُ اصطلاك الركبتين او التواء فى الرجل

— العَمَّالُ : انقباض شديد التوتر مؤلم فى بعض
المضلات بسبب وقوف الحركة وقتيا (مج ق)

— عَمَلٌ واعْتَمَلُ الدواء البطن : امسكه بعد استطلاق
العَمَّوَلُ اسم الدواء الذى يعمل البطن او يعمله

— عَمَلًا اى يسكه بعد استطلاقه وقد عَمَّلَ البطن اى
استطلق ثم استمسك astringent

— عَمَّادُ الطبيب المريض زاره للملاج فهو عائد
ومنه العميادة : مكان يخصمه الطبيب لينحس

فيه مرضاه clinique

— عَمَّادُ المرض فلانا : تركه زمانا ثم عاوده — يقال
عَمَّادَتُهُ الحمى — هذا عَمَّادُ الحمى اى وقتها الذى

تعود فيه وبه مرض عَمَّاد اى يدعه زمانا ثم يعاوده
— العَمَّمُ هَزْمَةٌ تقع فى الرحم فلا تقبل الولد — عَمَّمَتْ

الرحم وعَمَّمَتْ رحم عقيم ومعقومة — رجل عقيم
وعَمَّمًا : لا يولد له

— التَمَعِيمُ إبادة الجراثيم الضارة بواسطة الخليان
او غيره stérilisation

— العائر والمَوَارِ فَمَمَّصَةٌ تَمَّصُ العَيْنَ كَأَنَّهَا وَقَعَتْ فِيهَا قَذَى وَهُوَ أَيْضًا القَذَى فِي العَيْنِ أَوْ الرَّمَدُ عَيْنِ عَائِرَةٌ = المَوَارِ اللّحمَ الَّذِي يَنْزَعُ مِنَ العَيْنِ بَعْدَمَا يَذُرُّ عَلَيْهِ الذُّرُورَ

— عَيْنَ رَيْدَةٍ وَرِمْدَاءِ *chassieux*
عَيْنِ السَّيْكََةِ : (فِي امْرَأَتِ الجِلْدِ) : غَلْظَ نَسِي صِلَابَةٌ يَكُونُ فِي الجِلْدِ مِنْ ضَغْطٍ أَوْ احْتِكَاكٍ كَمَا يَحْدُثُ فِي أَصَابِعِ القَدَمِ مِنْ ضَغْطِ الحِذَاءِ
عَيْنِ سَلِيمَةٍ *œil qui voit double*
عَيْنِ سَلَاءٍ الَّتِي ذَهَبَ بَصَرُهَا إِذَا فِي العَيْنِ عِرْقٌ إِذَا طَعَّ ذَهَبَ بِبَصَرِهَا أَشْلَاهَا

— عَيْنِ قِضْنَةٍ احْمَرَّتْ وَاسْتَرَخَتْ مَا فِيهَا وَتَرَحَّتْ وَنَسَدَتْ وَالقُضَاةُ الإِسْمُ
— أَعْيَا الدَّاءُ الطَّبِيبُ اعْجَزَهُ — دَاءٌ عَيَاءٌ شَدِيدٌ لَا طِبَّ لَهُ وَلَا بَرءَ مِنْهُ

— غ —

— الغبار الذَّرِّيُّ مَا يَتَرَسَّبُ عَلَى الأَرْضِ مِنْ مَشْعَمَاتٍ نَاتِجَةٌ عَنِ الإِنْفِجَارِ الذَّرِّيِّ
الغُبَّارِيَّةُ : اضْطِرَابُ رِئُوسِيٍّ مَزْمَنٍ يَنْشَأُ مِنْ اسْتِنشَاقِ الغُبَارِ (مَج ق)

— الغِبُّ مِنَ الحِمَى أَنْ تَأْخُذَ يَوْمًا وَتَدَعِ آخِرَ وَهَى حِمَى غِيبٌ — رَجُلٌ مُغِيبٌ الحِمَى

— الغَبْرُ : غَبْرُ العِرْقِ هُوَ غَبْرٌ إِذَا اتَّحَمَلَ عَلَى نَسَادٍ ثُمَّ انْتَقَضَ بَعْدَ البَرءِ (*plaie gâtée ou ouverte*)
العِرْقُ الغَبْرُ هُوَ النَّاسُورُ لِأَنَّهُ لَا يَزَالُ يَنْتَقِضُ = أَنْ يَبْرَأَ ظَاهِرُ الجِرْحِ وَيَأْطُنُهُ تَوًّا
غَبْرُ المَرَضِ : بِقَايَاهُ وَأَوَاخِرُهُ

— الغَبْصُ وَسَخٌ أَيْضًا يَجْتَمِعُ فِي زَوَايَا الإِجْفَانِ
— أَغْبَطْتُ عَلَيْهِ الحِمَى = لَزِمْتُهُ

— غَثٌّ غَثًّا وَغَثِيثًا وَأَغَثٌّ (ف) *suppurer (plaie)*
غَثِيثَةُ الجُرْحِ يَحْتَهُ وَتِيحُهُ (*gangrène*) وَلِحْمُهُ المَيْتُ وَقَدْ غَثَّ الجُرْحُ غَثًّا وَغَثِيثًا وَغَذِيذَةٌ *pus, sanie*

— الغَثْيَانُ : تَحَلُّبُ الفَمِ قَرِيبًا كَانَ مِنْهُ القَيْءُ (*nausée*)
غَثْيٌ يَغْثِي

— غَدَبٌ = دَاءُ المَلِكِ = خَنَازِيرُ
Ecrouelles, mal du roi, scrofules, strumes.

— غُدَّةٌ
Bubon pestilentiel, loupe, goitre, glande

طبيب العيون *ophtalmologue*
علم وظائف الاعضاء *physiologie*

— عَمِدُ الإِنْسَانِ عَمِدًا : جَهْدُهُ المَرَضِ
العَمْدُ : عَمِدُ الخُرَاجِ عَمْدًا إِذَا عُصِرَ قَبْلَ أَنْ يَنْضَجَ مُورَمٌ وَلَمْ تَخْرُجْ بِيضَتُهُ وَهُوَ الجُرْحُ العَمْدُ
العَمْدُ وَرَمٌ وَكَبْرٌ يَكُونُ فِي الظَّهْرِ
العِمْدَةُ المَوْضِعُ الَّذِي يَنْتَفِخُ مِنْ سَنَامِ البَعِيرِ وَغَارِبِهِ
العَمِيدُ المَرِيضُ لَا يَسْتَطِيعُ الجُلُوسَ مِنْ مَرَضِهِ حَتَّى يَمُوتَ مِنْ جَوَانِبِهِ بِالْوَسَائِدِ أَيْ يَقَامُ
عَمْدَةُ المَرَضِ = أَضْيَاؤُهُ هُوَ مَمْمُودٌ

— عَمِشَ جِسْمَ المَرِيضِ = رَجَعَ إِلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الصَّحَّةِ قَبْلَ المَرَضِ

العَمِشُ أَنْ لَا تَزَالَ العَيْنُ تَسِيلُ الدَّمْعَ وَلَا يَكَادُ الأَعْمَشُ يَبْصُرُ بِهَا (*chassie*) وَالأَعْمَشُ مِثْلُهُ
الأَرْمَصُ وَقَدْ عَمِشَ — العَمَطُشُ شَبِهُ العَمِشِ
وَرَجُلٌ غَمِطُشٌ وَأَعْمَطُشٌ = وَهُوَ ضَمْفٌ فِي البَصَرِ
كَمَا يَنْظُرُ بِيَعْمُضَ بَصَرِهِ أَوْ عَدَمَ فَتَحِ العَيْنِ فِي الشَّمْسِ

— العُمَاصُ : مَا تَفْرِزُهُ العَيْنُ كَالوَسَخِ يَكُونُ فِي مَوْقِ العَيْنِ — وَعَرِيبَتُهُ العَمَاصُ وَالرَّمَصُ

— العَمْبَةُ بَثْرَةٌ تَخْرُجُ بِالإِنْسَانِ تُعَدِّي تَأْخُذُ الإِنْسَانَ فِي عَيْنِهِ وَفِي حَلْقَتِهِ — يَقَالُ فِي عَيْنِهِ عَمْبَةٌ (*pustule*)

— العِمَنَاجُ وَجَعُ المَصْلَبِ وَالمَفَاصِلِ (اعْضَجَ الرَّجُلُ اشْتَكَى عِنَاجَهُ)

— عَعْدَ الجُرْحِ عَعْدًا وَعَسْوَدًا : سَالَ دَمُهُ وَلَمْ يَجِفْ وَأَعْنَدَ كَذَلِكَ

— العِنْدَاوَةُ العَسْرُ وَالإِلْتَوَاءُ يَكُونُ فِي الرَّجْلِ

— العُنَّةُ عَدَمُ القُدْرَةِ عَلَى الجَمَاعِ
impuissance sexuelle

— العُنَّةِيَّةُ : انْتِبَاضٌ مُؤَلِّمٌ بِالشَّرْحِ مَعَ رَغْبَةٍ مَلْحَةٍ فِي التَّبَرُّزِ مَصْحُوبٌ بِحَزَقٍ لَا إِرَادِيٍّ وَتَبَرُّزٌ قَلِيلٌ (مَج ق)

— تَتَعَنَاهُ الحِمَى (فُلَانٌ . .) أَيْ تَتَمَهَّدُهُ وَلَا تَقَالُ هَذِهِ اللَّفْظَةُ فِي غَيْرِ الحِمَى

— العَوْدَةُ وَالمَعَاذَةُ وَالتَّعْوِيزُ الرِّقِيَّةُ يَرْتَقِي بِهَا الإِنْسَانُ مِنْ فَرْعٍ أَوْ رَجُونٍ لِأَنَّهُ يِعَاذُ بِهَا — التَّعَاوِيزُ وَالمَعَاذَاتُ الرِّقِيَّةُ

Orgelet الغنبة بخصه تكون في الجفن الاعلى
وهي الشميرة بالدارجة المغربية
خلقة وغضبت عينه وغضبت ورم ما حولها --
وغضبت بصره فهو مغضوب
-- اغضان الحمى : اغضنت عليه الحمى دامت والحت
-- غطش (ضعف البصر)
Hesperampie, amblyopie
-- غقر وغفر وغفر الجريح او المريض : نكس وانتقض
-- الغلص قطع الغلصمة (Ablation de la luette)
وقد غلصه اى قطع غلصته فهو مغلصم
-- الغلل داء في الإحليل مثل الرنق
-- الغليل حر الجوف لوجها وامتماضا
-- الغلطة هيجان شهوة النكاح من المرأة والرجل
وغيرها -- وقد غلّم غلطة واغتم اغتلاما
-- غمار القدم : مرض سببه غمر القدم مدة طويلة في
ماء حرارته منخفضة لكنها فوق الصفر (مج ق)
-- الغمّش : اظلام البصر من جوع او عطش وقد
غمّش بصره فهو غمّش
والغمّش عامي وانما هو الرمص (اى عمش في
اصول الهدب بينما يكون الغمص هو الشيء
كالزيد ابيض في ناحية العين (Chassie)
والرمص يكون في اصول الهدب
-- الغمّقة : داء ياخذ في الصلب مستترا والمصاب به
مغموق Maladie des reins
-- غمّل الجرح غمّلا انسده العصاب
-- الغمّام الزكام -- رجل نوم : مزكوم
-- غمّن الرجل : القى عليه الثياب ليعرق
-- غمّي على المريض وأغمي عليه غشي عليه ثم افاق
-- رجل غمّي : مغمى عليه وامرأة غمّي كذلك
= رجل غمى المشرف على الموت = رجل غمى
وغمّيان اذا أصابه مرض
-- الغائصة : الحائض لا تخبر زوجها انها حائض
فيطؤها -- والمغفّصة التي لا تكون حائضا وتخبر
زوجها انها حائض ليمتنع عنها
-- قوّل Mal de tête (ولعله من اثر الفول وهو
المعروف خطأ بالكحول)

غدة سَعْتَرِيّة Thymus
-- الغائيرة : يقال به غادرة من مرض اى بقية
-- الغاذ في العين عرق يسقي ولا ينقطع (عرق غاذ
= لا يرقا)
وغاذ ايضا معناه متقيح او صديدي Purulent
غذا الجرح يغذو غذوا وغذوانا اذا دام سيلانه
غذية الجرح محتة وغثيته من غذّ الجرح اذا ودم
-- الغذاء ما يكون به نماء الجسم وقوامه من الطعام
والشراب (Nourriture, food) والمغذي ما يكمل
التغذية اى نماء الجسم وقوامه Nutritif
-- الغرّب بثرة تكون في العين تجذ ولا ترقا
-- الغرّب الكخر في العين وهو السلاق
-- أغرب الرجل اشتد وجعه من مرض او غيره
-- استغارت الجرحة والقرحة تورمت
-- الغرّس الذى يخرج من الولد كانه مخاط
الغرّاس ما يخرج من شارب الدواء كالخام
-- الغرغرة : ما يتفرغر من الدواء اى يردد في الحلق
الغرود ما يتفرغر به من الادوية مثل قولهم كموق
ولسكود وسكوط -- فرغر فلان بالدواء وتفرغر
ردد الدواء في حلقه دون ان يسيغه -- الفرغرة =
تردد الروح في الحلق
-- أغزل من الحمى مثل عربى معناه انها معتادة للليل
متكررة عليه فكانها عاشقة له وقولهم اغزل من
عنكبوت هو من النسج وغزلاء fièvre périodique
-- غسق الجرح : سال منه ماء اصفر
-- الغسلين : ما يسيل من الجرح والدمر كالقيح
ونحوه وكل جرح غسلته فخرج منه شيء فهو
غسلين
-- الغائبية : داء ياخذ في الجوف
-- غشاء الجنب pièvre
-- الغشي Syncope
-- غشيان Mal au cœur
-- الغصّة شجا يغص به في الحرقدة وقد غصّ باللمة
والماء suffocation وهو في الطعام كالشرق في
شراب والجرض بالرمق والشجا في العظام
-- الغصاب الجدرى -- واصبح جلده غضبة واحدة
وغضنة بالنون اى البسة الجدرى --
Croûte de la petite vérole

- تَفَيَّف : عدم تأزر الحركات Astasie
 - الفَيْبَل الإرضاع على حَبَل وامرأة مُفَيْبِل ومُفَيْبِل
 وَأَغْيَلت ولدها وأغالته
 - الْيَغِين : مكان كثير الحمى
 - الْيَغِينَة : الصديد أو ما سال من الميت
 Pus des cadavres
 - ف -
 - فائاة Deltacisme
 - فَخَّخ Abcès, enflure
 - فَتَخَّج Faiblesse des jambes
 - فَتْرَة الحمى : زمن سكونها بين نوبتين
 - فَتَق فلان فَتَقاً أصابه الفتق فهو افتق وهي فتقاء
 وانفتاق المثانة أن تنشق الجلدة التي بين الخصية
 واسفل البطن فتقع الامعاء في الخصية
 فتشق السرة Exomphale
 - الْفِتَاق اخلاط من ادوية مدقوقة تُفْتَق أي تخلط بدهن
 الزئبق كي تفوح ريحه = أن تفتق المسك بالعنبر
 - التَّفْتِيق : ما يوضع على الجرح من الخرق تنشف به
 الرطوبية
 - فتنة باقرة أو واسعة عظيمة كداء البطن وهو
 الماء الامنر
 - فحص رادي أو إشعاعي Examen radiologique
 فحص طبي (Examen médical) كشف اللبابة
 الطبية (تيمور)
 - فَحَم الصبي وآجِم فحما ومُحَاما ومُحَوِّما وانحم بكي
 حتى انتطع نفسه وصوته
 - فَجَّخ : مفصل ارتقاني
 Articulation de polichinelle
 - الْفَخَّ وَالْفَخَّة = نوم الغداة = النوم على الفقا أو
 النوم مع فخيخ أي غطيط
 - الْفَدَع : عَوَج وميل في المفاصل كلها خلقة أو داء
 كان المفاصل قد زالت عن مواضعها لا يستطيع
 يسطها معه وأكثر ما يكسون في الرسغ والقدم
 فِدَع فهو أَفْدَع أي معوج الرسغ
 Contorsion, distorsion
 - الفدعة موضع الفدع
 - الْفَرْت غَفَيَان الجبلى - امرأة منفرشة أي تخبت

- قَسْر الطَّبِيب : نظر الى بول المريض ليستدل به على مرضه
- الفَسْر والتَفْسِيرَة : نظر الطبيب الى الماء — البول الذي يستدل به على المرض وينظر فيه الاطباء يستدلون بلونه على علة الملل وهو اسم كالتَّهْيِية
- مُسْوَلَة = خَرَع = خَرَاة rachitisme (من امراض النمو يتجلى في تاخر تصلب المعظام)
- اِنْسَال القَلْب : نقله وزرعه في مكان آخر (اصله اِنْسَال الفَسِيلَة اى النخلة)
- Transplantation du cœur
- تَفَشَّى بهم المرض وتَفَشَّاهم المرض اذا عمهم وانتشر فيهم — تَفَشَّت القَرَحَة : اتسعت وارتضت
- اَنفَشَّ الجرح سكن ورمه
- اَنفَح البول صَفَا
- قَصَد المريض : اخرج مقداراً من دم وريده بتمدد العلاج (Saignée) المَفْصَد : المَبْضَع يفصد به الفَصِيد دم كان يوضع في الجاهلية في معى من قَصَد عرق البعير وَيَشْوَى
- الفَصِيدَة تمر يعجن ويشاب بدم يكون دواء ويسمى الفَمُودَة اَيْضاً
- الفَصْع : استخراج كل عقدة في الجسم من موضعها (الكرملي Enucléation)
- قَائِلَة او مفصل اللثة : آلة لفصل الأسنان عن اللثة Déchaussoir
- تَفَضُّض (تسمم بالفضة) Argyrisme
- مُضَالَات (مواد ثانوية) Sous-produits
- الفَضُول عند الاطباء : ما يخرج من البدن بدون معالجة
- التَفَاطِير : بثر يخرج في وجه الغلام والفتاة
- نِفْكَام Sevrage
- فَمَاً Maladie du palmier
- نَقَد الذاكِرَة Amnésie
- قَفَر شكى فقاره من كسر أو مرض فهو قَفَر وقَفَر ومَفْقُور
- قَفَر الدَم : نقص به واضطراب في تكوينه يصحبه شحوب وبهر وخفقان
- الفُقَّاس : داء شبيه بالتشنج — مَقَّس الرجل مُقُوساً مات فجأة أو قَمَّس البيضة قَمَّساً انسدها
- الفَقُو (أو الفَقْو) شىء أبيض يخرج من النفساء وهو غلاف فيه ماء كثير
- الفَكَّك : فك يده فكاً اذا ازال المفصل وأصابه فَكَّك وانفكك — رجل أَفَكَّ = مكسور الفك
- مَكَّ الصبي فتح فكّه وناوله الدواء
- انفكك الشبكية Décollement de la rétine
- الأَمَكَل رعدة تملو الانسان ولا فعل له
- فَلَج الاسنان Brèche entre les dents
- الفَلَج شلل يصيب احد شقي الجسم طولا Hémiplegie
- فَلَاح Gerçure aux pieds
- الفَلِين = ورم في الإبطن ووجع — يعبر فنين ومفنون : به ورم في إبطه
- الفَهْر : حجر ناعم صلب يسحق به الصيدلي الادوية
- الفَهْمَة فقارة في اصل العنق داخله في كوة الدماغ التي اذا فصلت أدخل الرجل يده في مغزها فيخرج الدماغ
- Première vertèbre du cou
- نَاهِيَة Blessure à la nuque
- المُوتَنَج : وهو الفوننج دواء يتخذ من مقطر النمنع ويسمى روح النمنع
- الفَوَّارَة : خرق في الورك الى الجوف لا يحجبه عظم وفواره الورك ثقبها
- الفُورَة Virulence
- نُورَاع Viros
- نُورَاق Hoquet
- نَحَات القَبَّة : نفحت بالدم من الفَيْح
- الفَيْخَة من البول : اتساع مخرج البول وكثرته
- نَيْد شكا فؤاده فهو مَفُود (رجل مَفُود وفنيد اَيْضاً لا فؤاد له)
- الفَأَق : داء ياخذ الانسان في عظم عنقه الموصول بديماغه واسم ذلك العظم الفَأَق
- الفُؤَاق : الريح تخرج من المعدة لغة في الفؤاق — وقد تَأَق يَفَأَق فؤاقاً Hoquet

- ق -

قارورة - Flacon

قارورة مُمَيَّسرة - Flacon à tare

قاس الطيب الشجة قيسا قدر غورها فهو قانس

القابلة : حرفة القابلة اى المرأة التى تساعد
الوالدة على تلقي الولد عند الولادة

قَبَّ الجرح : اندملت آثاره وجفت

قَبَّ البثرة : عصرها قبل نضجها

القَبْص والقَبْص وجع يصيب الكبد عن اكل التمر
على الريق وشرب الماء عليه - يقال قَبِص الرجل

قَبِيعة - Cobaye

القَبَل لطف القابلة لاجراج الولد وقيلت القابلة
المرأة قبالة وقبلا

قُبْلَة الحسى : بثرة تخرج على نم المحموم

قتل الوليد - Infanticide

القُحَاب فساد الجوف من داء وفاسدة الجوف
هى القُحْبَة

القُحْب سعال الشيخ أو الكلب - رجل قُحِب
وامرأة قُحِبَة اى كثيرة السعال مع الهرم - القُحْبَة
الناجرة

القُحَاز داء يصيب الغنم

القُحَال داء يصيب الغنم فتجف جلودها فتبوت -
من قُحِل تحلا اذا التزق جلده بعظمه من الهزال
والبلسى

القُدَاد وجع فى البطن - وقد قُدَّ

قُدَح الطيب المين اخرج منها الماء الابيض الضار
فهو قُدَّاح (de l'oeil) - Extraire la cataracte

قُدْر اَجْبَار ضد قدر اِكْتَسَر كأنهم جعلوا كل جزء
منه جابرا فى نفسه

القُدَى ما يتكون فى العين من رمص وغمص وغيرهما
أَقْرَبَت الحامل وهى مُقَرَّب دنا ولادها وجمعها
مَقَارِب

قُرِيح وقُرِيح (رَجُل . .) اى ذو قرح وبه قُرْحَة
دائمة - القُرْح الجراح وقيل هو البثر اذا ترامى
الى فساد

القُرْحَان الرجل لم يصبه القرح اى الجدري

قَرْحَة أَكَالَة - Ulcère rongéant

قَرْحَة لَيِّبَة - Chancre mou

قَرْحَة مَمِيْبَة - Ulcère gastrique

قَرْحَة مَلْتَمَة - Ulcère cicatrisé

تَقْرَحَات - Ulcérations

قَرْشِيْع = تَمَل : التهاب الخنجرة - Laryngite

قُرْصَة - pastille = مَصِيص (مع ق) (دواء على
شكل حبات صغيرة)

قِرْع القَصِيْل قَرَعَا خَرَج فى عُنُقِه وقوائمه بثر ابيض
يسقط ويره فهو قِرْع وقَرِيح

القُرَاع والقَرع مرض جلدي معد يصحبه ظهور

قشور فوق منابت الشعر فيسقط (مع ق) - Teigne

القِرْفَة جلدة الجرح اذا تقشر - قَرَمْتُ القَرْحَة قَرَمَا
اذا نكأتها اى قشرتها

أَقْرَمَه المرض اعداء - القَرَف النُكْس فى المرض
او المدوى

أَقْرَن الدَمْل حان ان يتفتقا - واقرن الدَم فى العرق
واستقرن كثر

واقترنت اناطير وجه الغلام : بثر مخارج لحيته
قُرْنَة الرحم المكان الذى ينتهى اليه الماء فى الرحم

القَرَو والقَروة ان يعظم جلد البيضتين لريح او ماء

او نزول امعاء - Hernie testiculaire

القَرَوَانى من الرجال : الذى عظم كيس بيضته
من داء

قَرَى الرجل يَقْرِي اذا اشتكى شدته

القُرْسَط عود هندي يجتمل فى البخور والدواء ويقال

له كُرْسَط وكُرْسَط (= عقار تتبخر به النساء
والاطفال)

القَسْطَرَة انبوبة من المطاط تدخل فى مجرى البول

لتفرغ المثانة وهى المسبار المثاني - Sonde vésicale

القَشْب خلط السم واصلاحه حتى ينجع فى البدن

ويعمل (من قَشْب الطعام قشبا والقشْب والقشْب
السم)

قَشْرَة الشمر - Substance corticale

القَشُور دواء يعالج به الوجه ليصفو لونه والمرأة

مقشورة - Pommade

- قَفَمَه المرضُ أوجعه — قَفِصَتْ أصابعه من البرد
تقبضت فهو قَفِصٌ — وَقْفِصَ الرجلُ أصابعه حرارة
في حلقه وحبووضة في معدته
- القَفَاصُ داء يصيب الدواب فَيَبِيسُ قوائمه — يقال
أصبح الجراد قَفِصًا إذا أصابه البرد فلم يستطع
أن يطير
- القَفَاعُ داء تشنج منه الأصابع وقد تَقَفَمَتِ الأصابع
— المَقْفَمَةُ خشبة تضرب بها الأصابع
الإِتِمَعَلَالُ تشنج الأصابع والكف من برد أو داء
وقد تقفل الجلد
- القَفَّةُ أول ما يخرج من بطن المولود
— القَفَّةُ رعدة تنشأ عن الحمى
القَفَقْفَةُ الرعدة من حمى أو غضب
- القَلَابُ داء يأخذ في القلب فيقتل بعير مقلوب — وقد
اشتق من القلب مثل الكَبَادِ من الكبد والنَكَافِ من
النَكَفَتَيْنِ وهما غدتان تكتنفان الحلقوم من أصل
اللَّحْيِ
- قَلَبُ الداءِ فلانا : أصاب قلبه — القَلْبَةُ الإِصَابَةُ
بالقلاب فهو مقلوب
- القلب الرئوي : تضخم القلب الأيمن فسي بعض
أمراض الرئة
- القَلْبَةُ التَّعَبُ والداء يقلبك على الفراش
- القَلَّاحُ والقَلَّحُ : صفرة أو خضرة تعلق الأسنان
Tartre dentaire
- القَلِّيحُ تنقية الأسنان من القلح أي الصفرة التي
تعلقها مثل التمريض أي القيسام على المريض
والتقريد أي نزع القراد عن البعير
- القَلْدُ من الحمى يوم إتيان الرِّيح — قَلَدَتْه الحمى
أخذته كل يوم وإلْقَدُ المَجْمُومُ يوم تأتيه الربيع
- قَلَسَ قَلَسًا وقَلَسَانًا
Avoir des renvois d'estomac
- القَلَمُ الوقت الذي تُقَلَعُ فيه الحمى — وتقول تركته
في قَلَعٍ من حماه أي في بدء تخلصه منها وانكشافها
عنه Intermittence de la fièvre
- القَلَعُ ما يكون على جلد الأجر كالثقل
Croûte de gale
- القَلَّاعُ داء يصيب الصبيان في أفواههم وحلوقهم
(وقد انقلع فهو مقلوع)
aphte, pustule aux lèvres
- القَشْعُ Expectoraton (ان ترمى الرئة بمواد
توجد داخلها)
قَشْعِرِيرَةٌ Frisson, chair de poule
- القَصْرُ داء يأخذ في القَصْرَةَ (Maladie du cou)
أي العنق وقد قصر الرجل والبعير اشتكى عنقه من
القصر فهو قَصِرَ وأَقْصَرَ
- قصر النظر (Myopie) ويقال له الحُسُور
(حسر Myope)
- قَصَعَ الجُرْحُ بالدم قَصْعًا أي شق به وامتلأ —
وقَصَعَ الدملُ وتَقَصَعَ امتلا صديدًا
- القَصْفَاعُ داء هو تقطيع في البطن شديد — يقال في
بطنه تقصيع وتقطيع — القَطْعُ : وجع في البطن
ومفص
- القَطْرَةُ دواء سائل يقطر في العين أو الجفن
القَطْرُورُ : سائل يقطر في العين للملاج أو الفسل
القَطْرَاةُ : أداة يقطر بها الدواء أو غيره نقطة نقطة
Compte-gouttes
- قَطَّ البيطارُ حافر الدابة نحته وسواه
- القَطْعُ : انقطاع النفس وضيقه وهو البُهر = وجع
في البطن ومفص (القَطِيعُ = المبهور)
- تَقْطِيعُ الجنين (Embryotomie) (يؤتى فسي
الرحم عند تسر الولادة)
- التقطيع مفص في البطن وكذلك القَطْعُ والقَضَاعُ
- قَطَّنَ قَوَّابٌ Coton hydrophile
- القَطْيُ داء يأخذ في العَجْزُ
- القُمَّاتُ داء يأخذ الغنم في أنوفها
- القَمَادُ والإِتِمَاعُ : داء يُقَمَدُ من أصيب به — المُقَمَّدُ :
المصاب بداء القماد والقماد أيضا داء يأخذ في
أوراك الإبل فيميلها إلى الأرض
- القَمَلَسُ التواء في العنق يأخذ به إلى خلف (مج ق)
القَمَاصُ داء يأخذ في الصدر كأنه يكسر العنق
- القَمَقَاعُ : الحمى النافض وهي التي يحدث فيها
نَفْضٌ أو اصطكاك أسنان
- القَمَمُ : قَمِيمُ الرجل أصابه طاعون أو داء نمات من
سأمته

- تَكْبِيسُ الجسد = تليينه بالأيدي من كَبَسِ الجسد
والمَكْبَسُ هو الذى يلين الاجسام دلكا باليد
- الكَبْسُولة : ظرف صغير من فلتتين متضامتين بداخله
دواء (مج ق)
- الأَكْتَفُ الذى يشتكى كتفه او هو عريض الكتف كما
يقال اراس واعنق وقد كَتَفَ والكَتْفُ عيب يكون في
الكتف (انفراج في اعلى الكتف)
والكَتَافُ وجع في الكتف douleur aux omoplates
- كَحْلُ (Cosmétique pour les yeux)
كَحْلٌ مُبِضٌّ : يبيض العين اى يؤلمها ويلذعها بحدته
(المَصْضَاضُ : داء يصيب العين)
كَحَّالٌ (طبيب عيون) oculiste
- الكَدَمُ : تجمع دموى تحت الجلد من اصابة (مج ق)
الكَدِيمَةُ Ecchymose
- الكُدَامُ ورم ياخذ الانسان في بعض جسده فيسخنون
خرقة ثم يضعونها على المكان الذى يشتكىه
كَكَرَّتْ وَكَلَّتْ Transvaser
- الكَرِيرُ : بحة تعترى الحلق من الغبار
- كُرْسِيٌّ منقوب (للمرضى يبولون ويتغوطون من
خلاله) Chaise percée
- الكِرَاضُ : حَلَقُ الرحم
- الكُرَّازُ مرض قَتَالٌ يصيب الجروح اذا تلوثت جراحه
بتراب الارض المحتوى على باسيل التيتانوس
(مج ق) Tétanos والكزاز تشنج او رعدة
تصيب الانسان من برد شديد او من خروج دم كثير
التَكَرُّزُ : انطباق الفكين بتقلص العضلة الماضفة
فيمنع فتح الفم (مج ق)
- الكُتَّاحُ والكُتَّاحُ الزمانة في اليدين والرجلين واكثر
ما يستعمل في الرجلين (rachitisme)
- الكُتَّاحُ داء ياخذ في الاوراك فتضعف له الرجل
كُتَّاحَةٌ Faiblesse des membres
- الكسر المُشَطِّي Fracture esquilleuse
- الكسر المُفْتَت Fracture comminutive
- الكُتَّاحُ داء يصيب الكُتَّاحُ (اى ما بين الخاصرة الى
الضلع الخلف وهو من لدن السرة الى المقنن)
Maladie des flancs
- وقد كُتَّاحٌ فهو مكشوح

- (وهو مرض يعرف بالتهاب غشاء الفم)
Muguet ou stomatite
- حُمَّى قَلَامِيَّة : Fièvre aphteuse
- القَمَّاحُ داء يعرض للحيوان فيمنع عن شرب الماء
- قَمِيحَةٌ Médicament sec
- قَمَرُ الرجل قَمَرًا حَسَارَ بصره في الثلج فلم يبصر
قَمِيرٌ = متحير البصر من الثلج
Ebloui ou aveuglé par la neige
- القَمْرُ الذى لا يبصر في الثلج وهو المصاب بفقد
الحس في الشبكية لتعرضها لأشعة القمر اثناء
النوم وهو مرض نادر Moon blindness
- القَمَسُ اضطراب الولد في البطن
- قَمِيعٌ قَطَّارٌ Entonnoir goûtte-à-goûtte
- القَمِيعُ والقَمِيعَةُ بثر يخرج في اصول الاشنار
قَمِيعَتُ عَيْنِهِ
- القَمِيلُ او القَمَالُ (داء القمل) Phtiriose
- القَمَةُ والقَمَةُ تلة الشهوة للطعام وقد قَمِيَ قَمُومًا
- القَوِيَاءُ والقَوِيَاءُ : داء في الجسد يتقشر منه الجلد
وينجرد منه الشعر Impétigo
- قَمَلَةٌ قَمَلِيَّةٌ Eczéma impétigineux
- القَوْلنج الكبدى colique hépatique
- القَوْلنج الكلوي Colique rénale
- القَوَامُ داء ياخذ الدابة في قوائمها تحاول ان تنوم
تتبعث
- القَيَاءُ : رجل به قيء اذا جعل يكثر القيء او الدواء
القَيُوءُ ما تياك او الدواء الذى يشرب للقيء Vomitif
- القَيْحُ : إفراز ينشأ من التهاب الانسجة بتأثير
الجراثيم الصديدية Pus
- تَقْيِيحٌ Suppuration
- القَيْلَةُ والقَيْلَةُ الأُدْرَةُ وهو انتفاخ الخصية
- ك —
- الكُودَاءُ : التنفس الطويل من هم او تعب
- كَبَادٌ (التهاب الكبد) Hépatite
- وقد كَبِدٌ فهو أَكْبَدٌ ولا يعرف داء اشتق من اسم
العضو سوى الكباد والنكاف من النكف وهو داء
ياخذ في النكبتين وهما الغدتان اللتان تكتنفان
الحلقوم في أصل اللحي والقلاب من القلب

— ل —

- لَامِ الجرح والصدع اذا سده فالتام
— اللأواء: شدة المرض
— اللَّبْحَة: دواء كالمرهم يوضع حارا او باردا فوق
المعضو الالم
— اللَّبْرُ ضد الجرح بالدواء
— اللَّبُّوس: دواء معمول على شكل اقماغ تلبس في
الشرج او المهبل او المبال فيضوب (مج ق)
— اللَّبْكَ الموي: سوء الهضم او عسره (مج ق)
— اللَّبْنُ وجع العنق (من الوسادة) حتى لا يقدر ان
يلتفت وقد لين
— اللَّحْحُ في العين صَلَاقٌ يصيبها والتصاق وقيل هو
التزاقها من وجع او رمص وقد لَحَّحت عينه
— التحم الجرح للبرء اذا التزق — اللَّحَامُ ما يلحم به
الصدع ويلام
— اللَّخْوُ: لَخَاهُ لخوا: ادخل الهواء او الدواء في انفه
او في فمه وقد اَنْخَى الرجل — وَاللَّخَا وَاللَّخَاءُ آلة
التَّسْمُوطِ
— لَدَّ الصَّبِيَّ لَدَا وَلُدُّودَا: اخذ بلسانه في احد شقيه
واوجره في الآخر الدواء في الصدف بين اللسان
والشدق فالصبي ملدود — وَاللَّدِيدُ ما يصب في
احد شقي الفم
— اللَّدُّودُ وجع يأخذ في الفم والطلق فيجعل عليه دواء
ويوضع على الجبهة من دمه
— اللَّزْقُ هو الذي يُلْزِقُ الرئة بالجنب واللِّسْقُ
وَاللِّصْقُ كذلك لُزُوقُ الرئة بالجنب من المعطش يقال
لَيْسِقٌ وَلِصِقٌ
— اللَّزُّوقُ دواء للجرح يلزمه حتى يبرأ = نسيج
مشيع يوضع على الجرح ليحفظه من التلوث
وَاللِّزْقَةُ: نسيج مشيع بدواء يلصق على الالم
حتى يبرأ
— لَزْقَةٌ مُنْفَطَةٌ Emplâtre vésicant
— لَزْقَةٌ لَمُوقٌ Emplâtre adhésif
— لَزَكُ الجرح: لَزَكَ الجرح لَزَكَتُمْ استواء لحمه ولم
يبرأ بعد وقيل الصواب الأُرُوكُ من أَرَكَ الجرح
اذا صلح وتمائل
— لَزِمَ المريض السرير: لم يفارقه

- كَظَّة (Surcharge d'estomac) فهو كَظِيط
— الكَلْبُ سمار يعترى الكلاب (rage) = داء
يعترى الانسان من عض الكلاب الكلبى
— الكَلْبَانُ أداة تطلع بها الاسنان
— الكَلِيمُ الجريح والكَلْمُ الجرح — كَلَمَ جَرَحَ
— الكِبَادَةُ خرقة دسمة وسخة تسخن وتوضع على
موضع الوجع فيستشفى بها — اكمده فهو مكمود
— كِمَادَةٌ (Cataplasme) وهى اللببخة او الساخنة
او اللطوخ (تيمور)
— الكِمَادَات Compresses
— كَمَسَ من يكاد لا يبصر
Atteint d'aphasie optique
— الكُمْنَةُ: كَمِنَتْ عينه كِمْنَةً اظلمت من داء
(amaurose) وهو عى جزئي موقت ناتج عن
إصابة في العصب البصري او المراكز العصبية دون
ان تصاب العين ذاتها (لاروس)
— الكَمَهُ العمى يولد به الانسان
(Cécité de naissance)
— كَمِهَ بصره فهو كَمِهَ ، اذا ولد اعمى
Aveugle de naissance
— الكِنْفُ جزدان الطبيب اى ما يضع فيه الطبيب أدواته
Sachet
— كُهْبَةٌ جيفينية Lividité cadavérique (وهى
الزرقة الزمئية)
— تَكَهَّنت الرئة: صارت فيها كهوف من مرض السل
— أَكَمَى الرجل اذا سخن اطراف اصابعه بنفسه
— الكُوبَةُ حجر مدور تسحق به الادوية ونحوها
— الكَيْسُ وهو المَشِيمَةُ اى غشاء يكون فيه الولد
كَيْسَةً (kyste) متجمع سائل في كيس تحت
الجلد او في بعض النسيج
— الكَيْمُوسُ في عبارة الاطباء هو الطعام اذا انهضم
في المعدة قبل ان ينصرف عنها ويصير دما ويسمونه
ايضا الكَيْلُوسُ
— الكَيُّ بالكواة احراق الجلد بها — كَوَاهُ كَمَا —
الكَاوِيَاءُ: ميسم يكوى به — الكَيَّةُ موضع الكي —
اكوى استعمال الكي

Méningite التهاب السحايا
 Irritation méningée التهاب سحائي
 Stomatite التهاب الفم
 Gengivite التهاب اللثة
 Cystite التهاب المثانة
 Cholécystite التهاب المرارة
 Oesophagite التهاب المريء
 Arthrite التهاب المفصل الرثياني
 Péritonite التهاب الزُّرب أو التهاب البريطون
 اللهد داء يأخذ الابل في صدورها (من صدمة أو ضغط حمل)
 = داء يصيب الناس في أرجلهم وأفخاذهم
 = الصدمة الشديدة في الصدر أو الضرب منى
 الثديين فهو ملهود
 amygdale hypertrophiée لوزة متضخمة
 - اللوصة : وجع الظهر من ريح تصيبه
 - لوى Douleur d'estomac
 لويت المعدة كان بها وجع (se tordre)
 فالصاب لوى والمصابة لوية
 - م -
 - تمائل العليل قارب البُرء نصار اثنبه بالمصحح
 من العليل المنهوك ، يقال : المريض اليوم امثل
 اى احسن حالا من حالة كانت قبلها
 - المأج الذى يسيل لعابه من حمق وهرم وغير ذلك
 - مادة برازية Matière fécale
 - مَارُ الدواء مَيَّرًا : اذابه
 - مَأروض Epileptique
 - الماسكة تشرة تكون على وجه الصبي
 - الماصّة : داء ياخذ الصبي من شعرات على
 سناسن الفقار فلا ينجع فيه اكل وشرب حتى
 تنتف تلك الشعرات
 - ماوى العجزة Hospice
 - المباءة متبوا الولد من الرحم
 - المَبزغ آلة البزغ أو التزيغ وهو التشريط -
 بَزَغ الحاجم والبيطار اذا شَرَط وهو - المَبضع
 بَزَغَة الحجام (Lancette)
 - المَبضع المقرط وهو ما يوضع به العرّق والأديم
 Bistouri

- لسعة = لدغة Piqure
 - لَمْعَة خردل (Sinapisme) دواء من دقيق
 الخردل)
 (كمادة خردلية Sinapisme, cataplasme)
 أو اللَمُوق (sparadrap) نسيج مغطى بالمطاط
 فى احدى جهتيه لسك ضماد فى مكانه
 - اللأطنة خراج يخرج بالانسان لا يكاد يبرا منه
 - اللَمَب والتطب Salivation
 - لَفَت عَمِل بشماله دون يمينه
 - لَفَف Contorsion d'un muscle
 تَلانيف مخية أو دماغية
 Circonvolutions cérébrales
 - لَقَح جسم الانسان أو الحيوان : ادخل فيه اللقاح
 - واللقاح قدر من الجراثيم يسير يدخل فى الجسم
 ليكسبه مناعة من المرض الذى تحدثه هذه الجراثيم
 وهو الطعم أيضا كلقاح الجدري والتيفوس (مو)
 Vaccin
 - إلقاح = تلقيح Inoculation
 - لَقَس لَأَتَس gale
 - اللَقوة : داء يعرض للوجه يعوج منه الشدق
 Distorsion de la bouche, paralysie faciale
 - اللَكَاة داء يأخذ الغنم والابل فى اشداتها وشفاهها
 وهو مثل القَرَح وذلك فى اول ما تَكْدِم النبت وهو
 تصير صفر الفرع ويسمى أيضا اللَكَات والنَكَات
 - لَكَنَة Dysarthrie
 - اللَطَمَس - يقال كواه المتلمسة والمثلومة وكواه لَمَس
 اذا أصاب مكان دانه بالتمس فوقه على داء
 الرجل أو على ما كان يكم
 - أَلَمَعَت الانثى : تحرك الولد فى بطنها
 - التهاب الإحليل (Urétrite) : الإحليل (Urètre)
 التهاب الأذن الهوائي Aéro-otite
 التهاب الأمعاء Entérite
 التهاب باطن الرحم Endométrite
 التهاب الجيب Sinusite
 التهاب الدماغ Encéphalite
 التهاب الرئة (التهاب القصبات أو ذات القصبات)
 Bronchopneumonie

المحاجم (كاسات الحجابة او الهواء) Ventouses
 - مُحجَّاج = منقب = منقب القحف وهو منشار
 الجمجمة - تريپان (Trépan) ترينة : عملية
 فتح الجمجمة (Trépanation)
 - محجر المحمة Lazaret
 - المِحْرَف والمِحْرَاف : الميل تقاس به الجراحات
 وهو مسبار الجِراح Sonde
 حَارَف Sonder
 - مِحْتَن Injecteur
 مِحْتَنَة Seringue
 مِحْتَنَة راحضة Injecteur-énéma
 - مِحْتَنَة Bouillote
 - آمحَانُ الجرح ضربانه يوجع امح الجرح
 - المَحْنَجِر داء يصيب في البطن
 - المَحْوِصِل : الذي يخرج اسفله من قبل سرته مثل
 بطن الحبلى
 - المِحِيل : الذي لا يولد له والمرأة الحائل التى لا تحبل
 - المَخَاض ما ياخذ المرأة عند ولادتها وقد مُخِضت
 وَمَخِضت
 وكل حامل ضربها الطلق فهو مَخِض
 - المِخْبَار ما يختبر به الشيء Epreuve
 - (سحاحة أو مِخْبَار مدرج -
 (Épreuve graduée, burette)
 - المِخْبَل : الذى قطعت اطرافه
 المِخْبَل من يمنه وجمعه من الانبساط في المشي
 - مِخْتَر (Narcotique) تخثير أو تخدير =
 تنويم بالمخدرات (Narcose)
 - مِخْتَر Sporifique, stupéfiant
 - امْتَحَض الولد : تحرك في بطن الحامل لأوان
 المَخاض
 - المِخْمُور من يخامره داء
 - المِدَّة ما يجتمع في الجرح من التيج
 - مِذْفَع
 Instrument pour extraire le fœtus dans un
 accouchement
 - مَذْفُوق Atteint de phtisie

- المِبْطَةُ المبضع من بط الجرح بَطًا وَيَجَّه بجًا اذا
 شقته - البط شق الدم والخراج
 - مِبْتَد (في الجراحة) Rétracteur
 - مِبْوَلَة : كثرة الشراب مبولة : تكثر البول
 مِبْوَلَة (مدر للبول) Diurique
 غزارة البول Diurèse
 - مِبِيد الجرثيم Microbicide, bactéricide
 - المِبْتَلَة : المِبْرَطة
 - المِثْن ان تشق الصَفَن وهو جلد الخصيتين فتخرج
 البيضتين بعروتهما وهو ممتون
 - مِثَّ الجِرَج وثَنه اذا دهنه
 - مِثْلُوج الفؤاد Opathique (insensible)
 - المِثْن وجع المثانة اى مستقر البول وهو ايضا
 ان لا يستقر البول فيها والرجل أمثْن اى لا يستمسك
 بوله في مثانته ، والمِثْن الذى يحبس بوله ومِثْنَه
 اصاب مثانته
 - المِجْبَر والجابر الذى يجبر المعطام المكسورة
 Rebouteur
 - مِجْدَح (pour mêler une tisane) Mélangeur
 - مِجْدَمَة : مستشفى الجذام
 Maladrerie, ladrerie, léproserie
 - المِجْر انتاخ البطن من حبل أو كَبَن ، مِجْر البطن
 وأمجر نهى مجرة ومُجْر
 - مِجْرَد
 Instrument de chirurgie pour nettoyer les dents
 - المِجْس والمِجْسَة ما يجس به اى آلة لجس النبض
 وتسجيله Pulsomètre, sphygmographe
 - المِجْسَة : مَمْسَة ما تمس = الموضع الذى تقع
 عليه يده اذا جس = الموضع الذى جسبه الطبيب
 - مجفرة : ما ينقص شهوة الجماع
 (Anaphrodisiaque)
 - مِجْفُور (Anaphrodisie)
 - المِجْوَق المموج النكين
 - المِخِيل : موضع الحبل من السرحم والمِحْبَل اوان
 الحبل
 - المِحْبَل : المِهِيل = الرحم
 - المِخْم : اداة الحجم أو اداة امتصاص الدم -
 القارورة يجمع فيها دم الحجابة

— المُرْتَمَّة : كل ما يمرض العرق أى يسيله من مأكول ومشروب — Sudorifique
— المِرْضَافَة : الرُّضْفَة يكوى بها
— إِمْرَاط : الصلح العام أى داء الثعلب
— مِرْضَع = زانعة (أسنان) Elévateur
— امْتَسْرَق الولد من بطن امه : أسرع الخروج وكذلك أمسرق
— المرقد دواء يرقد شاربه
— المُرْمَش : الفاسد العينين لا ييرا جفنه
— المَرَّة في العين ضد الكحل عين مرهء وقد مَرِهت مرها اذا فسدت لتترك الكحل وامرأة مرهء : لا تتعمهد عينيها بالكحل
— المَرْهَم الين ما يكون من الدواء الذى يضمد به الجرح onguent
— مرهم الجرح وضع عليه المرهم
— المُرْتِج العظم الهش فى جوف القرن
— المِرْزَوَار Laryngoscope
— مَسَا الطبيب الناقاة او المرأة : أخرج الولد من بطنها ميتا
— المِسْبَار والسَّبَار ما سبر به وقدر به غور الجراحات والسبار فتيلة تجعل فى الجرح
— المَسْبُوت : العليل الملقى كالناتم يغمض عينيه فى معظم احواله
— المَسْتَأْخِذ الذى يسيل الدم من انفه
— المَسْتَحْضَرَات Spécialités pharmaceutiques
— المَسْتَظَلَّ الدم فى الجوف
— مَسْتَلَّة = قطارة Compte-gouttes
— المَسْتَهَاض : المريض أو الكسير ييرا ثم يعود الى ما كان عليه لمزاولة ما يضره أو يشق عليه
— المَسْح احتراق باطن الركبة من خُسْفَة الثوب ، وقد مَسَح
— المَسْس : علاج يكون بمس الجلد أو الغشاء المخاطي بباد كاوية
— المَسْقَل موضع السعال من الحلق
— المَسْعَبَة (الحرمان من الطعام) Starvation
— المَسْكَة هى السَّقِي (راجع السقي)

— مَدْكُوك : ذك الرجل فهو مدكوك اذا دكته الحمى أى اضعفته واصابه مرض
— مُدْجِم (Hémoplastique) (غذاء غني يسهل حصول الدم)
— مُدْهَن Flacon à pommade
(دُهْن Pommade)
— المَذْح التواء فى الفخذين اذا مشى انسحجت احداهما بالآخرى أى اصطكت Intertrigo
— المَذْخَر : العَفْج وهو ما ينتقل اليه الطعام بعد المعدة
— المَذَل : مَذَلت رجله وامذلت : خَدِرت وكل خَدَرَ أو فترة مَذَل وامذال
— المَذِيل المريض ليس له قرار
— تَمْرِيخ : العلاج بالدهن والدلك Latraliptique
— المِرْأَس داء يأخذ الابل وهو اهون ادوائها ولا يكون فى غيرها
— المِرْأَسَة أن يرضع الطفل امه وفى بطنها ولد . ويقال لذلك الولد الذى فى بطنها مِرْأَسَع
— مِرَّة Fiel, bile
— مَمْرُور Bilieux
— مَمْرَتَك Litharge (وهو اكسيد الرصاص)
— مُرْدِي (صَادُّ عن الحياة) Antibiotique
— المُرْدُ دواء كالصبر سمي به لمرارته يجبر به الكسير والجرح
— مَرَزَه قرصه قرصا ريفيا بأطراف الاصابع ليس بالاطائر فاذا اوجع فَمَرَصَّ
— مَرَس الدواء فى الماء انقعه
— مرض احتساء الخمر Dipsomanie
— مرض دودة الكبد
— Distomatose du foie ou cachexie aqueuse du mouton
— مرض سَار أو مَعِد أو وَييل maladie infectueuse
— مرض اللبَن Maladie du lait
— مَرَض مُبَسَّرَج Maladie d'une douleur violente
— مرض مسنوطين (Endémique) أى لا يوجد فى حالة طبيعية الا فى منطقة خاصة)
— الامراض الإِتْقَانِيَة Maladies infectueuses (راجع مَرَض سار الخ)

- الإِمْسَاكُ : يَبْسُ الْبِرَازَ فِي الْأَمْعَاءِ وَهُوَ خِلَافُ
الِاسْتِطْلَاقِ Constipation
- اسْتَمْسَكَ الْبَوْلَ : انْحَبَسَ وَامْتَنَعَ عَنِ الْخُرُوجِ
- الْمُسْلِمُ الَّذِي تَدْبُلُ وَيَبْسُ أَمَا مِنْ مَرَضٍ وَأَمَا مِنْ
هُم لَا يَنَامُ عَلَى الْفَرَاشِ يَجِيءُ وَيَذْهَبُ فِي جَوْفِهِ
مَرَضٌ قَدْ آيَسَهُ وَغَيْرُ لَوْنِهِ وَقَدْ اسْلَمَهُمْ
- الْمِسْتَمَارُ : غَلِظَ مَخْرُوطِي صَغِيرٌ يَحْدُثُ بِالضَّغْفِطِ
عَلَى بَرُوزِ عَظْمِي عَادَةً فِي أَصْبَعِ الْقَدَمِ (مَج ق) Cor
- مَسْمَاعٌ (Stéthoscope) (لِلفَحْصِ الطَّبِئِيِّ)
- الْمُسَهَّبُ وَالْمُسَهَّبُ : اسْهَبَ الرَّجُلُ فَهُوَ مَسَهَّبٌ
بِالْفَتْحِ إِذَا خَرَفَ وَذَهَبَ عَقْلُهُ وَتَكَلَّمَ بِمَالَا يَعْقِلُ
فَإِذَا تَكَلَّمَ بِالصَّوَابِ فَكَثُرَ قِيلُ اسْهَبَ فَهُوَ مُسَهَّبٌ
بِالْكَسْرِ
- الْمَسْوُ : تَنْقِيَةُ الرَّحْمِ — مَسَوْتُ عَلَى النَّاقَةِ وَمَسَوْتُ
رَحْمَهَا مَسَا إِذَا ادْخَلْتَ يَدَكَ فِي حَيَاتِهَا فَتَنْقِيَتُهُ
وَمَسَى النَّاقَةُ إِذَا سَطَا عَلَيْهَا وَأَخْرَجَ وَلَدَهَا وَيُقَالُ
مَسَطَهَا
- الْمَثْيِيُّ : الْاسْتِطْلَاقُ وَالْمَثْيِيُّ وَالْمَثَاءُ وَالْمَثْوُ
وَالْمَثْوُ : purgatif
- وَالْمَثْوُ : الدَّوَاءُ الْمَسْهَلُ — مَثَى بَطْنُهُ مَثْيَا
اسْتَطْلَقَ يُقَالُ شَرِبْتُ مَثْيَا وَمَثَاءَ — اسْتَمَثَى
إِذَا شَرِبَ الْمَثْيِي
- الْمِشْرَطُ الْمَبْضَعُ (Lancette) وَكَذَلِكَ الْمِشْرَاطُ وَالْمِشْرَطَةُ
(Scalpel) وَالْمِشْرَطُ بَزْغُ الْحِجَامِ بِالْمِشْرَطِ
- مَشَشَ (مَرْحَةٌ فِي سَاقِ الْفَرَسِ) Suros
- الْمَشَّقُ فِي ظَاهِرِ السَّاقِ وَيَاطِنُهَا احْتِرَاقٌ بِصِيحِهَا
مِنْ الثَّوْبِ إِذَا كَانَ خَشِنًا وَمَشَقَهَا الثَّوْبُ أَحْرَقَهَا
- الْمَشْنَةُ : الْجِرْحُ لَهُ سَعَةٌ وَلَا غُورَ لَهُ
- الْمَشِيْمَةُ : الطَّبِيقَةُ الْبِرَانِيَّةُ لِلْفِغْشَاءِ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ
الْجَنِينَ فِي الْبَطْنِ وَيَخْرُجُ مَعَهُ عِنْدَ الْوِلَادَةِ (مَج ق)
- وَهِيَ السُّخْدُ Placenta
- تَشْيِمٌ = نِظَامٌ مَشْيِمِي Placentation
- الْمَصْحَاةُ = مَا يَجْلِبُ الصَّحْوَ وَالْيَقِظَةَ — تَقُولُ
فِي الْبَسَنِ مَصْحَاةً
- مَصَحَّحٌ Sanatorium
- الْمَصِحُّ : أَصَحَّ الرَّجُلُ صَحَّ أَهْلُهُ وَمَا شِئِنَهُ بَعْدَ
عَاطَةِ أَصَابَتِهِمْ وَضَدَهُ الْمُرِضُ
- الْمَصْحَةُ : مَكَانٌ لِمُعَالَجَةِ الْمَرْضَى
الْمَصْحَةُ مِنَ الْأَرْضِ الْبَرِيَّةِ مِنَ الْأَوْبِيَّةِ وَالْأَسْقَامِ =
الشَّيْءُ يُصَحُّ عَلَيْهِ : الصَّدْمُ مَصْحَةً
- الْمَصْدُورُ الَّذِي يَشْتَكِي صَدْرَهُ ، وَقَدْ صُدِرَ صَدْرًا
وَصَدْرَهُ أَصَابَ صَدْرَهُ
- مَصَطَّكَ الدَّوَاءُ : خَلَطَهُ بِالْمِصْطَكِيِّ أَوْ الْمِصْطَكَاءِ
وَهُوَ الْعَلْكُ الرَّومِيُّ
- الْمَصْفُورُ الَّذِي بِهِ الصَّفَارُ وَهُوَ الْمَاءُ الْإِصْرُ
- الْمَصَّلُ : مِصْلُ الدَّمِ سَائِلٌ رَقِيقٌ أَصْفَرٌ يَنْفَصِلُ مِنَ
الدَّمِ عِنْدَ تَخْتِثِهِ (Sérum)
- وَمَرَضُ الْمِصْلِ (Sérothérapie) وَهُوَ صَدْمَةٌ تَحْصِاسِيَّةٌ
تَحْدُثُ مِنْ إِعَادَةِ حَقْنِ الْمِصْلِ (مَج ق)
- الْمِصْمَلُ : وَعَاءُ الْمِصْلِ
- الْمَصْبَعَةُ الْوَارِمَةُ أَمَا مِنْ شَحْمٍ وَأَمَا مِنْ وَرَمٍ
- الْمِصْوَرَةُ (Plasma) لَارُوسٌ : سَائِلٌ وَاضِحٌ
تَسْبَحُ فِيهِ كَوَبِرَاتُ الدَّمِ وَاللِّفَا)
- الْمِصْوَرَاتُ (Plasmodium) (طَفِيلِيَّةٌ لِكَوَبِرَاتِ
الدَّمِ تَحْدُثُ حِمَى الْمَسْتَنْقِعَاتِ)
- الْمِضَاضُ وَجَعٌ يَصِيبُ الْإِنْسَانَ فِي الْعَيْنِ وَغَيْرِهَا
مَا يَبِضُّ أَيُّ يُولَمُ
- الْمِضْعُ صَفَارُ الْجِرَاحِ أَيُّ مَا لَيْسَ لَهُ أَرَشٌ مُقَدَّرٌ
- مُطْرَدَةُ الدَّاءِ عَنِ الْجَسَدِ = حَالَةٌ مِنْ شَأْنِهَا
إِبْعَادُ الدَّاءِ
- الْمَطْرَقُ الَّذِي نَشِبُ فِي رَحْمِ امْرَأَةٍ وَقَدْ خَرَجَ بَعْضُهُ
- الْمَطْمَرُ : مَادَةٌ تَقْفُ التَّعْفِنَ أَوْ التَّخْمَرَ أَوْ التَّقْيِحَ
Désinfectant
- الْمَطْوَاءُ : التَّطْيِيُّ أَيُّ التَّمَدُّدُ مِنَ الْحِمَى وَمِثْلُهُ
النَّجْوَاءُ (النَّجْوَاءُ بِالْحَاءِ حَسَبُ ابْنِ بَرِي) وَهِيَ
الرَّعْدَةُ
- وَالْمَلَّلُ : حَرَارَةُ الْحِمَى الَّتِي لَيْسَتْ بِصَالِبٍ
- الْمَطْهَرُ الرَّجُلُ الشَّدِيدُ الظَّهْرَ — ظَهَرَهُ ضَرْبُ ظَهْرِهِ
وِظْهَرُ اسْتَكَى ظَهْرَهُ فَهُوَ ظَهِيرٌ
- مُعَالَجَةُ بِمَلَاذِمَةِ الْفَرَاشِ Clinothérapie
- الْمَعَاوِدَةُ : ظُهُورُ أَعْرَاضِ الْمَرَضِ بَعْدَ اخْتِفَائِهَا
- مُعَمَّرَقٌ Sudorifique
- الْمَعَزَلُ : مَكَانٌ يَعْزَلُ فِيهِ الْمَرْضَى عَنِ الْأَصْحَاءِ
اتِّقَاءً لِلْمَعْدِيِّ

— مَكْرُورَة (Microcoque) جسم مكروبيات كروية الشكل ؛
 — المِلء والمِلأة امتلاء المعدة بالطعام والمِلأة والمِلء الزكام يصيب من امتلاء المعدة وصاحبه ملان اى مزكوم
 — المِلأل : عَرَق الحمى وكذلك المِلَّة ، يقال لفلان مِلَّة وبه ليلية اى حمى باطنة (والليلَّة : الحر الكامن فى العظم من الحمى وتوجهها)
 — المَلخاء لحم مستبطن الصلب من الكاهل الى العجز او ما انحدر من الكاهل الى الصلب
 — مِلطاط = لاطئة Blesure du périrâne
 مِلطَا ومِلطَاة périrâne
 — المَلِّح من الرجال خلاف العقيم
 — المَلْمُول الذى يتحلى وتسبب به الجراح
 — المَلِيس الولد الذى اسقطته امه فهي مِلَامس ويقال له مِلِيط Avorton
 — مِلَمَس (امرأة ..) ومِلَمَس ومِلَامس تلقي ولدها وهو مضغمة والوليد ملبص
 — المَلِين : دواء يسهل اخراج الفضول من الأمعاء Laxatif.
 — المِلراض الرجل المسقام
 maladif, valétudinaire
 — مِلمص Pipette
 — مِلْمَعُود (رجل ..) إذا مُعِد اى ذريت معدته فلم يستمرىء ما يأكله ومَعَدَه اصاب معدته
 — المِلْمَوَاج : كيموغراف — جهاز لتسجيل حركات الأحشاء وغيرها (مج ق)
 — المِلْمَوَّة : العين التى فيها الطَّفَرَة وهى جليدة تفشي العين
 — المِلْمَاعَة : الحصانة من المرض ونحوه (Immunité)
 المِلْمِيع Immun ou immunisé
 — مِلْمِيه قَلْبِي Stimulant cardiaque
 — المِلْمِنَاخَان المنقاش ذو الطرفين للنتخ اى إخراج الشوك
 — المِلْمِنَّة صوفة او نحوها يكون عليها دهن يدهن به الجرح (ج = مَنَك) والنَّثَاك الدهن يدهن به الجرح
 — مِلْمِنْتَقَة (Inhalatorium) = الإنشاق (Inhalation)

— المِلْمِصُّ الم فى العصب من كثرة المشي وقد مِلْمِص فلان فهو اممص وهى مِلْمِصاء فهو مِلْمِص ومِلْمِص Courbature, crampe
 — اِمْتَمَعَط الشعر تساقط من داء ونحوه
 — مِلْمَفَّت الحمى الرجل اصابته فهو مِلْمَفُوت
 — مِلْمَفْس الطبيب فلانا : جَسَّه
 — المِلْمَفْس لفة فى المِلْمِص وهو وجع وتقطع ياخذ فى البطن وقد مِلْمِسنى بطني
 المِلْمِص والمِلْمِص تقطيع فى اسفل البطن والمِلْمِصى ووجع فيه (Entéralgie) وقد مِلْمِص فلان فهو مِلْمِص = غلظ فى المي
 مِلْمِص = قولنج = قُضَاع = قُضَع coliques
 — مِلْمَلَّة
 Colique causée par des herbes mêlées de terre
 — اَمَلَّت المرأة : كان بها وجع فى بطنها فكلمها حملت ولدا القته = ولدت كل سنة وحملت قبل الفطام
 المَل : اللبن ترضعه الام ولدها وهى حامل
 — المِلْمَلَّك المقارب من الوجع ليس يَضِج صاحبه ولا يعرف أصله
 — مِلْمَلُود : مصاب بمرض القلب Cardiaque
 — المِلْمَلَّة : اخلاط من عقاتير وانواويه تعقد بالزيت والعسل وتؤكل فتسمن عليها النساء
 — المِلْمَلَّش من يتزوج فى الفرائب لثلا يخرج الولد ضاويا ضعيفا
 — مِلْمَلَّص Lancette, bistouri
 — المِلْمَلَّص : الذى يمرض ثم يموت سريعا — المِلْمَلَّص : من ليس بالجسيم ولا الضئيل
 Corpulence moyenne (de...)
 — المِلْمَلَّص الذى يولد لسته اشهر او سبعة
 — مِلْمَلَّص (Instillateur) (آلة تصب قطرة قطرة)
 — المِلْمَلَّص صب الماء فى حلق المريض اذا خرج على لسانه قروح فلا يقدر على الشرب (او الرضاع اذا كان طفلا)
 — المِلْمَلَّص الذى لا يطعم من مرض او غيره
 — مِلْمَلَّص حس اللبس Esthésiomètre
 — مكشاف الاذن Otoscope
 — مكشاف القصبة Bronchoscope
 — مِلْمَلَّص = مِلْمَلَّص Cautére

- المَيْعَ مرض مثل الحصبة يأخذ الفصيل فيقع على الأرض فلا يقوم حتى يُنْحَرَ
- مَيْقِي الصبي مَاتًا اخذته الماتة فهو مَيْقِي والماتة شبه الفواق يأخذ الانسان كأنه نفس يقلعه من الصدر عند البكاء
- المِيل آلة للجراح يسبر بها الجرح ونحوه

— ن —

- النار الفارسية Erysipède
- النَّاسِم : المريض الذي اثنى على الموت
- نَاسُور Fistule
- النَّاعِر العرق يسيل دما — نَعَرَ عرقه نُعُورا ونَعَمِرا فهو نَعَّار ونَعُور اذا صوت لخروج الدم او لا يرتقا والناعن العرق الذي لا يرتقا دمه وكذلك الناعور عرق لا يرتقا دمه
- وهو : Hémophobie اى شذوذ فى الدم يتجلى فى ببطء او انعدام تجمده مما يؤدي الى نزيف خطير (الناعوظ : دواء يهيج النعظ (وهو قيام الذكر وانتشاره)
- النَّافِض حصى الرعدة ، وقد نَفَضَته الحصى اخذته حصى نافض فهو منفوض — النَّفْضَةُ والنَّفْضَاء رعدة النافض
- النَّاقِبَةُ قرحة تخرج فى جنب الانسان تهجم على الجوف رأسها من داخل
- النَّبَخ الجدرى ، والنَّبَخ ما نط من اليد عن العمل
- النَّبْرَةُ الورم فى الجسد ، وقد انتبر الجرح ارتفع وورم
- نَتَّش الشوكة بالمنقاش : استخراجها
- نَتُّوض الجلد : نَتَّض الجلد نتوضا خرج عليه داء كائر القوباء ثم تقشر طرائق
- النَّجَاء داء يورثه الاسهال
- نَجَّت القرحة تنج نَجًّا ونَجِجًا سالت بها فيها
- النَّجْر : عطش شديد من الامتلاء بطعام غير موافق
- نَجَّع الدواء نُجوعا وأنجع اذا عمل وكذلك نَجَّع النَّجْوُ : ما يخرج من البطن من ريح وغازط وأنجى فلان تَغَوَّط
- النَّجِيع دم الجوف

— مُنْشِقَة (Inhalateur) آلة تصلح للانشاق وهو استنشاق الفاز او البخار بواسطة جهاز التنفس

— مُنْفِج Médicament émollient et purgatif
المُنْفِجَة التى تاخرت ولادتها عن حين الولادة شهرا وهو اقوى للولد

— المِنْطِيق التى تاتزر بَحْثِيَّة تعظم بها عجيزتها

— منظار الحَنَجْرَة Laryngoscope

(Miroir laryngien مرآة الحنجرة)

— مُنْظَار العَيْن (Ophtalmoscope) لفحص باطن العين (المين)

— المُنْقَلَة من الجراح ما ينقل العظم عن موضعه
— المُنْكَوْف الذى يتشكى نَكَفَته

— مُنْكَوْم Somnifère

النوم : من يزاول التنويم المغنطيسي

— المنسي Sperme

— مَنَوِي Spermatique

استنباء (Masturbation) (المادة السرية)

— المَهِيل القناة الممتدة فى الأثنى من الفرج الى الرحم
Matrice, utérus

— أمهدت بولدها : لقتها بزحرة واحدة

— المَهْل التيح والصديد الذى يزوب فيسيل من الجسد

— مَهَوَات Gangrène

— مَهَوَات الدواب = كثر فيها الموت — المَهَوَات

— المَهَوَات : الموت يقع فى الدواب — المَهَوَات : ضد

الحيوان بمعنى الدور والمعار — المَهَيَّة : الحيوان

الميت حتف ائفه او على هيئة غير مروعة

— موت زَوَام وَجِيءٌ عاجل وقيل كَرِيه من زَامَ زَامًا ،

والزَامَ كذلك شدة الأكل والشرب

— موت الفَوَات : موت الفَجَاء

— مواد آحبة او زَلَالِيَة

— المَوْم الحصى مع البرسام — مِيم الرجل فهو مَمُوم =

الجُدري الكثير المتراكب = الجُدري السذى يكون

كله مُرَّحَة واحدة (قيل أصله فارسي)

— المِيد ما يصيب من الحَيْرَة عن السكر او الغَنِيان

او ركوب البحر ، وقد ماد فهو مَائِد — المِيدَى الذين

اصابهم المِيد من الدوار

- نَحْرَه في صدره ضربه فيه بجمع كنه
 - نَجَل (الفتح افسح) جسده نحولا فهو ناجل ذهب
 من مرض أو سفر - النُّكَلَة : الدقة والهزال
 - النَّخَاب : غشاء مصلى حول القلب يعرف بجلدة
 السُّوَاد (مج ق)
 - نَخَطُ المخاط من انفه رماه
 نَخَطُ (= ماء الجنين : يحيط به ويقيه في الرحم)
 Eaux fœtales
 - النَّدْبَة (Cicatrice) اثر الجرح اذا لم يرتفع عن
 الجلد وجرح نديب
 او اثر الجرح اذ يلتئم (Bourrelet)
 - نَدَمُ البئرَة نَدَمًا ونَدُومًا غمزها فخرج ما فيها
 - نَزَعُ المريضُ نَزَعًا : اشرف على الموت والنزاع
 احتضار المريض - نازع المريض نزاعا ومنازعة
 تفجر عند اشراؤه على الموت
 - النَّزْفُ الضمف الحادث عن النزيف وهو نزول الدم
 نزف Hémorragie
 - نزف الرَّجِيمِ Métorrhagie
 - النَّزْلَةُ : التهاب في الانف والمسالك الهوائية وهو
 الزكام وتطلق على ما يطرا على الصحة من وعكة
 او مرض وقد نُزِلَ
 نزلة شمعية Bronchite
 - نزلة رئوية شمعية Broncho-pneumonie
 - نزلة صدرية Fluxion de poitrine
 - نزلة معدية Catarrhe de l'estomac
 - النزلة الوامدة Influenza
 - نُزِي الرجلُ كَنَزُفَ اصابه جرح فنزى منه فمات
 - نَسْرُ المرأة من نَسَيْتَتْ نَسًا تأخر حيضها عن وقته
 وبدأ حملها فهي نَسْرٌ ونَسِيءٌ
 - النَّسَاجُ : التهاب نسيج الخلايا لا سيما تحت الجسم
 Cellulite
 - نَسَاوَة (فقدان أو نقصان الذاكرة) Amnésie
 - نَسْرُ الجرح : انتشرت مدته لانتقاضه
 - النَّسَمُ : الربو لاستراحة صاحبه الى تنفسه
 (واحدتها نسمة)
 - النَّسْمَةُ العرقة في الحمام وغيره
 - نَسَمُ الجنين : تجسد وتم وصار نسمة سوية -
 يقال : أمّلت الاني ولدا قبل ان يتنفس
 - النَّسِيس بقية النَّفْسِ
 - النَّشْمَةُ : مُوَاقَة خفية جدا عند الموت
 النَّشْمَةُ : تَنَفُّسَة من تنفس الصعداء
 - نَشِيقُ النشوق : جذبه الى منخرينه بالتنفس او
 تَنَشَّقُه - المَنَشَقَة : ما يجعل فيه النشوق
 Boite à priser
 - النَّشُوعُ والنَّشُوعُ السَّعُوطُ والوَجُورُ الذي يُوجِرُه
 المريض أو الصبي = السعوط في الانف والوجور
 في الفم (ابن برى) - إيجار الصبي الدواء
 والنشوع يصب في الفم - بالمنشع وهو وعاء
 النَّشُوع
 - نَطَسٌ ونَطَسٌ ونَطِيسٌ ونَطِيسٌ ونَطِيسِي عالم
 بالامور حاذق بالطب وغيره
 - النَّطْفُ عقر الجرح وتطف الجرح والخراج تطفًا
 عقره
 نَطِيفٌ Blessé au cerveau
 - النَّطَاقُ شبه إزار فيه نِكة كانت المرأة تنطق به
 ويقال له المِنطَقُ = الإزار الذي يُبْنَى
 - النَّطُولُ : نَطَلَتْ رَأْسَ العليل بالنطول وهو ان تجعل
 الماء المطبوخ بالادوية في كوز ثم تصبه على راسه
 قليلا قليلا
 - نَعْمُوطٌ Erectile
 ناعظ Erecteur
 - النَّعْفَانُ تنفض الرأس والاسنان في ارتجاج اذا
 رجفت تقول نَعَفَت
 - النَّعْفُ : ما يخرج الانسان من انفه من مخاط
 يابس واحده نَفْة
 - النَّعْلُ فساد الجرح من نَعِلَ الجرح اذا فسد ،
 ويرى الجرح وفيه شيء من نَعْلَ اى فساد
 - النَّفَاسُ ولادة المرأة اذا وضعت فهي نَفَساء ونَفِيسَت
 المرأة نَفَسًا ونَفَاسَة ونَفَاسًا - المنفوس = المولود
 - نَفَاطَة (حَبَابَة) Phlyctène
 نَفَاطَة الحَرَقُ = فقاعة الحرق Cloque
 - النَّفْجُ دواء ينفخ بالقصب في الانف
 النَّفْجُ : داء يصيب الخصيتين ترميان منه
 رجل أنفخ اى في خصيه نفخ - النَّفْخَة انتفاخ البطن
 من طعام ونحوه

- نَحْرَه في صدره ضربه فيه بجمع كنه
 - نَجَل (الفتح افسح) جسده نحولا فهو ناجل ذهب
 من مرض أو سفر - النُّكَلَة : الدقة والهزال
 - النَّخَاب : غشاء مصلى حول القلب يعرف بجلدة
 السُّوَاد (مج ق)
 - نَخَطُ المخاط من انفه رماه
 نَخَطُ (= ماء الجنين : يحيط به ويقيه في الرحم)
 Eaux fœtales
 - النَّدْبَة (Cicatrice) اثر الجرح اذا لم يرتفع عن
 الجلد وجرح نديب
 او اثر الجرح اذ يلتئم (Bourrelet)
 - نَدَمُ البئرَة نَدَمًا ونَدُومًا غمزها فخرج ما فيها
 - نَزَعُ المريضُ نَزَعًا : اشرف على الموت والنزاع
 احتضار المريض - نازع المريض نزاعا ومنازعة
 تفجر عند اشراؤه على الموت
 - النَّزْفُ الضمف الحادث عن النزيف وهو نزول الدم
 نزف Hémorragie
 - نزف الرَّجِيمِ Métorrhagie
 - النَّزْلَةُ : التهاب في الانف والمسالك الهوائية وهو
 الزكام وتطلق على ما يطرا على الصحة من وعكة
 او مرض وقد نُزِلَ
 نزلة شمعية Bronchite
 - نزلة رئوية شمعية Broncho-pneumonie
 - نزلة صدرية Fluxion de poitrine
 - نزلة معدية Catarrhe de l'estomac
 - النزلة الوامدة Influenza
 - نُزِي الرجلُ كَنَزُفَ اصابه جرح فنزى منه فمات
 - نَسْرُ المرأة من نَسَيْتَتْ نَسًا تأخر حيضها عن وقته
 وبدأ حملها فهي نَسْرٌ ونَسِيءٌ
 - النَّسَاجُ : التهاب نسيج الخلايا لا سيما تحت الجسم
 Cellulite
 - نَسَاوَة (فقدان أو نقصان الذاكرة) Amnésie
 - نَسْرُ الجرح : انتشرت مدته لانتقاضه
 - النَّسَمُ : الربو لاستراحة صاحبه الى تنفسه
 (واحدتها نسمة)
 - النَّسْمَةُ العرقة في الحمام وغيره
 - نَسَمُ الجنين : تجسد وتم وصار نسمة سوية -
 يقال : أمّلت الاني ولدا قبل ان يتنفس

منحرفة Mal à l'épaule
 فهو انكب
 - النَكَاف الحمى النكفية وهى التهاب فى الغدة النكفية
 او هو حرقة فى شدة الجمل فهو منكوف
 Tumeur à la mâchoire (chameau)
 - النَّابِيَّة من الحمى : التى تأتى كل يوم (نواثب)
 - ه -
 - هَبِط الدواء درجة الحرارة اى جعلها تنزل وقد
 هَبِطت
 - هَبُوط وهَبِيط (رجل ..) هَبِط المرض لحمه اى نقصه
 وأحدره وهزله
 - اهْتَمَعَتَه الحمى : تركته يوما ثم عاودته وانخفته
 وكذلك كل شىء عاودك وكذلك اهتكمته
 - هَجَرَ المريض هَجْرًا هَذَى
 آهَجَرَتِ الحامل : عظم بطنها
 - تَهَذَّتِ القرحة تهذوا وَتَذَيَّاتُ فسدت وتقطعت
 - هُجَّاس (توهم المرض) hypochondrie
 - الهَجُوم : ما يسيل العرق يقال الحمام هجوم
 - الهُدَامُ الدوار يصيب الانسان فى البحر (Mal de mer)
 هُدِمَ اصابه الهدام
 - الهُدِيدُ او الشَّبِكْرَةُ المشاء يكون فى العين
 الهُدُلُولُ البول المتقطع (ج = هذاليل)
 - الهَرَارُ داء يأخذ الابل مثل الورم بين الجلد واللحم ،
 بعير مهور من هُرَّ هَرًّا
 والهُرَّارُ Diarrhée
 - الهَرَسُ الحَصَفُ الذى يظهر على الجلد
 Gâle sèche
 - الهَرَطُ الجوع البقري (Boulimie)
 - هَزَّةُ الجِماع (تهيج جنسي) Orgasme
 - هَضَمَتِ الهَوَانِسِيمُ الطعامَ : حولته الى مادة
 كيلوسية صالحة لان يتناولها ويمتصها الجسم
 (Assimiler)
 - الهَمَّومُ والهَمَّاضُومُ كل دواء هضم طعاما
 كالجوارشن ، يقال طعام سريع الانهضام ويطء
 الانهضام
 - الهَمَّاعُ : غفلة تصيب الانسان من هم او مرض

- النَّفْضَةُ والنَّفْضَاءُ رعدة النامض
 - نَفِطُ العصبى = اصابه الجدرى - النَّفَطُ والنَّافِطَةُ
 الجُدري
 - نَفِطَتِ اليد قَرَحَتِ من العمل = النَّفَطُ والنَّفِيطُ ما
 يصيبها بين الجلد واللحم ، يد نائمة ونفيلة
 ومنفوطه (النَّفْطَةُ بثرة تخرج فى اليد من العمل
 ملأى ماء)
 - نَفَسَقُ الجُرحُ تقشر
 - نَقَبُ العين هو الذى تسميه الاطباء القَدَحُ وهو
 معالجة الماء الاسود الذى يحدث فى العين
 النَّقْبَةُ اول ما يبدو من الجرب لانها تنقب الجلد
 اى تخرقه - النَّقَبُ الجرب عامة Croûte de gâle
 - تنقيح العظم استخراج مخه
 - النَّقْنَعُ والنَّقْفُ كسر الراس عن الدماغ
 - النَّقْدُ تآكل فى الاسنان ، ونَقِدَتِ الضرس فهى نَقِدتُ
 اى انتكبت وتكسرت
 - النَّقْرَسُ او داء الملوك : مرض فى مفاصل القدم
 وابهامها خاصة
 نقرس النسا Goutte sciatique
 - نَقَّشَ الشوكةً بالمناقش بحث عنها واستخرجها
 - نَقَعَ الدواء : تركه فى الماء حتى انتقع اى انحل من
 طول مكثه فيه
 النَّقْعُ دواء يُنقَعُ ويشرب
 النَّقْوُوعُ ما ينقع فى الماء من الليل لدواء او نبيذ
 ويشرب نهارا
 - النَّقَالَةُ : المحمل يرفع بالايدي Brancard
 - النَّقِيلَةُ شريحة من جلد الانسان تنقل الى موضع
 آخر لتصلحه
 - نَقِيَهُ من مرضه ونَقَهُ نَقِيَهُ ونَقُوها اناق وهو فى عقب
 علقه فهو ناقه
 - نَكَأَ القرحة نَكَأَ قشرها قبل ان تبرا فنديت
 enlever la croûte de la plaie
 - نَشَبَوَى القراح اى نسخن الماء فنشربه لانه اذا لم
 يسخن قتل من البرد او اذى وذلك اذا شرب على
 غير ثقل او غداء (نَشَوَى الماء اذا سخنه)
 - النَّكَبُ داء يأخذ الابل فى مناكبها فتطلع منه وتمشى

— الهَقَف : قلة شهوة الطعام

— الهَلَاث : الاسترخاء يعترى الانسان

— الْهَلَّاسُ السَّل : وقد هَلَّسَهُ المرض

— الْهَلْسُ : الهذيان من شدة المرض أو الحزن

— هَلَل = تقوس ظهره وصار كالهلال من الهزال

— هَمْسِدَة Apoplexie

— تَهَنَّجُ الْوَلَد : تحرك في بطن امه واخذت الحياة فيه

— الْهَنَاعُ داء يصيب الانسان في عنقه (الْهَنَعُ تَطَامُنُ وَالتواء في العنق)

Exaltation maniaque, hypomanie

— هَوَس

— الْهُوَاعُ الْقَيْءُ (قَالُ أَعُ أَعُ)

— الْهَيْضَةُ : المرضة بعد المرضة

— الْهَيْضَةُ : اصابته هَيْضَةٌ : اكل شيئا تغير طبيعه

— عليه فيكثر اختلافه لانطلاق بطنه

— هَيْضَةُ Choléra

— هَيْسَانُ (Divagation) (ان يهيم الرجل على وجهه)

— الْهَيْوَلِيُّ (الْمَادَةُ الْاُولِيَّةُ) Protoplasma

— هَيْوَلِي دُمِيَّة Plasma sanguin

— و —

— الْوَبَاءُ بِالْقَصْرِ وَالْمَدِّ وَالْهَمْزِ الطَّاعُونَ وَقِيلَ هُوَ كُلُّ

مَرَضٍ عَامٍ وَوَبِئَتْ الْاَرْضُ وَبَاءَ وَوَبَّاتِ وَوَبَّاتِ وَبَاءَ

وَوَبَّاءَ وَوَبَّاءَ فَهِيَ وَبَيْئَةٌ وَوَبَّوَةٌ وَوَبَّيئَةٌ كَثِيرَةٌ

الْوَبَّاءُ وَالاسْمُ الْبَيْئَةُ اِذَا كَثُرَ مَرَضُهَا وَاسْتَوَسَّ

اسْتَوْخَمَ

— وَبَيْلَةُ الطَّعَامِ تُخَمُّهُ مِثْلُ الْاَبْلَةِ

— اسْتَوْبَلُ الْاَرْضَ اِذَا لَمْ يَسْتَمِرَّ بِهَا الطَّعَامُ وَلَمْ

تَوَافِقْهُ فِي مَطْعَمِهِ وَانْ كَانَ مُحِبًّا لَهَا وَيَقْتَالُ اَيْضًا

اسْتَوْخَمَهَا وَاجْتَوَاهَا اِذَا كَرِهَ الْمَقَامَ بِهَا وَانْ كَانَ

فِي نِعْمَةٍ — اَرْضُ وَبَيْلَةٍ اِى وَبَيْئَةٌ وَخَيْئَةٌ

— التَّوْتَرُ Tension

— تَوَاتُرُ النُّبْضِ (تَسْرِيحُهُ) Fréquence du pouls

— تَرْدُدُ عَالٍ Haute fréquence

— تَرْدُدُ النُّبْضَاتِ (Fréquence de battements)

— الْوَشْمُ وَالْوَتَاءُ وَصَمَّ يَصِيبُ اللَّحْمَ وَلَا يَبْلُغُ الْعَظْمَ

فَمِيمٌ وَقِيلَ تَوَجَّعَ فِي الْعَظْمِ مِنْ غَيْرِ كَسْرِ وَقِيلَ هُوَ

الْفُكُّ وَالْوَتِيُّ الْمَكْسُورُ الْيَدِ

— وَثَاءُ Entorse

(زَوْغُ الْمَفَاصِلِ وَرُبُطُهَا عَنْ مَوَاضِعِهَا)

— الْوَجْبَةُ الْمَقْدَارُ الَّذِي يُوْخَذُ مِنَ الدَّوَاءِ فِي الْمَرَّةِ الْوَاحِدَةِ

Dose

— وَاتَّجَرَ الْعَلِيلُ تَدَاوَى بِالْوَجُورِ

— الْوَجْرُ اَنْ تُوْجِرَ مَاءٌ اَوْ دَوَاءٌ فِي وَسْطِ حَلْقِ صَبِيٍّ —

الْوَجُورُ الدَّوَاءُ يُوْجِرُ فِي وَسْطِ الْفَمِ

— تَوَجَّرَ الدَّوَاءُ بَلَعَهُ شَيْئًا بَعْدَ شَيْءٍ ، الْمِجْرُ وَالْمِجْرَةُ

شَبَّهَ الْمُشْعَطُ يُوْجِرُ بِهِ الدَّوَاءُ الْمَسْمِيُّ الْوَجُورُ

— الْوَجُورُ فِي اَيِّ الْفَمِ كَانَ وَاللُّدُودُ فِي اَحَدِ شَقِيهِ —

— اتَّجَرَ = تَدَاوَى بِالْوَجُورِ

— الْوَجْعُ النَّاحِصُ Point de côté

— وَجَّهَ الْمَوْلُودُ = خَرَجَتْ يَدَاهُ مِنَ الرَّحْمِ اَوَّلًا ، فَهُوَ

وَجِيهٌ

— وَالْوَجِيهُ الْوَلَدُ الَّذِي تَخْرُجُ يَدَاهُ مِنَ الرَّحْمِ اَوَّلًا وَاِذَا

خَرَجَتْ رِجْلَاهُ اَوَّلًا فَهُوَ الْبَيْتَنُ وَالاسْمُ التَّوْجِيهِ

— اَوَّجِهْتَ الْمَرَاةَ اِذَا تَعَدَّتْ عَنِ الْوَلَادَةِ

— تَوَحَّشَ لِلدَّوَاءِ = اَخْلَى مَعْنَتَهُ لِيَكُونَ اَسْهَلًا لَخُرُوجِ

الْفُضُولِ مِنْ عُرُوقِهِ — بَاتَ وَحْشًا اِى جَائِعًا خَالِي

الْجَوْفِ

— الْوَحْصُ : الْبَيْئَةُ تَخْرُجُ فِي وَجْهِ الْجَارِيَةِ الْمَلِيحَةِ

— الْوَحَامُ وَالْوَحَامُ وَالْوَحْمُ شَهْوَةٌ الْحَبْلِ خَاصَّةً لِشَيْءٍ

تَأْكُلُهُ ، وَحَمْنَاهُ تَوْحِيهَا اَطْعَمْنَاهَا مَا تَشْتَهِيهِ (اِمْرَاةٌ

وَخَمِيٌّ وَقَدْ وَحِيَتْ)

— وَمِنْ الْوَحْمِ شَهْوَةُ الطَّيْنِ : (عِنْدَ الْحَامِلِ)

Pica ou picage

— وَحِمَاتٌ (يَقَعُ عَلَى الْجِسْمِ) Naevus

— وَخَمِيٌّ (اِمْرَاةٌ ...) اِذَا اشْتَهَتْ شَيْئًا عَلَى حَمْلِهَا

(ج : وَحَامٌ وَوَحَامِيٌّ)

— وَخَوَّحَ : نَفَخَ فِي يَدِهِ مِنْ شِدَّةِ الْبُرْدِ

— وَخَزَةٌ Piqure

— الْوَحْمُ دَاءٌ كَالْبَاسُورِ رِيحًا خَرَجَ فِي حَيَاءِ النَّاقَةِ عِنْدَ

الْوَلَادَةِ فَتَطْعُ فِيهِ وَخَيْمَةٌ ، وَيَسْمَى ذَلِكَ الْبَاسُورُ

الْوَدْمُ وَهُوَ زِيَادَةُ فِي الْحَيَاءِ كَالنُّوْلُولِ تَمْنَعُ مِنَ

الْوَلَدِ ، وَوَدَمَهَا طَعَعَ الْوَدْمَ مِنْهَا وَعَالَجَهَا مِنْهُ

— الْوَدْقَةُ نَقْطَةٌ فِي الْعَيْنِ مِنْ دَمٍ تَبْقَى فِيهَا سُرْمَةٌ وَقِيلَ

لِحْمَةٌ تَعْظَمُ فِيهَا = مَرَضٌ لَيْسَ بِالرَّمْدِ تَرْمُ مِنْهُ الْاِذْنَ

وهو النهك العصبي أو السويداء أو السوداء
 - الوَشْوَع : الدواء يصب في حلق الصبي وكذلك
 الوَشْوَع
 - الوَصَب دوام الوجع ولزومه وقيل التعب والفطور في
 البدن (رجل وَصِب وأوصبه الداء)
 وأوصب القوم : اتعب المرض اولادهم
 - الوصفة الطبية Ordonnance
 واستوصفت الطبيب لدائي اذا سألته ان يصف لك
 ما تتعالج به
 - الوَصْمَة الفترة في الجسد - وَصَمْتَهُ الحمى المتة
 والنوصيم في الجسد كالتكسر والفترة والكلل
 - الوَضْع : (أو التَضُّع) الحمل آخر القرء عند مُقْبَل
 الحيض
 وضمت المرأة وَضْعاً وَضَمّاً : حملت في آخر
 طهرها في مقبل الحيضة فهي واضع ، وضمت
 الحامل ولدها وَضَمّاً فهي واضع ولده
 - وظائفة Physiologiques
 (اضطرابات وظيفية Troubles physiologiques)
 - وعاء البيطار Ferrière
 - الوَعَك الحمى أو وجعها في البدن ، وقد وعكه
 المرض وَوَعِكَ فهو موعوك أى محسوم وكذلك
 المعفوك والمعوك ورجل وَعَك وَوَعِكَ : موعوك
 - الوُعُوف ضعف البصر - أَوْعَفَ الرجل ضعف بصره
 - وَعِي المِدَّة ، وَعَت المدة في الجرح وعيا اذا اجتمعت
 - وَوَعَى الجرح سال قبحه والوعى = القبح
 والمدة وبرىء جرحه على وَعِي أى تَفَل
 - الوَقَب كل نقر في الجسد كنقر المين والكتف ووقبت
 عيناه غارتا
 - الوَقْر ثقل في الاذن (Dureté de l'oreille) وَوَقِرَتْ
 اذنه = الوقر الثقل يحمل على ظهر او على رأس -
 رجل مُوقِر = نو وقر
 - الوَقْس : الجرب = اول الجرب قبل انتشاره في
 البدن Gâle, grattelle
 - التوليد معالجة الولادة حتى يبين الولد - الولادة
 وضع الوالدة ولدها المولدة القابلة
 - وَهَط Collapsus

وتشتد منه حمرة العين (ج = ودق) - وَوَدِقَتْ عينه
 فهي وَوَيْقَة أى فيها بثرة أو نقطة شريطة الدم
 Avoir des tumeurs rouges وَوَدِقَتْ العين وَوَدَقًا
 - عين وَوَيْقَة Atteint de ces tumeurs
 - الوَدَق tumeur aux oreilles
 - الوَدْمَة Oedème
 - الوَدْح احتراق وانسحاج يكون في باطن الفخزين
 ويقال له المَدَح
 - توذير الجرح شرطه أى قطعه
 - الوَدْمَة المخاطية Myxoédème
 - الوَدْيَة الداء : يقال : ما به ودية اذا برا من مرضه
 أى ما به داء
 - الوَرْد يوم الحمى اذا أخذت صاحبها لوقت وقد
 وردته الحمى فهو مَوْرُود ، اكل الرطب مَوْرِدَة
 أى محبة
 - الوُرَيْدَة الطَّفَلِيَّة : مرض مظهره حمى طفحية عند
 الاطفال (مج ق)
 - تَوْرَم Tuméfaction
 الوَرَم النتوء والانتفاخ ، وقد ورم جلده وتورم ويقال
 له النطفة
 Boursouffure
 ورم متحجر Squirre
 - الوَرِي قبيح يكون في الجوف من قرح شديد يتساء
 منه الدم ، وَوَرَاهُ الله اذا رماه بهذا الداء ووراه القبيح
 (الحديث)
 والعرب تقول للبغض اذا سعل : وريا وَوَحَابًا
 وللحبيب اذا عطس : رعيا وشبابا - رجل مَوْرُود
 ومَوْرِي وهو ان يَدْوَى جوفه او تصاب رئته - وَوَرَى
 الجرح أصابه الوري - وَوَرَى القبيح جوفه يريه اكله
 حتى يصيب رئته وَوَرَاهُ : أصاب رئته - الوارية داء
 يأخذ في الرئة وهو سعال قاتل
 - الإيزاغ اخراج البول دفعة دفعة
 - تَوَزِيغ الجنين وهو ان يصور في البطن فتبين صورته
 ويتحرك ، يقال وَوَزَّغ الجنين
 - وَوَزَلِين Vaseline
 - الوَسْع الحيوى : حجم الهواء الممكن زفره بعد شهيق
 كامل (مج ق)
 - الوَسْوَسَة (الضعف العصبي) Neurosthénie

— يَدٌ مُطَبَقَةٌ Main fermée —

الْيَدَاءُ وَجَعُ الْيَدِ — يَدِي فُلَانٍ مِنْ يَدِهِ أَيْ ذَهَبَتْ يَدُهُ
وَيَبَسَتْ — رَجُلٌ مَيِّدِي أَيْ مَقْطُوعُ الْيَدِ مِنْ أَسْلِحِهَا
وَيَدَاهُ أَصَابَ يَدَهُ مَيْدِي

— الْيَرَقَانُ وَالْإِرْقَانُ: وَالْأُرَاقُ آئِمَةٌ تُصِيبُ الزَّرْعَ وَالنَّاسَ
يَصْفَرُ أَوْ يَسْوَدُ مَعَهَا اللَّوْنُ ، وَقَدْ يُرْقُ وَرَجُلٌ
مَيْرُوقٌ

يَرَقَانٌ Ictère, jaunisse

مَارُوقٌ Atteint de jaunisse

— يَنْعُ Giobules rouges —

— وَهْنٌ عَقْلِيٌّ Débilité mentale —

مُوَهُونٌ (رَجُلٌ . . .) فِي الْعِظْمِ وَالْبَدَنِ (وَوَاهِنٌ فِي الْأَمْرِ
وَالْعَمَلِ) أَيْ ضَعِيفٌ وَتَدَوَّهَنَ الْعِظْمُ وَهَنَا وَوَاهِنَةٌ
تَوَاهِنَةٌ تُوَهِنُنَا — يُقَالُ وَهِنَتْهُ الْحُمَى
الْوَاهِنَةُ مَرَضٌ يَأْخُذُ فِي عِضْدِ الرَّجْلِ

— ي —

— الْيَتَنُ أَنْ تَخْرُجَ رِجْلَا الْمَوْلُودِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَابْتَنَتْ أُمُّهُ
نَهْسِي مُوتِينَ

— يَحْمُورٌ (مَجْق) Hémoglobine —